

Skomine po stari KD

VOJMIK TAVCAR

Ton, ki ga je uporabil, je bil nedvomno neobčuden za tajnika Ljudske stranke, se zlasti ko govori o Cerklju in njenih dostojanstvenikih. Franco Marini se je očitno čutil hudo napaden in ogrožen, če je časopis skofovske konference L'Avvenire označil za glasilo Forze Italia, vatikanski Osservatore romano obtožil, da izkrivlja papežev besede, ko napada LS, skofe pa opozoril, da v politiki niso nezmotljivi.

Marinijev izbruh, ki ga je stranka soglasno podprla, je odraz vidne in podtalne napetosti, ki pretresa italijansko politično sceno, na kateri se merita v bistvu dva koncepta. Na eni strani so tisti, ki bi želeli okrepiti bipolarnost italijanske politike in jo približati zrelejšim evropskim demokracijam, na drugi pa tisti, ki bi hoteli ustaviti kazalec politične ure in jih pomakniti tudi nazaj s tem, da bi obnovili nekdanji center kot glavno os italijanske politike predvsem pa nosilo os strukture oblasti, ki bi imela krepko v svojih rokah krnilo oblasti, s tem da bi se obcasno povezovala z levico ali z desnico.

Poskus, ki se je zdel manj perspektiven, se je okrepil, od kar se je na politično sceno z vsjo svojo tezo in impulzivnostjo vrnil bivši predsednik republike Francesco Cossiga. Prav Cossiga skuša na eni strani izdvojiti Ljudsko stranko iz levostranske Olike, na nasprotni strani pa zlomiti stratesko vez med Silvijom Berlusconi in Gianfrancem Finim, s čimer bi bilo Nacionalno zavezništvo spet potisnjeno na obrobje in obsojeno na vlogo rezervnega kolesa.

Osnutek ustavne reforme, ki ga je izoblikovala dvodolna komisija, je sepal v marsicem, vendar je krepil bipolarnost. Ker je poskus, da bi reformirali ustavo, spodletel, so spet v igri nasprotniki bipolarnosti in mozne izmeničnosti za krmilom oblasti, nostalgiki nekdanje KD kot skupne stranke italijanskih katolikov. Prizorice igre je zelo obsežno, zajema tudi evropska ravnanja (kot kaže spor o pristopu FI k Evropski ljudski stranki). V igri je dejanska sposobnost Italije, da se posodobi. Marinijev oster nastop je dokaz, da je Ljudska stranka v tej bitki z Oliko in njenim programom in se noče vdajati nostalgiji.

AFRIKA / ZARADI NESPORAZUMOV OKROG STARIH KOLONIALNIH RAZMEJITVENIH ČRT

Trenja med Etiopijo in Eritrejo izbruhnili v oborožen konflikt

Bombe na vojaško letališče pri Asmari - Vse pripravljeno za evakuacijo tujcev

ASMARA - Z včerajšnjim napadom etiopskih letal na vojaško letališče pri eritrejskem glavnem mestu Asmari, ki je bil za Addis Abebo povračilni ukrep za napad na mesto Makallè ob severni etiopski meji, se je kriza med Etiopijo in Eritrejo spremenila v odkrit vojaški spopad. V ozadju napetosti pa so tako kot v večini konfliktov na črni celini stare kolonialne meje, okrog katerih se ustvarjajo nova razmerja plemenskih in etničnih skupnosti.

Posredniki ZDA mrzlično isčejo diplomatske rešitve konflikta, večina zahodnih držav pa je pripravila načrte za evakuacijo svojih državljanov z ogroženega območja.

Na 11. strani



POLITIKA / TAJNIK LJUDSKE STRANKE

Marini napadel škofe

KOSOVO / ŠTEVILO BEGUNCEV RASTE

Kosovo ne bo »nova Bosna«

Tony Blair v imenu EU napovedal ukrepanje, zaskrbljenost ZN

RIM, ZENEVA - Medtem ko število beguncev s Kosova nevarno narašča in pritiska ne le na albanske, ampak tudi na grške meje, se mednarodna skupnost končno začne zavedati nevarnosti »nove Bosne« na Balkanu. Slabsanje položaja na Kosovu je bila glavna tema razgovorov britanskega premiera Blaira v Rimu in na Dunaju, kjer je v vlogi predsedujočega EU zagotovil, da Evropa tokrat ne bo čakala krizem rok. Zaskrbljenost in obsodbo zaostrovanja razmer je izrazil tudi generalni sekretar ZN Kofi Annan.

Na 13. strani



RIM - Tajnik Ljudske stranke Franco Marini se je znašel v vrtincu polemik po včerajšnjem intervjuju v milanskem Corriere della sera, v katerem je ostro napadel glasilo italijanske skofovske konference L'Avvenire in vatikanski Osservatore romano. Katoliška dnevnik sta se znesla nad Ljudsko stranko, ker je podprla zakon o umetnem oplodjevanju. Marini jima je vrnil milo za drago: dejal je, da lahko tudi škofje zgrešijo, ko spregovorijo o politiki, vatiškemu glasilu pa je očital, da celo papežev besede prireja po svoje.

Za polemikami se skriva želja skofov o novem močnem centru, ki ga snuje nekdanji predsednik republike Francesco Cossiga v sodelovanju z Berlusconi, kar pa Mariniju ne diši, saj je ponovil, da je Ljudska stranka čvrsto na strani Olike.

Na 2. strani

Demartin predsednica pokrajinskega sveta

GORICA - Svetovalka Olike iz vrst Ljudske stranke Roberta Demartin je nova predsednica goriskega pokrajinskega sveta. Za podpredsednika je bil izvoljen svetovalec SKP Luigi Bon, potem ko je propadel poskus dogovarjanja z opozicijo. Sprva je večina sicer izvolila za podpredsednika svetovalec FI Zanettija, ki pa funkcije ni sprejel.

Na 9 strani

Posvet na temo Živeti z mejo

MURSKA SOBOTA - V Murški Soboti se je včeraj začelo dvodnevno znanstveno kulturno srečanje Živeti z mejo, ki so ga skupaj pripravili Institut za narodnostna vprašanja v Ljubljani, odbor Slovenske akademije znanosti in umetnosti za proučevanje narodnostnih manjšin, Znanstvenoraziskovalni center SAZU ter Institut za migracije in narodnosti iz Zagreba.

Na 3. strani

Prevara z bencinom po znižani ceni

TRST - Finančni stražniki so s preverjanjem na tisocev podatkov o prodaji bencina po znižani ceni odkrili veliko prevaro, v katero je vpletenih 46 oseb, ki so Deželi FJK povzročile veliko škodo.

Na 4. strani

KANDIDATI SE PREDSTAVLJAJO

Deželne volitve

Danes se predstavljajo:

Romano Maran (LAF);

Adriano Ruchini (Projekt avtonomij FJK);

Aldo Rupel (SKP).

Na 8. in 12. strani

PRIMORSKI DNEVNIK

v Trstu

ima novo

telefonsko številko:

7786300

CENTRO CULTURALE ITALO - TEDESCO DI TRIESTE
DEUTSCH - ITALIENISCHE KULTURGESELLSCHAFT TRIEST
priznan od GOETHE INSTITUT

NEMŠČINA PRI CCIT
poletni program '98

- ▶ intenzivni tečaji v juniju/juliju
- ▶ ponavljalni tečaji za mladino
- ▶ izpiti GOETHE-INSTITUTA
- ▶ študijske počitnice in velika izbira tečajev med letom na 18 sedežih GOETHE-INSTITUTA v Nemčiji

informacije, prospekti in vpisovanja pri
CENTRO CULTURALE ITALO TEDESCO DI TRIESTE
(ITALIJANSKO - NEMŠKI KULTURNI CENTER TRST)
Ul. Coroneo 15 - tel. 040/635764

CERAMICHE UGUSSI

- ▶ Talne in zidne obloge
- ▶ Vrtni kamini in barbecue KINGFIRE
- ▶ Lesni podi FLORIAN
- ▶ Sanitarije
- ▶ Hidromasaža
- ▶ Oprema za kopalnice

V ODDELKU DISKONT
vedno nove prilagoditve

TAKOJSNJA DOBAVA
MATERIALA
IZ SKLADISCA

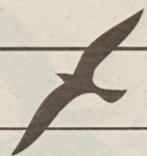
TRST - Ul. Fianova 13 (Valmaura)
Tel. 040/812224 - fax 040/813476

IMMOBILIARE
Punto Casa
TRST

Ul. Cicerone 8 Tel. 662111 Fax: 634301

Nujno iščemo hiše
in stanovanja za naše kliente

brezplačne cennice, nasveti za nepremičnine,
kuponprodajna in najemniška posredovanja



POLITIKA / TAJNIK LJUDSKE STRANKE

»Heretik« Marini napadel škofe, ki jih mika novi center

Intervju v Corriere della sera dvignil med katoličani veliko prahu

RIM - Italijanska politika je res ustvarjalno neusahljiva: vsak dan ponuja nove argumente v premislek državljanom, vsak dan izpostavlja nove protagoniste. Če sta bila v četrtek na odru politične kronike »krampar« Cossiga in »grobar« Berlusconi s svojo domisljico o ustavodajni skupščini, je stopil včeraj v ospredje »heretik« Franco Marini, ki si je menda prvič - privoščil izreči besedico ali dve proti italijanskim škofom in celo proti vatikanskemu glasilu Osservatore Romano.

Svoje besede je zaupal največjemu in najbolj uglednemu italijanskemu dnevniku, milanskemu Corriere della sera. Njegova tarča sta bila osrednja katoliška časopisa: glasilo italijanske škofovske konference l'Avvenire in vatikanski Osservatore romano.

Dnevnika sta v prejšnjih dneh ostro napadla Ljudsko stranko, ker je podprla zakon o umetnem oplojevanju, kar naj bi bilo v nasprotju s katoliško etiko. Marini je Avvenireju odgovoril, da »lahko tudi škofje zgrešijo, ko se spustijo iz verskih na politična tla«, ter namignil, da postaja njegov časopis »podjetniško glasilo Forze Italia. Direktorja vatikanskega glasila pa je retorično vprašal, ali »je katoličanu zaradi nizkotne politične polemike dovoljeno zlorabljati celo papezeve besede?«

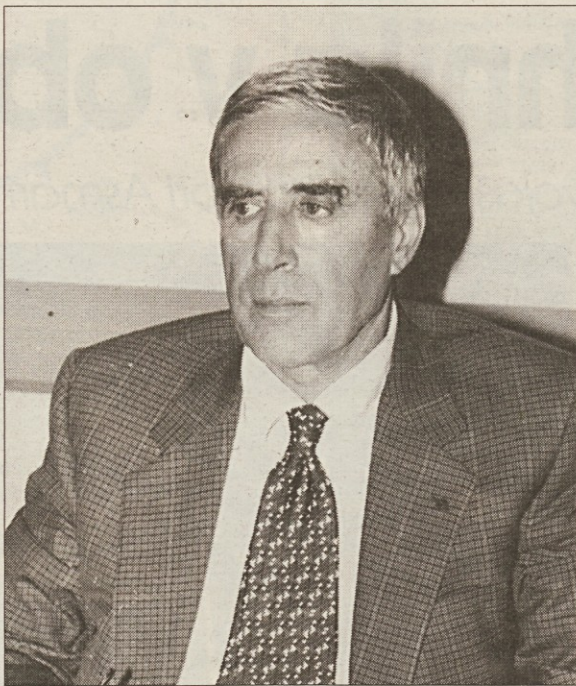
Intervju je kot siba bozja udaril v katoliški svet, med škofe in druge cerkvene dostojanstvenike, ponudil pa je priložnost številnim drugim političnim predstavnikom, da

so lahko iznesli svoja mnenja tudi o tej politično-etni zadevi.

Medtem ko je Osservatore romano odločil, da bo vsaj zaenkrat previdno molcal, se je oglasil glasilnik italijanske škofovske konference Claudio Giuliadori, ki je zanikal, da bi imeli italijanski škofje za bregom kakršnokoli politično namero, pač pa so »hoteli le braniti pravice legitimne družine.« Podobno se je izrazil tudi podtajnik škofovske konference msgr. Giuseppe Betori, medtem ko je politolog in Berlusconijev svetovalec Gianni Baget Bozzo ocenil, da je Ljudska stranka »vse bolj ujetnik v komunistični pasti, iz katere se ne more izviti.« Ljudska stranka mnogo dolguje italijanskim škofom, ker je le zaradi cerkvene volilne opredelitve odigrala leta 1968 pomembno vlogo v vrstah Oljke. Oglasil se je tudi lider CDU Rocco Buttiglione, ki je Mariniju očitil, da je »razočaral katoliški svet,« predsednik senatorjev Forze Italia Enrico La Loggia pa je pridal polemiki se svoj stolček: izjavil je, da je Forza Italia tiista stranka, v kateri se priznava se največ katoliških volivcev, in naznanil, da bo kmalu pripravila svoj dokument o vrednotah zivljenja, o družini, splavu, biogenetiki, solstvu in razvoju.

Napoved je Ciriacu De Miti navdihnila apokaliptični stavek: »Če bo Forza Italia postala zavetnica etičnih problemov, bo prislo do konca sveta.« Marini je ponovil, da gre njegov intervju oceniti kot silobran pred napadom škofov, ki skušajo vsiliti neocentristično opcijo po Cossigovem receptu.

Prav v tem verjetno tici najnovejši italijanski politični zajec. O tem je pričrčan tajnik Levih demokratov Massimo D'Alema. Italijanski škofje bi po njegovem želeli, da bi se Ljudska stranka odločila za snujoci se novi center, torej za nekakšno obnovo stare Krščanske demokracije. Tak maneuver pa je zapisan propadu, ker je »Ljudska stranka čvrsto na strani Oljke,« je pribil D'Alema. Pritrdil mu je sam škof iz Foggie Giuseppe Casale, ki se je postavil na Marinijevo stran: »Kaze, da bi nekateri hoteli spet strniti katoličane v en sam samcat politični zabojnik. To bi bilo napačno, kot jasno kaže sodobna italijanska zgodovina.«



Tajnik Ljudske stranke Franco Marini

RIM / MED SVEČANOSTJO OB PRAZNIKU KARABINJERJEV

Scalfaro proti napadom na ustanove

Naslovnik sporočila je bil Berlusconi, čeprav ga predsednik ni nikoli jasno imenoval

RIM - Presednik republike Oscar Luigi Scalfaro je v zadnjih tednih večkrat pozval politike, naj napnejo vse sile in najdejo skupni imenovalc o ustavni reformi. Od kar je dvodomna komisija začela z delom, je Scalfaro pozorno spremljal potek debate, iskanje kompromisov in večkrat tudi osebno nakazal možne poti za iskanje dogovora. Zato ni hotel odgovarjati na napade in je raje ubral pot predlogov.

Potem ko je poskus reforme ustave dejansko propadel, pa se je predsednik hotel oddolžiti zlasti predsedniku FI Silviu Berlusconiju, ki ga je nekajkrat osebno napadel in dejal, da je tudi predsednik republike

odgovoren za zaostritev, saj naj ne bi bil primerno reagiral pred tremi leti, ko je Bossijev umik povzročil padec Berlusconijeve vlade in torej »prekucijo« kot je predsednik FI tedaj ozigosal spremembo političnega ravnovesja in nastanek Dinijeve vlade.

Scalfaro je včeraj med praznikom karabinjerjev zelo ostro podčrtal, da državni ustanovam ni mogoče pripisovati odgovornosti, odgovornosti imajo posamezniki. Zato je pozval politike, naj ne napadajo ustanov in naj ne prispevajo k rušenju države. Predsednik ni imenoval nikogar, toda smisel njegovega gora, predvsem ap naslovnik sta bila nedvoumna.



RIM / POLITIKA

Berlusconi in Fini bosta danes razčiščevala spor

Cossiga je spet napovedal konec strateškega zavezništva med FI in NZ

RIM - Predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini in Forza Italia Silvio Berlusconi se bosta danes srečala, da bi razčistila globoka razhajanja, ki so prisla do izraza v zadnjih tednih. Predvsem sta se razšla glede vprašanja ustavne reforme, saj je Fini nekajkrat zelo ostro kritiziral Berlusconi in se opredelil za drugačno pot tudi v iskanju novih rešitev. Medtem ko je Berlusconi za izvolitev ustavodajne skupščine, Fini meni, da bi taka rešitev ne imela zadostne podpore v parlamentu in se mu zdi zato tvornejša pot spremembe ustave s postopkom, ki ga prevede 138. člen.

Olja na ogenj spora je

dolil se bivši predsednik republike Francesco Cossiga, ki je po četrtkovem srečanju z Berlusconijem svečano proglasil, da je konec strateškega zavezništva med predsednikom FI in voditeljem NZ. Cossiga se je včeraj povrnil k tej svoji trditvi in jo se podkrepil z ugotovitvijo, da je strateškega zavezništva konec, ker se dosedanja sopotnika razhajata glede spremembe ustave. »Politično bosta lahko se zaveznika, s strateškega vidika pa gresta vsak po svoje,« je dejal Cossiga in skoraj izzivalno dodal »naj me Berlusconi demantira, če misli, da ni zako«.

V Nacionalnem zavezništvu so se odzvali zelo previdno na dogajanje. Fini je dejal, da bo današnje srečanje začel z ugotovitvijo, da je Dialog Cossiga-Berlusconi pozitiven, saj je cilj oblikovanje take koalicije, ki bi bila sposobna zmagati na volitvah. »Nujno je, da zato poiscemo skupno strategijo, da bo lahko desna sredina prevzela krmilo oblasti,« je dejal Fini.

Navidezno spravljivo stališče pa razkriva precej zapletene probleme, saj gre v bistvu za to, če naj Italija ravije dosedanje politično bipolarnost ali naj se vrne nazaj v manj definirano shemo, ki jo je omogočal proporcni volilni sistem. O tem se lomijo kopja med Finijem in Berlusconijem.

Leva sredina pa opozarja Finija, da ga snujoci se center v tej igri skuša osamiti.

NOVICE

Protirasisti obtožujejo policijo zaradi napada na priseljence

MILAN - »Policija je dovolila in celo favorizirala napad na maroške priseljence, do katerega je prislo v sredo zvečer v milanski četrti Spaventa v južnem delu mesta.« Tako je včeraj povedal na tiskovni konferenci 32-letni italijanski državljani Fabio Zerbini, ki se je v trenutku napada nahajal skupno s priseljenci v baru Skyrrat v Ul. Meda. Zerbini je pristavil, da bi se sredini izgre di lahko končali z veliko hujskim obračunom, ko ne bi bilo nekaj Italijanov med priseljenci, saj je marsikdo med demonstranti vzklikal, da je treba bar s priseljenci sezgati.

Zerbini je govoril na tiskovni konferenci protirasističnega združenja »3. februar«, ki bo danes priredilo veliko protirasistično manifestacijo na Trgu Abiategrasso v Milanu. Na srečanju s časnikarji so bili prisotni tudi nekateri maroški priseljenci, ki so dejali, da se razizem v lombarski prestolnici nevarno širi.

Odkrili mednarodno mrežo razpečevalcev mamil

GENOVA - Agentje letečega policijskega oddelka iz Genove so včeraj aretirali 6 članov zlikovske tolpe, ki je iz Poljske izvažala mamila v Italijo, Nemčijo, Švedsko in Ukrajino. Med aretiranci je tudi 61-letni turski državljani Erkan Altan, ki naj bi vodil mrežo. Tolpa naj bi razpečevala povprečno po 10 kilogramov heroina na mesec. Na Poljsko naj bi ga pretihotapila iz Istambula. Preiskave so genovski policisti vodili skupno s svojimi kolegi iz vseh zainteresiranih držav. Med preiskavami so skupno zaplenili 50 kilogramov heroina.

Z avtobusom k oltarju



NEAPELJ - Neapeljanka Valentina Vallefusca, sicer voznik neapeljskih avtobusov, se svojemu prevoznemu sredstvu ni hotela odpovedati niti ob poroki. Zato se je k oltarju zapeljala kar z avtobusom, ki ga vozi vsak dan po neapeljskih ulicah. (Telefoto Ap)

RIM / PODKUPNINSKE AFERE

Polemikam ni videti konca

Amnestija ne navdušuje, prej bi bila potrebna politična rešitev

RIM - Nobenega dvoma ni bilo, da se bo vsul pravi plaz izjav, potem ko je eden od milanskih javnih tožilcev dejal, da se skoraj povsem strinja z Gadom Lernerjem, ki zagovarja politično rešitev podkupninskih afer. Se zlasti je taka reakcija razumljiva, če je javnemu tožilcu ime Francesco Greco, ki je na procesu »All Iberian« nedavno zahteval pet let in pol zapora za Berlusconi. Resnici na ljubo pa Greco ni povedal, kaj je tistih 10 odstotkov, s katerimi se ne strinja, a tudi njegovo stališče glede politične rešitve se ne pomeni, da se zavzema za amnistijo, saj pravi, da je pogoj za izhod iz »čistih rok« priznanje, da so bila prizadevanja milanskih sodnikov upravičena in da sprejmejo nova pravila.

»Ponovno predlagati amnistijo za nezakonitosti, povezane s podkupninsko afero, prav v trenutku, ko se na desetine milijonov Italijanov pripravlja na poravnava davkov, je prava zalitev za tiste, ki spostujejo državne zakone,« je menil predstavnik zelenih Alfonso Pecorello Scario. Clan protimafijske komisije Niky Vendola pa je pristavil, da bi bila politična rešitev enakovredna »avtoamnistiji, ki bi si jo darovali vodilni razredi.« Svoje nasprotovanje sta izrekla tudi Francesco Carotti, ki pri Ljudski stranki odgovarja za pravosodje (morebitno amnistijo bi lahko odobrili samo ob koncu globoke reforme italijanskega pravosodja), in odgovorni za pravosodje pri Levih demokratih, Pietro Fole-

na, ki pa je bil obenem kritičen zaradi številnih javnih posegov sodnikov, čes da niso naproseni za dajanje nasvetov, obregnil pa se je tudi ob politike, ki ovirajo sodno pot. Predsednica državnega združenja sodnikov Elena Paciotti je povedala, da ima politična rešitev ima smisel samo v trenutku, ko bi lahko rekli, da smo obrnili stran, in da je parlament odobril stroge zakone, ki bi preprečevali ponavljanje tega, kar se je pripetilo: če bi posegli z amnistijo, ko gre za močnejše, delo sodnikov ne bi imelo več nobenega smisla, bilo bi v nasprotju s samim seboj, ker so plačani, da zakon uveljavijo tako proti močnejšem kot proti revezem. Proti splošni amnistiji se je izrekel tudi milanski pravdnik Francesco Saverio Borelli, ker gre za institut, ki pride v postev samo v izrednih trenutkih.

Stališče javnega tozilca Greca je pozdravil bivši pravosodni minister in poslanec FI Alfredo Biondi, ki pa je previdno pristavil, da se ne strinja z golo amnistijo, potrebno bi bilo, da prej najdemo politično rešitev. Enrico La Loggia (nacelnik senatne skupine FI) ni maral preveč govoriti o politični rešitvi, raje se je zaustavil ob vprašanju obveznosti kazenskega postopanja, čes da se sodniki tega pravila niso držali v odnosu do vseh strank, kar pomeni, da sodni postopek instrumentalno izkoriščaj v politične namene, iz cesar izhaja prava gonja proti Berlusconiju.



MANJŠINE / V MURSKI SOBOTI

Kulturno srečanje Živeti z mejo

Kaj storiti za ohranitev jezika manjšin

MURSKA SOBOTA - V Murski Soboti se je včeraj dopoldne začelo dnevno znanstveno kulturno srečanje Živeti z mejo, ki so ga skupaj pripravili Institut za narodnostna vprašanja v Ljubljani, odbor Slovenske akademije znanosti in umetnosti za proučevanje narodnostnih manjšin, Znanstvenoraziskovalni center SAZU ter Institut za migracije in narodnosti iz Zagreba.

Strokovni del srečanja se je začel s predstavitev kulturnih dosežkov manjšin zlasti v funkciji ohranjanja materinske. O tem so spregovorili dr. Jozsef Varga, Jozek Horvat, dr. Ernest Baric in mnogi drugi. V okviru te teme je Branko Lenart predstavil kulturno dejavnost društva Glen 7 na avstrijskem Stajerskem, Marijana Sukić pa založniško dejavnost Slovencev v Porabju, ki so si prav s pisano besedo prizadevali ohraniti slovenski jezik na Madžarskem.

Domala vse referate iz razprave je povezovala misel, da je ohranjanje materinske ena od najpomembnejših nalog v prizadevanjih za ohranjenje

identitete vsake manjšine.

Udeleženci srečanja so na popoldanski okrogli mizi govorili o tem, kaj je treba konkretno storiti za ohranjanje jezikov manjšin. Znanstveno kulturno srečanje Živeti z mejo bodo končali danes, ko bodo udeleženci na zaključni seji tudi strnili ugotovitve iz svojega dvodnevne dela.

Na srečanju poleg številnih strokovnjakov za manjšinska vprašanja sodelujejo tudi predstavniki Zavoda za kulturo madžarske narodnosti iz Lendave, Društva Romov iz Murske Sobotice, Zveze Slovencev na Madžarskem iz Monostra, Kulturnega društva Glen 7 za avstrijsko Stajersko iz Gradca, gradiscanskih Hrvatov iz Avstrije in Hrvatov na Madžarskem.

Udeležence srečanja sta uvodoma pozdravila župan občine Murska Sobotica Anton Slavic in predsednik programskega odbora srečanja akademik Anton Vratuša, ki je spregovoril tudi o pomenu tega srečanja za kulturni in gospodarski napredek ter sožitje v krajih ob meji. (STA)

CELOVEC / PO GRASSERJEVEM ODSTOPU

Haider kandidat FPÖ za deželnega glavarja

Reinhold novi predstavnik svobodnjakov v deželni vladi

CELOVEC - Zdaj je uradno. Sef avstrijskih svobodnjakov Jörg Haider bo glavni kandidat svoje stranke na deželnozborskih volitvah na Koroskem 7. marca 1999, pa tudi v primeru, da bi predčasno razpustili deželni svet in volitve razpisali že jeseni. To je po več ur trajajoči seji deželnega vodstva koroskih svobodnjakov v Porečah ob Vrbskem jezeru sporočil Haider osebno. Njegovo kandidaturu naj bi potrdil izredni kongres deželne stranke se pred poletjem oz. najkasneje septembra letos.

Haider, ki je zaradi popolnoma nepričakovanega odstopa svojega prvega moža na Koroskem in namestnika deželnega glavarja Karla Heinz aGrasserja pod hudim pritiskom, je na novinarski konferenci

se dodal, da ne bo nasledil Grasserja v koroski deželni vladi. Funkcijo namestnika deželnega glavarja bo prihodnje sredo na seji deželnega zbora prevzel sedanji državni poslanec Matthias Reichhold, politik, ki je že bil namestnik deželnega glavarja na Koroskem v letih 1992 do 1994. V obdobju 1995 do 1997 je bil Reichhold poslanec v Evropskem parlamentu v Strasburgu.

V zvezi s svojo napovedjo o kandidaturi za koroskega deželnega glavarja je desničarski populist na novinarski konferenci se dejal, da je prepričan, da bo svoj cilj dosegel, v nasprotnem primeru pa je - vnovic - namignil na možnost odstopa. Njegova izvolitev za koroskega deželnega glavarja pa nikakor ne bi



pomenila, da bi se pri državnozborskih volitvah junija ali jeseni 1999 ne potegoval tudi za funkcijo zveznega kanclerja.

Haider je po seji deželnega vodstva stranke vnovic ostro napadel Grasserja

in njegov odstop označil kot del koncepta političnih nasprotnikov, ki s pritiski in izsiljevanjem skušajo zrušiti svobodnjaško stranko z njim na čelu. Pri Grasserju jim je to uspelo, je priznal Haider in ob tem se posebej izpostavil finančno atraktivno ponudbo kanadskega veleindustrija avstrijskega porekla Franka Stronacha. Izpostavljeni mikavnim ponudbam naj bi bili tudi nekateri drugi vidni svobodnjaški politiki, se posebej tisti, ki se gibljejo v gospodarskih krogih, je se dostavil Haider. Vsaj na Koroskem z zdaj sprejetimi personalnimi odločitvami s takimi presečenji ne računa več, je se dostavil politično močno načeti desničarski populist.

Ivan Lukan

LJUBLJANA / NA KONFERENCI OZN ZA BOJ PROTI MAMILOM

Slovenske izkušnje bo prikazal minister Bandelj

Tudi v Sloveniji že predvajajo televizijski spot z novimi prijemi, ki jih predlaga OZN za boj proti mamilom

LJUBLJANA - Generalni sekretar OZN Kofi Annan je na podlagi resolucije Ekonomsko-socialnega sveta (ECOSOC) sklical posebno zasedanje Generalne skupščine (GS) OZN o problematiki mamil, ki bo od 8. do 10. junija v New Yorku. Slovenijo bo na zasedanju zastopala delegacija, v kateri bodo predstavniki ministrstva za zdravstvo in notranje zadeve. Vodil jo bo notranji minister Mirko Bandelj.

Na zasedanju bodo visoki predstavniki 185 držav (predsedniki držav, vlad, zunanji, notranji in ministri za zdravstvo) razpravljali o ukrepih proti nezakoniti proizvodnji, prodaji, povprasevanju in razdeljevanju drog. Razpravljali bodo tudi o nadzoru nad prometom s suro-

vinami za proizvodnjo drog, o preprečevanju pranja denarja, o sodelovanju med organi pregona, o zmanjševanju povprasevanja, o amfetaminskih stimulantih, o uničevanju nekononitih posevkov in o alternativnem razvoju.

Posebno zasedanje OZN o problematiki mamil bo vsekakor pomemben politični dogodek, ki bo pokazal pripravljenost mednarodne skupnosti, da se odločno upre zlorabi mamil in psihotropnih substanc. V osrednjem dokumentu posebnega zasedanja politični deklaraciji naj bi bile začrtane smernice preprečevanja in zatiranja tega pojava za naslednje desetletje. V njej bo zajeta vsebina ostalih dokumentov in izražena politična volja držav

clanic za nov pristop na področju boja proti zlorabi drog.

Politična deklaracija o boju proti mamilom predlaga uravnotežen pristop med prizadevanji za zmanjševanje povprasevanja (s preventivnim delom) in ponudbe mamil (z represivnim ukrepanjem), predvsem pa terja osveščanje javnosti o nevarnosti mamil. Poleg politične deklaracije bo generalna skupščina sprejela tudi deklaracijo o vodilnih principih za zmanjševanje povprasevanja po drogah ter vrsto drugih dokumentov pod skupnim naslovom Akcijski načrti.

Minister Bandelj bo stalisce Slovenije do teh problemov udeležencem konference v svojem referatu predstavil v torek, 9. junija. Njegov sodelavec Dar-

ko Maver bo sodeloval v delovni skupini za zatiranje nedovoljene trgovine z mamil, kjer bo predstavil naše izkušnje pridobljene v akciji Kolo, ko je prišlo do razbitja t.i. gorenjske heroinske naveze, ter sodelovanje v tej akciji slovenske z bolgarsko, romunsko, madžarsko, avstrijsko in italijansko policijo.

Ker bodo politične odločitve, ki bodo sprejete na tem zasedanju, vzpostavile nadzor nad mamilom v 21. stoletju in jih bodo realizirali po vsem svetu, je Mednarodni program Združenih narodov za nadzor nad mamilom - UNCDP vsem policijam posredoval televizijski spot, ki ga v teh dneh že predvajajo številne televizijske hiše po vsem svetu in tudi v Sloveniji. (STA)

NOVICE

Bizjak Podobniku izročil poročilo o stanju človekovih pravic

LJUBLJANA - Varuh človekovih pravic Ivo Bizjak je včeraj predsedniku državnega zbora Janezu Podobniku izročil prvi izvod poročila o stanju človekovih pravic v Sloveniji v letu 1997.

Poročilo, ki obsega 266 strani, v prvem delu omenja predvsem že razrešene probleme, v drugem delu pa podaja oris stanja problemov v Sloveniji. Predsednik DZ Podobnik je dejal, da je letno poročilo varuha človekovih pravic dober preizkus stanja v Sloveniji, saj opisuje dejanske razmere, v katerih ljudje živijo. Bizjak je predsednika DZ zaprosil, naj obravnavi letnega poročila DZ nameni poglobljeno pozornost, saj poročilo omogoča dober vpogled v podatke o tem, na katerih področjih in na kakšen način se v življenju pojavljajo problemi ob izvajanju veljavnih zakonov. Na dnevni red seje DZ pa bo poročilo najverjetneje uvrščeno takoj v jeseni.

Danes na Trbižu akademija malih glasbenikov

TRBIZ - Danes ob 18. uri bo v Občinskem kulturnem centru na Trbižu zaključna akademija gojenčev glasbene sole Tomaža Holmarja. Hkrati je to priložnost za praznovanje 20. obletnice slovenske glasbene vzgoje v Kanalski dolini. Prvi tečaj so začeli namreč pred dvajsetimi leti pod okriljem trzask Glasbene matice. Od leta 1995 je sola samostojna in je del Slovenskega kulturnega središča Planika v Kanalski dolini. Vključena je v deželno glasbeno matico v Furlaniji-Juljski krajini z imenom glasbena sola Tomaža Holmarja. Čeprav je ta glasbena sola skromna, saj ima letno okrog dvajset slusateljev, je njeno delo vendarle izredno pomembno, saj mladim pod vodstvom visoko usposobljenih mentorjev posreduje glasbeno znanje v slovenskem jeziku in ima zaradi tega v zamejski skupnosti prav posebno mesto.

V Ukvah predstavitev zdrženja Don Mario Cernet

UKVE - V farni cerkvi v Ukvah bo danes uradno predstavljeno novo združenje, ki je bilo imenovano po duhovniku Mariu Cernetu. Ob tej priložnosti bo nastopil znani New Swing Quartet.

Stari Grki niso skrivnost

LJUBLJANA - Na 1. državnem tekmovanju iz zgodovine, ki je na temo Stari Grki in njihova mitologija potekalo konec maja v Ljubljani, je zlato priznanje osvojilo 45 učenec in učencev iz 30 osnovnih sol. Kot so včeraj sporočili z zavoda za solstvo, ki je tekmovanje organiziral, bodo najboljšim priznanja podelili prihodnji petek. Na državnem tekmovanju je sodelovalo 64 učenec in učencev iz 50 osnovnih sol iz vse Slovenije. Najboljši ekipni rezultat je dosegla OS Ledina iz Ljubljane, saj so kar štirje tekmovalci iz te sole osvojili zlato priznanje.

NATO / NOVINARSKA KONFERENCA

Ladje Atlantske zveze v koprskem pristanišču

KOPER - V koprskem pristanišču so na novinarski konferenci včeraj predstavili skupino osmih vojskih ladij, ki tvorijo multinacionalno enoto stalnih pomorskih sil zveze NATO v Sredozemlju, namenjenih hitremu posredovanju. Vojska plovila, ki so v Luko Koper priplula v četrtek zjutraj, njihov obisk pa se bo končal v nedeljo, si bodo jutri lahko ogledali tudi obiskovalci.

Spanski, nemški in italijanski častniki so številnim novinarjem obrazložili smotre delovanja, organiziranosti in konkretne naloge stalnih pomorskih sil za Sredozemlje, v katerih sestavi je po ena vojska ladja iz Španije, Nemčije, Grčije, Italije, Nizozemske, Turčije, Velike Britanije in ZDA.

Enota za opravljanje mirnodobnih in vojni nalog v Sredozemlju, po potrebi pa tudi izven njega, so omenjene države ustanovile leta 1992. Do junija 1995 je ta pomorska enota neposredno sodelovala pri uveljavitvi embarga v Jadranskem morju. Po njegovi odpravi se posadke v zadnjih dveh letih lahko bolj posvečajo usposabljanju ter navezovanju stikov s pomorskimi silami evropskih držav, ki so članice Partnerstva za mir.

Obisk Slovenije in koprskega pristanišča prav tako sodi v ta okvir. Skupina vojskih ladij bo jutri iz Kopra odplula proti romunskemu pristanišču Constanta, kjer se bo nato udeležila velike pomorske vojske vaje v okviru Partnerstva za mir. (-STA)

LJUBLJANA / POGAJANJA Z NEMŠKO DELEGACIJO

Pomoč nacističnim žrtvam

Slovenija bo posredovala seznam tistih, ki imajo pravico do odškodnine

LJUBLJANA - Slovenska delegacija pod vodstvom državnega sekretarja v ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj Eda Pirkmajerja se je dopoldne z nemško delegacijo, ki jo je vodil svetnik v nemškem ministrstvu za zunanje zadeve Michael Grau, pogajala o uporabi sredstev, ki jih Nemčija namenja za humanitarno pomoč žrtvam nacističnega nasilja med drugo svetovno vojno v Albaniji, Bolgariji, Bosni in Hercegovini, Jugoslaviji, Madžarski, Makedoniji, Romuniji, Slovaski in Sloveniji.

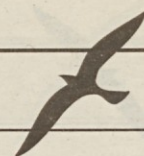
Kot je pojasnila nemška delegacija, gre za t.i. Hirschov sklad, katerega 80 milijonov nemških mark bo na voljo v letih od 1998 do 2000. Iz sklada, ki so ga ustanovili na pobudo skupine poslancev pod

vodstvom Burkharda Hirscha, bo preživelim žrtvam nacističnega nasilja izplačana enkratna denarna pomoč. Slo naj bi za moralno gesto, ki naj bi prejemnikom dala zavest, da tudi danes niso sami. Finančni okviri te pomoči sicer se niso določeni, vsekakor pa bodo zneski simbolični.

Delegaciji sta govorili o postopkih za določitev prejemnikov. Glede na nemške kriterije bodo do pomoči upravičeni zaporniki v koncentracijskih taboriščih, drugi zaporniki, ki so bili zaprti ali obsojeni iz političnih razlogov, in ukradeni otroci. Slovenska stran je ob tem opozorila na izgnance, za katere pa po presoji nemške delegacije ne veljajo kriteriji Hirschovega sklada. Kljub temu pa sta se delegaciji do-

govorili, da bo slovenska stran v najkrajšem času predložila ustrezno pisno argumentacijo, iz katere bo razvidno, da gre pri izgnancih za poseben, za Slovenijo specifičen primer nacističnega raznarodovanja oziroma »etničnega čiščenja« pomembnega dela okupiranega ozemlja. Dogovorili so se tudi, da bo pri delitvi pomoči uporabljena obsirna dokumentacija, ki je v zvezi z žrtvami vojnega nasilja zbrana na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, ter o nadaljnjih ukrepih za uresničitev programa.

V slovenski delegaciji so sodelovali predstavniki ministrstev, Rdečega križa, Instituta za novejšo zgodovino ter predstavniki organizacij, ki združujejo žrtve vojnega nasilja. (STA)



VOLILNA KRONIKA

Srečanje s tajnikom LD Massimom D'Alema

Danes bo v Trstu tajnik stranke Levih demokratov Massimo D'Alema, ki bo ob 16. uri gost srečanja v hotelu Savoia. V Ronke bo prisel na letalom, nato se bo v centru Hannibal pri Trziču vkrcal na gliser predsednika Barcolane Fulvia Molinarija. Tako si bo D'Alema lahko ogledal Trst z najlepše perspektive - z morja, in bo lahko osebno preveril, pišejo Levi demokrati v tiskovnem poročilu, možnosti trzaskega pristaniškega in turističnega razvoja. D'Alema se bo najprej srečal z županom Riccardom Illyjem na Pomorski postaji, kjer ga bosta sprejela tudi predsednik Pristaniske oblasti Michele Lacalamita in komandant pristaniškega poveljstva admiral Sergio De Stefano. Ob 16. uri bo v dvorani hotela Savoia napovedano srečanje na temo »Trst in morje: od starega odnosa do prihodnosti mesta«, kjer bo odgovarjal na vprašanja Piccolovega novinarja Paola Rumiza; srečanje bo uvedel Fulvio Molinari. Vstop je prost.

Srečanje somišljenikov SSK z Ivom Jevnikarjem

V kmečkem turizmu pri Bibcu v Križu se je v četrtek zbralo lepo številov somišljenikov in aktivistov Slovenske skupnosti s Trzaskega in Goriskega s kandidatom za deželni svet na listi Ljudske sredine za reforme Ivom Jevnikarjem. Med drugimi so posegli Edvin Forčič v imenu prirediteljev, torej sekcije SSK za Devin-Nabrezino, deželni predsednik Bernard Spacapan in deželni tajnik Marin Brečelj. Večer je bil namenjen tudi zbiranju prostovoljnih prispevkov za volilni sklad Slovenske skupnosti in so naslovili na javnost prošnjo, naj tudi z darovi v volilni sklad prispeva k okrepitvi slovenskega zastopstva v deželnem svetu Furlanije - Julijske krajine.

V Zgoniku praznik tiska LD

Sinoci se je v Zgoniku pričel tradicionalni festival Novega Dela in Unità, ki se bo odvil do nedelje na pobudo zgoniske sekcije Levih demokratov. Danes bodo odprli kioske ob 18. uri, do polnoči pa bo ples s Kraskim kvintetom. Jutri bo ob 18.30 nastop mestne godbe na pihala iz Trzica, uro pozneje pa bo srečanje s podpredsednikom dezelnega sveta in nosilcem liste LD za deželni svet Milosem Budinom in s poslancom v slovenskem parlamentu ter bivšim koprskim županom Aureliom Jurijem. Praznik se bo zaključil s plesom ob zvokih Adria Kvinteta.

Predstavitev slovenskih kandidatov SKP

Slovenska komisija SKP bo priredila v ponedeljek, 8. junija ob 20. uri v prostorih Ljudskega doma v Trebach predstavitev vseh osem slovenskih kandidatov iz starih volilnih okrožij dezele Furlanije-Julijske krajine, v katerih živi slovenska manjšina. Slovenske kandidate bo predstavil senator Stojan Spetič.

Ugledne osebnosti podpirajo Ghersino (Zeleni)

Vsredzavni glasnik Zelenih sen. Luigi Manconi je včeraj dopoldne na tiskovni konferenci v Trstu naglasil, da so dezelne volitve pomembne tudi v vsredzavnem merilu, in poudaril vlogo Zelenih pri dosedanjem upravljanju dezelne uprave. Objavili so tudi poziv, ki ga je podpisala vrsta osebnosti različnega političnega, kulturnega in profesionalnega izvora, ki smatrajo nosilca liste Zelenih Paola Ghersino za političnega predstavnika, ki presega ozke meje strankarske pripadnosti. Izjavo so podpisali med drugimi fotograf Giovanni Montenero, raziskovalec Vojko Bratina, astronomkinja Margherita Hack in zupan Marino Vocci.

Miloš Budin: Liste naj se izrečejo o koalicijah

V okviru sinocnje televizijske oddaje je nosilec liste Levih demokratov za dezelne volitve Milos Budin podčrtal usmeritev stranke za oblikovanje dezelne vlade, ki naj slo ni na koaliciji Oljke. Vse liste, je poudaril, bi se morale izreči pred volitvami o koalicijski pripadnosti, ker bomo sicer priče negotovostim in nestabilnosti iz preteklosti. To velja v prvi vrsti za sredinske liste, ki skušajo igrati na »desnolevo« dvoumnost.

Tudi SKP na Internetu

Cedanje več je ljudi, predvsem mlajših, ki posedujejo domač računalnik in deskajo po internetu. Tem velja sporočilo slovenske komponente SKP, da so njeni glavni kandidati na razpolago tudi na omrežju internet in sicer na naslovu: www.geocities.com/capitolhill/senate/7645. Na razpolago so kratki življenjepis kandidatom in osnovne programske točke, ki zanimajo slovenskega volilca. Prek elektronske pošte pa lahko vsak zastavi kandidatom katerokoli vprašanje. Odgovor bo prejel v najkrajšem času po isti poti.

Volilno srečanje z Budinom

Danes se bo kandidat Levih demokratov za dezelne volitve Milos Budin skupaj s kandidatom Gianfrancom Cianijem srečal z volilci od 10. ure do 12.30 v Narodni ulici na vogalu s Proseško ulico.

Praznik komunističnega tiska

Drevi se bo v Ljudskem domu v Naselju Sv. Sergija pričel praznik komunističnega tiska, ki ga prireja krožek Pescatori. Ob 19, 30 bo spregovoril tajnik federacije in kandidat za deželni svet Jacopo Venier, in sicer na aktualno temo dvodolne komisije in ustavne reforme, kar ima tudi posledice na deželni ravni. Sledil bo ples ob zvokih ansambla Barbanera.

Martelli o političnem centru

Na srečanju, ki ga je priredilo gibanje demokratičnih socialistov SDI, je Claudio Martelli ocenil sedanjí politični trenutek kot uveljavljanje političnega centra in osibitev leve. Razbitje glede ustavnih reform med Berlusconiem in Finijem je izraz evropskega procesa, ki ga vodita nemški kancler Khol in španski premier Aznar. Po Martellijevem mnenju D'Alema ni uspela prenovitev DSL, in tudi koalicija Oljke je v nevarnosti.

Zakaj ne bi manjšine prvič zastopala ženska?

Na srečanju s skupino žensk, angažiranih v gibanjih civilne družbe, je kandidatka SKP Bruna Zorzini Spetič ugotovila, da so Slovenci od nastanka dezele Furlanije - Julijske krajine imeli v deželnem zboru vsaj tri svetovalce, le v zadnjem mandatu enega. Zato je sedaj pomembno, da volilci popravijo razmerje sil in spet izvolijo ustrezno število Slovencev, saj je glasov zadosti za vse. Pač pa je bilo na robu srečanja slišati, da slovenske manjšine v deželnem svetu še ni zastopala ženska. Bruna Zorzini Spetič je v občinskem in pokrajinskem svetu pokazala svojo sposobnost in borbenost, zato zasluži glas volilcev, ki se bodo odločili, da podprejo komuniste v zavesti, da bodo najdosledneje branili pravice sibkejših in manjšin.

Gombac o pristaniških tarifah

Na pobudo Slovenske gospodarsko prosvetne skupnosti je bila v prostorih Hotela Savoia Excelsior konferenca o vlogi VIII. priloge pariške mirovne pogodbe iz leta 1947 v tarifami politiki trzaskе luke. O se vedno aktualnih problematiki, ki razdvaja trzaskе politične kroge, je spregovoril Boris Gombac, ki je zelo ostro in kritično analiziral izbire luskih upraviteljev in njihovih političnih sponzorjev. Gombac je predlagal, da se enkrat za vselej uresnicijo v crki in duhu nameni in hotenja VIII. priloge mirovne pogodbe tako, da se ugodnosti davčnega in tarifnega značaja preusmerijo v pridobitev novih delavnih mest. To bo mogoče sele tedaj, je dejal Gombac, ko bodo sklenjene koncesije o pristaniških storitvah javne in prozorne.

Staffieri neupravičeno rabi simbol Rdečega križa

Indipendentistični kandidat koalicije Fronte Giuliano Pierpaolo Pergolis je vložil priziv proti predstavniku Liste za Trst oz. Forze Italia Giuliu Staffieriju, ker neupravičeno izkorišča simbol Rdečega križa na svojih volilnih lepakih. Staffieri je od Rdečega križa sicer prejel neko priznanje, vendar sama zenevska konvencija o Rdečem križu iz leta 1929 izrecno prepoveduje izkoriščanje simbola rdečega križa na belem polju, se zlasti v politične namene. Pergolis zahteva, naj odstranijo Staffierijeve lepake.

V KASARNI PRI SV. JAKOBU / OB POČASTITVI 184. OBLETNICE

Karabinjerji podali obračun zadnjega leta

Na slovesnosti tudi predstavniki slovenske policije

Skoraj 5 tisoč kaznivih dejanj, s katerimi so imeli opravka, 139 oseb aretiranih in drugih 1190 prijavljenih sodnim oblastem: obračun enoletnega dela karabinjerjev trzaskega pokrajinskega poveljstva so podali na včerajšnji slovesnosti v kasarni pri Sv. Jakobu ob 184. obletnici ustanovitve rodu karabinjerjev. Slovesnosti so se udeležile dezelne in pokrajinske civilne, cerkvene in vojaske oblasti, med katerimi so bili predsednik dezelnega sveta Roberto Antonione, vladni komisar in prefekt Michele de Feis, predsednik trzaskega prizivnega sodišča Giorgio Allegri, skof Evgen Ravignani, dezelni vojaški podpoveljnik, brigadir general Giampaolo Pozzi ter predstavniki slovenske policije. S polaganjem venca na spomenik v kasarni, ob katerem je bilo na castni straži šest karabinjerjev z uniformami iz leta 1833, 1848 in 1915/18, so počastili padle, nakar so prebrali ukaz glavnege karabinjerskega poveljnika Sergia Siracuse. Na vrsti je bil poseg podpolkovnika Giuseppa Gasparetta, ki je najprej poudaril pomen slovesnosti, zatem pa je prešel k navajanju glavnih dosežkov zadnjih dvanajstih mesecev. Poleg omenjenih podatkov je posredoval se vrsto drugih, med katerimi je naglasil zaplembo več kot 10 kilogramov mamila. Nadalje so opravili skoraj 500 službenih kontrol v zvezi z javno varnostjo, pri čemer je bilo zaposle-



nih 1110 agentov. Se posebej je bila zahtevna kontrola mejne crte, pri čemer so ustavili 415 tujih državljanov in aretirali 16 oseb, ki so jim pomagali pri ilegalnih prestopih meje. Uspeh pri ustavljanju tujcev je omogočila tudi okrepitev službe na mejni crti, ki so jo dosegli z operacijo »Lupo«.

Ob zaključku slovesnosti je trzaski solski skrbnik Ugo Mannini izročil nagrade studentom, ki so zasedli prva mesta na nagrađenem natečaju, na katerem so kot temo imeli prav rod karabinjerjev. Natečaja so se udeležili dijaki tretjih razredov nižjih srednjih sol v pokrajini, med katerimi je bila tudi slovenska sola »Simon Gregorčič« iz Doline. Celotni seznam je naslednji:

Srednja sola »ITALO SVEVO«: 1. Erika Vegliach, 2. Sara Taucer, 3. Erik Martellani; srednja sola »SIMON GREGORČIČ«: 1. Ksenija

Pregarc, 2. Piero Barazzutti, 3. Marco Coletta; srednja sola »DIVISIONE JULIA«: 1. Rubina Banco, 2. Jehoshua Sossi, 3.

Giorgia Ceraulo; srednja sola »AI CAMPI ELISI«: 1. Francesco Grassi, 2. Kosta Malabotta, 3. Gabriele Zucca.

ZAKLJUČEK PREISKAVE

V prevare z bencinom vpletenih kar 46 oseb

Finančna straža je z navzkrižnim preverjanjem na tisoce podatkov o prodaji bencina po znižani ceni odkrila davčno prevaro, v katero je vpletenih kar 46 oseb. Vse so prijavili sodnim oblastem. Po ugotovitvah finančnih stražnikov naj bi se okoristili z veliko količino bencina, 50 tisoč litrov, in tako povzročili deželni upravi, ki ima pristojnost nad tem vprašanjem, precejšnjo finančno škodo (govor je o desetinah milijonov lir). Sedem od prijavljenih oseb upravlja bencinske crpalke, drugi so navadni državljani ali pa upravljajo javne lokale.

Med preiskavo, ki je trajala osem mesecev, je prišlo na dan, da so z bencinskimi karticami opravljali razne nedovoljene operacije. Nekateri imetniki so svojo kartico pustili kar na crpalki, kjer so jo pridno izkoriščali: na kartico so tako zabeležili lažno porabo, nakar so bencin po znižani ceni prodajali po običajni ceni osebam, ki ne prebivajo pri nas, razliko so seveda vtaknili v žep. Nekateri crpalkarji so tudi uporabljali kartice klientov, ki o njihovem početu niso bili seznanjeni, za registracijo večjih količin bencina od tistih, ki so jih prodali. V drugih primerih so kartice samih crpalkarjev ali njihovih uslužbencev služile za registracijo prodaje bencina, ki je v resnici niso opravili, vendar so si tako zagotovili možnost, da gorivo prodajo po polni ceni.

Zaplenili material za strelivo

Avto je bil ustavljen na cesti med Padricami in Opčinami, sofer pa je nekaj zlagal v prtljazniku. Agenti finančne straže z Opčin so se ustavili, moškega so legitimirali, imel je 46 let in je bil iz Trsta. Pogledali so tudi, kaj je zlagal in odkrili, da gre za povsem nedovoljen material: v prtljazniku sta bila stroja za pripravo streliva, 7500 netilk za naboje, 12 posod z ogljikovim dvokisom, 4500 krogel (deloma svincene, deloma s plascokom). V drugih odprtinah v avtu sta bila še 2 kilograma smodnika. Vse, kar so našli, so finančni stražniki zaplenili, moškega, ki je ostal na prostosti, pa so prijavili sodnim oblastem zaradi tihotapstva ter zaradi prevažanja in posesti eksplozivnega materiala.

Tatvina v veleblagovnici

S pomočjo kavlja so se povzpeli na mostovž, sneli so streho dvigala, na katerem so razbili še vrata, nakar so vdrli skozi druga vrata in naposled prisli do blagajne: plen v veleblagovnici delavskih zadrug v Ul. San Giovanni v Miljah pa ni presegel 7-8 milijonov lir. Precej več bodo v veleblagovnici verjetno potrosili, da odpravijo posledice narejene skode. S primerom se ukvarjajo agenti miljskega policijskega komisariata.

Verižno trčenje

Na Miramarskem drevoredu je včeraj popoldne prišlo do verižnega trčenja, v katerem sta bila na srečo samo dva od soferjev lazje ranjena, zato pa je prišlo do precejšnjih zastojev v prometu, bodo si v smeri proti mestu kot proti Sesljanu. Izvide so opravili mestni redarji, gasilci pa so odstranili razbitine in pocistili asfalt, na katerega se je izlil bencin.

NABREŽINA

Predavanje o čebelarstvu v Občinski knjižnici

Cebele nabirajo nektar iz cvetov ali sladkornih snovi, ki so prisotne na rastlinah. To predelajo, vskladišijo in pustijo zoreti v panju. Kar nastane ime-nujemo med in naši predniki so ga castili kot božje darilo, v zadnjih desetletjih pa ponovno pridobiva na veljavi zaradi svojih znanih in neznanih hranilnih in zdravilnih lastnosti.

O čebelarstvu in medu pri nas in v svetu je v četrtek zvečer v nabrežinski knjižnici, v sklopu Projekta za gospodarsko spodbujanje občinskega območja, predaval predsednik Čebelarskega konzorcija za Trzasko pokrajino dr. Livio Dorigo.

»Kljub temu, da se tega večkrat ne zvedamo, predstavlja čebelarstvo v bistvu hrbenico kmetijstva« je dejal Dorigo. Cebele nam z letenjem od cveta do cveta oplajajo rastline in s tem omogočajo razvoj sadov in semen. Iz tega jasno sledi,

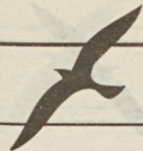
da je čebela ključen člen ekosistema tega planeta.

V nadaljevanju se je Dorigo zaustavil na lastnostih cebele, ki živi v družbeno organiziranem in urejenem sistemu. Njen največji sovražnik je parazit varoza, proti kateremu čebelarji v bistvu se nimajo popolnoma zanesljivega orožja.

Kar zadeva ekonomske plati gre poudariti, da je čebelarstvo pri nas sorazmerno malo razvito, delno tudi zaradi rastlinsko - podnebni neugodnih razmer naših krajev. Čebelarji si zato pomagajo predvsem s selitvijo panjev v donosnejša, predvsem gorata in rastlinsko bogatejša območja.

Niz treh predvidenih predavanj v čebelarstvu se bo nadaljeval se s srečanju 17. in 25. junija. V upanju seveda, da bo tudi tokrat skromni odziv občinstva in kmetijskih operaterjev nekoliko spodbudnejši.

(gb)



PROTEST

Kriška srenja proti sečnji na Bab'ci

Pokrajinska gozdna uprava že nekaj časa čisti gozd na Bab'ci, to je na področju, ki se razteza od Kriza do Nabrezine. To dela brez soglasja kriške srenje, zaradi česar je leta v četrtek začela protestno manifestacijo za zascito svojih srenjskih lastnin in pravic.

Kriška srenja predvsem zahteva - kot so v četrtek poudarili njeni predstavniki na tiskovni konferenci ob prisotnosti številnih domačinov na parceli srenje pod Križem (pri Filtrih), kjer so postavili sotor in razvili transparent - da se prekinje sečnja in čiščenje suhih in obolelih borovcev. To zahteva, ker smatra, da so za izdajanje podobnih dovoljenj pristojni le lastniki, v tem konkretnem primeru kriške srenje.

Pri tem je treba poja-

Po več kot dvajsetih letih spet švicarski konzulat v Trstu

Po več kot dvajsetih letih bo Svica spet odprla svoj konzulat v Trstu. Tako je odločil federalni svet švicarske konfederacije, ki je tudi imenoval novega švicarskega častnega konzula v Trstu. Imenovana je bila odvetnica Paola Vogrich, ki je bila že nekaj let v stiku s švicarskim veleposlanstvom v Rimu in je bila pooblašena zastopnica švicarskega generalnega konzulata v Benetkah za območje Furlanije-Juljske krajine.

Novica o ponovnem odprtju švicarskega konzulata v Trstu je velikega pomena, saj je švicarsko konzularno predstavništvo delovalo v mestu skoraj 200 let preden je bilo leta 1977 ukinjeno. Konzulat v Trstu je bil namreč sploh prvo švicarsko konzularno predstavništvo v Italiji. Odprli so ga se v Napoleonovih časih, ker je v Trstu takrat živel številna švicarska skupnost. Največ je bilo trgovcev, ki so se ukvarjali z uvozom surovin iz Daljnega vzhoda in južne Italije. Največ so uvažali bombaz (iz Indije in Egipta) ter olje (iz južne Italije in Albanije). V tujino pa so izvažali naprave in blago, tkanino in tekstilne proizvode ter cenjene zepne in zapestne ure. V tistem času (1784) so zgradili tudi evangeličansko cerkev, ki je sloh najstarejša cerkev švicarske evangeličanske skupnosti v Italiji.

Italijansko zunanje ministrstvo je aprila letos priznalo vicarski konzulat v Trstu, ki ima svoj sedež v U. Battisti 18.

ŠOLSTVO / PRIREDITEV

Podelitev bralnih značk v Gropadi

Značke je podelil pesnik in pisatelj Marko Kravos - Prireditve tudi na drugih šolah



V prostorih osnovne sole Karla Destovnika - Kajuha v Gropadi se je včeraj zbralo lepo število staršev in prijateljev naših učencev ob odprtju razstave likovnih in ročnih izdelkov otrok otroškega vrtca in učencev osnovne sole. Odprtje razstave so popestrili učenci osnovne sole Primoža Trubarja iz Bazovice z dvema dramatizacijama režijanskih pravljic. Nastop je spremljalo ubrano petje vseh otrok. Da je bila prireditelj se slovesnejša, je poskrbel pesnik in pisatelj Marko Kravos, ki je vsem pridnim bralcem podelil priznanja ob zaključku tekmovanja za bralno značko. (M.O.)

V teh dneh številne solske prireditve

Konec pouka obeležujejo tudi letos številne zaključne solske prireditve in razstave risb in ročnih del. Na nekaterih solah so jih že izvedli, na drugih se učenci pridno pripravljajo nanje, da bi staršem in sorodnikom pokazali, kaj vsega so se naučili med solskim letom. Predstavili se bodo z recitacijami, petjem, plesnimi točkami in tudi dramskimi prizorčki. Res pestra paleta dejavnosti, torej, s katerimi se bodo malčki otroških vrtcev in osnovnosolci

poslovlili od solskega leta, pozdravili solska poslopja in se nasmehnili počitnicam.

V ponedeljek podelitev Kugyjevih nagrad

V miljskem gledališču Verdi bodo v ponedeljek podelili letošnje Kugyjeve nagrade. Natečaj je priredila tržaska pokrajina, namenjen pa je bil učencem in dijakom tržaskih sol. Kandidati so letos pisali in risali na temo Kamen: narava, okolje, pokrajina od obale do Krasa. Podelili bodo tri Kugyjeve nagrade (za vrte in osnovne sole, za dijake in na zasebnike, združenja in društva. Poleg tega bodo razdelili tudi tri posebne nagrade, in sicer predsedstva deželne skupščine, zavarovalne družbe Generali in podjetja Ipanema - Rovis.

NABREŽINA / KAMNARSKA HIŠA

Fellinijeve sanje pri nas

Fellini in Gruden: danes bodo v Kamnarski hiši v Nabrezini, ki je posvečena pesniku Igu Grudnu, odprli potujočo razstavo Zadnje Fellinijeve sanje (Gli ultimi sogni di Fellini). Gre za izbor zadnjih kadrov, ki jih je slavni filmski režiser Federico Fellini posnel pred smrtjo, ob razstavi pa so fotografije objavljene tudi v knjigi. Razstava, ki jo prireja Združenje »Federico Fellini« iz Riminija, se bo po Nabrezini preselila v Ljubljano, Frankfurt, Spodnjo Sasko in ZDA. Za devinsko-nabrezinsko občino je to pomemben dogodek, kar odraža tudi izbira kraja za namestitev razstave, Kamnarska hiša se s tako pomenljivim dogodkom primerno predstavlja širšemu občinstvu in nekako uvaja prireditve v cast pesniku ob petdesetletnici njegove smrti, ki poteka novembra letos. Na današnji slovesnosti, ki se bo začela ob 11. uri, bo Grudnovne pesmi bral pisatelj Boris Pahor, prireditve pa se bodo udeležili se Gianfranco Angelucci, urednik knjige Gli ultimi sogni di Fellini (Zadnje Fellinijeve sanje), predsednik Trgovinske zbornice Adalberto Donaggio in zupan Občine Devin-Nabrezina Marino



Vocci, ob tej priložnosti pa bo zapel domači zbor »Igor Gruden«.

Kot uvod v odprtje razstave pa so včeraj na sedežu zavarovalnice Ras tržaski prijatelji obujali spomine na velikega režiserja (f. KROMA). Na srečanju, katerega pobudnika sta bila predvsem devinsko-nabrezinski zupan Marino Vocci in pokrajinski odbornik za kulturo Manfredi Poillucci, sta o »svojem« Felliniju govorila scenograf Sergio D'Osmo in (predvsem)

filmski kritik Tullio Kezich. Oba sta se spomnila drugega in nadaljšega Fellinijevega obiska v Trstu, ko je februarja '62 režiserja najbolj prevzela prekoceanka Vulcania. V svojem dolgem posegu je Kezich tudi posredoval Fellinijevo vizijo o sanjah in zato v skladu z njegovimi pogledi vsem zbranim zaželel, naj nikar ne zapravljajo svojih sanj, temveč naj jih skušajo izkoristiti čim bolj ustvarjalno. (bip)

NOVICE

Nasvet vinogradnikom naj škorpijo trte

Služba za usmerjeno varstvo trte pri tržaski pokrajinski upravi opozarja vinogradnike, naj škorpijo trte najpozneje do 10. t.m. peronosperi in proti oidiju. Škropljenje je priporočeno na trtah vseh vrst. Za škropljenje proti peronosperi svetujejo tri variante mešanice, in sicer ali dimetomorf in ditiokarbamate ali sistemike in diokarbamate ali aluminijev fosetil s cimoksanilom in diokarbamate. Proti oidiju svetujejo mešanico IBS (sistemiki). Za informacije in morebitne strokovne ogled vinogradov se je mogoče obrniti na tel. 2029000 (telefonska tajnica).

Večer o zaščiti in uporabi vodnih tokov

Nocoj bo z začetkom ob 20. uri v dvorani društva Fran Venturini v Domju večer o zaščiti, utrditvi in uporabi vodnih tokov. Po uvodni besedi dolinskega občinskega odbornika Darija Brajnika bo na sporedu video projekcija z naslovom »Tehnike naravovarstvenega inženirstva«. Nato bo govoril predsednik Italijanskega združenja za naturalistično inženirstvo (AIPI) dr. Giuliano Sauli na temo: »Tehnike naturalističnega inženirstva pri hidravlični ureditvi vodnih tokov«.

Ogled načrta avtocestnega odseka Padriče-Katinara

Načrt avtocestnega odseka Padriče-Katinara si bo mogoče ogledati tudi na zupanstvu v Dolini, in sicer od 8. do 12. t.m. od 11. do 12. ure. Občinstvo bo na razpolago v sejni dvorani občinskega odbora. Kot pise v zupanovem oznanilu, gre za izvajanje postopka o očni vpliva večjih gradbenih posegov na okolje.

Baglioni po maksiekranu

Nocoj bo znani popevkar Claudio Baglioni priredil celovečerni koncert v Olimpijskem stadionu v Rimu. Koncert si bo mogoče ogledati v neposrednem televizijskem prenosu tudi na maksiekranu, ki so ga postavili v sejni dvorani rajonskega sveta v Vili Prinz na Greti v Trstu. Pristavimo naj, da si bo mogoče na tem maksiekranu ogledati tudi tekme skorajšnjega svetovnega nogometnega prvenstva. Rajonski svet se je odločil za to potezo, da bi spodbujal družabno življenje v tej predmestni četrti.

Jutri 8-urna stavka na železnicah

Dezelno vodstvo Državnih železnic obvešča, da sta sindikata FILT-FTT in UILT-FISAFS proglasila za jutri (7. t.m.) 8-urno stavko strojevodij in drugega potujočega osebja na vsem območju FJK. Stavka naj bi se pričela ob 10.01 in končala ob 17.59. Zaradi stavke bodo vlaki vozili neredno.

Spremembe avtobusnih prog

Od ponedeljka, 8. t.m., dalje bo za nedoločen čas zaradi javnih del zaprta Ul. Einaudi pri Borznem trgu. Konzorcijsko podjetje za prevoze (ACT) sporoča, da bodo vsi avtobusi, ki običajno po njej vozijo, začasno preusmerjeni na Ul. Canalicchio. Poleg tega bodo končno postajo proge 11 začasno premestili na Trg Tommaseo, končno postajo proge 28 pa na Ul. Canalicchio pri Borznem trgu.

136 let mestnih redarjev

Danes poteka 136 let, odkar so bili ustanovljeni tržaski občinski redarji. Obletnico bodo slovesno obeležili danes ob 11. uri na Gradu sv. Justa. Poveljnik redarjev Giuseppe De Carlo bo podal obracun enoletnega delovanja, priložnostni nagovor bo imel tudi zupan Riccardo Illy, nato pa bodo odprli razstavo risb solskih otrok, ki so se udeležili natečaja o prometni varnosti v sodelovanju z mestnimi redarji. Pristavimo naj, da se je v okviru praznovanj svoje 136-letnice pretekli četrtek v evangeličanski cerkvi na Trgu Panfilii predstavil novoustanovljeni mešani pevski zbor mestnih redarjev. V torek, 9. junija, pa bodo v paviljonu ARAC v Ljudskem vrtu pri Ul. Giulia ob 12. uri odprli 1. zgodovinsko razstavo o tržaskih mestnih redarjih.

Danes se predstavi Emily's List

Danes ob 11.30 se bo predstavila Emily's List v kavarni sv. Marka v Trstu. Gre za mednarodno organizacijo, ki se zavzema za okrepitev ženske prisotnosti v javnem življenju in se posebej v politiki. Na predstavitvi bosta sodelovali parlamentarka Claudia Mancina in deželna svetovalka v Laciju Giulia Rodano.

Lutke v Ljudskem vrtu

V okviru niza Lutke spomladi bo jutri z začetkom ob 11. uri lutkovna predstava Zaljubljeni Pulcinella v Ljudskem vrtu pri Ul. Giulia v Trstu. S svojimi lutkami bo nastopil Gennaro Ponticelli.

Cvetje upanja v tržaski Rižami

V ponedeljek, 8. t.m., bodo ob 11. uri v tržaski Rižami pri Sv. Soboti odprli razstavo slik in risb, ki so jih dijaki klasičnega liceja Petrarca posvetili zrtvam nacističnega koncentracijskega taborišča, ki je tu delovalo med drugo svetovno vojno. Razstava nosi ime Cvetje upanja in bo odprta vsak dan do 13. septembra od 9. do 13. ure. Razstavo prirejajo pod pokroviteljstvom tržaske občine.

KAJ SE DRŽIŠ T'KU ŠT'MANA

Brška noša v okviru dolinskih Junijskih večerov

Srečanje bo na K'luži

Niz Junijskih večerov, ki jih običajno v tem času ponuja dolinsko KD Valentin Vodnik, bo letos otvorilo srečanje, posvečeno breški oziroma kot jo označujejo področni strokovnjaki - brški nosi. Zamisel o plesnem, glasbenem, pevskem in obenem predstavitvenem kulturnem dogodku bodo v sodelovanju z dolinskim društvom uresnicili se člani Trzasko folklorne skupine Stu ledi in Etnološke skupine pri NSK. Na vrsti pa bo danes, 6. junija, ob 21. uri v sugestivnem vaskem okolju, ki ga Junijskim večerom že nekaj let ponuja dolinska K'luža.

Ljudska noša je od nekdaj znak pripadnosti: pri nas je postala se posebno izpricavanje narodnosti, sicer pa gre za obleko, s katero so ljudje navzven prikazali kakšnega so rodu ali stanu, v kateri vaški skupnosti živijo. Nosa ima torej v naših krajih in za naše ljudi se posebno globok pomen: tudi zaradi vloge, ki jo je v času pridobila, se je ohranila do naših dni in je se danes obleka za posebno svečane priložnosti, saj jo ponekod oblečejo za procesije, razne kulturne praznike, za očet. Predvsem velja to za žensko nošo, ki je najdlje ohranila svojo izvirno obliko. V Skednju in od Boršta proti Istri so ženske nosile skedenjsko ali brško

nošo: od mandrjerske se bistveno razlikuje v kroju, njen najznačilnejši del pa je kamizot. Prireditelji večera so oblikovali predstavo, v kateri se ljudska pesem prepleta z glasbo in plesom, v katerem se bo predstavila brška noša. Na vrsti bo tako prikaz oblačenja, razlaga o pomenu in rabi posameznih delov, odlomki iz pričevanj o življenju, ki se je odvijalo v časih, ko se je ljudska noša pri nas še nosila. Prava poslastica pa bo defilee nekaj primerkov brške noše, v katerem bodo na ogled sami izvirniki. Ze na tem mestu gre predvsem zahvala za vse, ki so za jutrišnji večer v Dolini pri spevali tako dragoceno ljudsko blago, ki je pravzaprav že izredne zgodovinske in muzejske vrednosti.

Današnji Junijski večer se predstavlja z naslovom Kaj se držiš t'ku št'mana..., začetni verz iz kitice znane trzasko ljudske pesmi. Na njem se bodo predstavili ženska pevska skupina, godci in plesalci folklorne skupine Stu ledi, kot rečeno se bo odvijal na K'luži, v primeru slabega vremena pa se bo prireditev, ki se uokvirja v niz pobud ob 120-letnici KD Valentin Vodnik, »preselila« v prostore Sprejemnega centra v Boljuncu.

(dam)

TRADICIONALNA PRIREDITEV

MPZ Mirk na srečanju pevskih zborov v Brežicah

V Brežicah, tipičnem posavskem mestecu, ki se je razvilo ob srednjeveškem gradu na levem bregu Save in je oddaljeno 35 km od Zagreba, bo danes, 6. junija, tradicionalno srečanje starih pevskih zborov, ki so se prvič srečali pred 25. leti v Kranju.

Februarja 1973 so se zbori iz Strazisca pri Kranju, Brežic, Zelezne Kaple na avstrijskem Koroškem in Vasilij Mirk s Proseka - Kontovela, na prvem srečanju domenili za rotacijska srečanja, ki naj bi se odvijala vsako leto v enem izmed krajev sodelujočih zborov. Pevci so obljubo držali in tako bo letos v Brežicah že 26. srečanje omenjenih zborov, ki prihajajo iz starih različnih predelov slovenskega kulturnega prostora, in sicer Posavja, Gorenjske, Koroške in s Trzasko.

Po že ustaljeni tradiciji bo vsak zbor najprej zapel nekaj pesmi, program pa se bo zaključil

z nastopom združenih pevskih zborov, ki bodo pod izmeničnim vodstvom dirigentov zapeli stiri pesmi, ki govorijo o krajih nastopajočih zborov.

Vsa dosedanja srečanja so pokazala, da je to pravilna pot, ki dejansko zbližuje pevске zборе v matični domovini in v zamejstvu. Zato bo danes v Brežicah gotovo praznično in prijateljsko razpoloženje ob tej pomembni manifestaciji z zavidljivo dolgoletno tradicijo.

Pevci zbora Vasilij Mirk bodo odpotovali v Brežice danes zjutraj, ker je zbirališče zborov predvideno okrog 13. ure v Brežicah. Pred nastopom bodo gostitelji, to je člani zbora kultur- to je umetniškega društva iz Brežic, pokazali pevcem nekaj zanimivosti bližnje okolice nato pa bodo imeli nastopajoči pred koncertom, ki bo v viteški dvorani brežiskega gradu, se akustično vajo.

(b.r.)

ŽIVLJENJSKI JUBILEJ

Aljoša Žerjal praznoval 70-letnico



Ko smo se pred dnevi udeležili večera, ki so ga skupno pripravili Skedenjci slovenske in italijanske narodnosti v Kulturnem društvu Ivan Grbec ob gledanju filmov o skedenjskem pustu, smo tudi izvedeli, da je nas Aljoša Žerjal, večni potnik, filmski ustvarjalec, predvsem pa po srcu velik in dober Slovec, slavil v teh dneh svojo 70. letnico. Predsednica društva mu je poklonila spominsko darilo, mi pa smo mu, tudi v našem poročilu, na kratko izrekli čestitke.

Pa se nam ni zdelo prav, da odpravimo taksnega človeka, kot je Aljoša le s kratko čestitko, saj gre za večnega potnika, ki je prepotoval takorekoc ves svet (razen Avstralije), ki je iz raznih krajev prinašal filme, s katerimi je dosegel nič koliko vsedravnih, pa tudi mednarodnih nagrad, ki pa ni nikoli, tudi če je bil oddaljen na tisoce kilometrov od svojega Skednja, pozabil na svoj rojstni kraj in na svojo narodno pripadnost.

Tako, kot je v Skednju predstavil vrsto svojih filmov o skedenjskem pustu, tako ima Aljoša zbrano gradivo o vseh svojih potovanjih, pa tudi filmskih zapisih od leta 1954 dalje, ko se je, pod mentorstvom takratnega »filmarja« Edija Selhausu oddalil, da bo dogajanja tu pri nas, pa tudi v svetu, sledil s svojo filmsko kamero.

»Od takrat dalje sem posnel okrog 80 filmov iz raznih celin - Azije, Amerike, Afrike in seveda Evrope. Dobil sem okrog 250 nagrad vsedravnih, pa tudi mednarodnih, eno od teh pred časom na prireditvi v Cesenatici za film »Čas ne izbrise«.

Z Aljoso je prijetno govoriti, če mu le omeniš njegovo filmsko ustvarjalnost. Rad se spominja svojih treh popotovanj v Tibet (od tu je tudi fotografija, ki jo je tam posnel pred tolikimi leti

z mlado deklico, na zadnjem potovanju pa jo je, le nekoliko bolj odraslo, ponovno ujev v svojo kamero).

»Najbolj ponosen sem na svoj film o trzaski Rizarni, ki so ga predvajali v Izraelu in New Yorku, resiser Strehler pa je uporabil nekatere posnetke za program, ki je pred časom teklo po tretji televizijijski mreži.«

Posebno zgovoren pa je postal, ko je omenil svoj filmski izdelek, ki mu je dal naslov »Jugoslavija mon amour«, ki prikazuje Aljosevo potovanje z motornim kolesom pred več leti po Hercegovini, Bosni, Dalmaciji in se dlje, ustavil se je v Mostarju, kjer je bila takrat se glasbena sola, iz katere se je čulo ubrano igranje. »To je bilo eno mojih najlepših potovanj, ki jih nisem pozabil.«

Aljoša ne filma samo krajev in ljudi, ki jih obiskuje, temveč jih hoče razumeti, bolje spoznati njihovo notranjost, njihovo čustvovanje.

»Ob tem prihajam seveda velikokrat do spoznanja, da se v svetu vse spreminja na slabše, da prihajajo do veljave bolj slabi, kot dobri instinkti. Vse to pa me ne navdaja s pesimizmom - nasprotno; z večjim občutkom do socloveka, pa naj bo takšne ali drugačne rase, se mu želim s svojimi filmi približati in jih takšne prikazati tudi na večerih, ki jim imam potem tu pri nas pa tudi na vsedravnih in mednarodnih tekmovaljih. Pred mano stoji najprej človek potem vse tisto, kar nas lahko ločuje, ali dela iz nas sovražnike.«

Aljoša - kaj ti lahko ob tem tvojem pomembnem življenjskem jubileju želimo? Da bi se potoval, prinašal lepe filme, sledil tudi našemu dogajanju in nam ostal zvest, kot smo te od tvojih mladih let vajeni.

Neva Lukes

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,
6. junija 1998
NORBERT

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.51 - Dolzina dneva 15.34 - Luna vzide ob 17.03 in zatone ob 3.30

Jutri, NEDELJA,
7. junija 1998
SV. TROJICA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 23,9 stopinje, zračni tlak 1019,9 mb ustaljen, brezve-trje, vlaga 79-odstotna, ne-bo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODIL se ni nihče. UMRLI SO: 33-letni Silvano Travan, 75-letna Vittoria Zannier, 74-letni Claudio Scioli, 70-letni Aldo Zanol, 76-letna Carina Bellusi, 79-letna Anna Schrot, 86-letna Bianca Sandrin.

OKLICI: uradnik Sergio Bon in logopedinja Simonetta Copetti, slikar Noriaki Sangawa in solnica Marija Kristina Hmeljak, glasbenik Stefano Bonetti in glasbenica Rossella Ivicevic, uradnik Alessandro D'Orlando in uradnica Anna Maria Pelizon, delavec Luigi Alberoni in uradnica Giulia Walcher, podjetnik Daniele Dagri in natakarka Lara Cipolat, lekarnar Masoud Seyed Riazirad in studentka Isabella Rotta, bančnik Alessandro Oio in inženir Paola Cefalo, železnik Carmine D'Alessio in delavka Ivana Stefanina Vaselli, uradnik Corrado Gattinoni in prodajalka Silvia Bartoli, uradnik Eugenio Lenardon in poklicna bolnicarka Valentina Pecchiar, pleskar Massimiliano Guarnieri in frizerka Marinella Taccardi, uradnik Walter Olenik in uradnica Susanna Ciochi, delavec Gianpaolo Ipvavic in v pricakovanju zaposlitve Monica Olivetti, inženir Armin Busekros in solnica Elena Laurenti, uradnik Andrea Budin in tajnica Gabriella Pellegrini, nogo-metas Antonio Terracciano in studentka Alessandra Braga, mehanik Fabio Maiola in uradnica Solidea Zancolich, komercialist Sergio Totis in uradnica Mariacristina Testa, sofer Sergio Loffredo in natakarka Alessia Mignacca, pleskar Fabio Zarottin in cistilka Elvira Stefancic, rib-bic Mario Zerbin in delavka Danica Stancic.



LEKARNE

Od ponedeljka, 1. do sobote, 6. junija 1998

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Oriani 2 (tel. 764441), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (tel. 410928).

Boljunc (tel. 228124) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1.

Boljunc (tel. 228124) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Cavana 1 (tel. 300940).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE

deluje od ponedeljka do petka ob 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Dežurna zdravstvena služba

Nocna služba ob 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.45, 20.00, 22.15 »Strade per-dute«, r. David Lynch, i. Bill Pullman, Patricia Arquette, Balthasar Getty.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 19.30, 22.00 »Arizona Dream«, r. Emir Kusturica, i. Johnny Depp.

EXCELSIOR - 17.30, 19.45, 22.00 »La vita è bella«, r. i. Roberto Benigni.

AMBASCIATORI 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »L'angolo rosso - Colpevole fino a prova contraria« i. Richard Gere.

NAZIONALE 1 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15 »Arancia meccanica« r. Stanley Kubrick, prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 2 - 15.20, 18.30, 21.45 »Titanic«, i. Leonardo Di Caprio, Kate Winslet.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Deep impact«, r. Steven Spielberg, i. Morgan Freeman, Robert Duvall.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Mad City - Assalto alla notizia«, r. Costa Gavras, i. John Travolta in Dustin Hoffman.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Relazioni scandalose di Miranda«, prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.00, 18.40, 20.20, 22.10 »Sesso e potere«, i. Dustin Hoffman in Robert De Niro.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Teatro di guerra«, r. Mario Martone, i. Andrea Renzi, Anna Bonaiuto, Iaia Forte.



IZLETI

KLUB PRIJATELJSTVA priredi v soboto 13. junija izlet v Avstrijo, v Ziljsko dolino. Vpisite se lahko v trgovini Fortunato se danes, 6. junija, kjer boste dobili tudi program izleta.

PARTIZANSKI KLUB - Boljunc priredi v nedeljo, 14. junija izlet v FURLANIJO (Gonars, Fagagna, Martignacco). Na izletu nas bodo zabavali Veseli godci. Odhod ob 8. uri z G'rice v Boljuncu. Informacije in vpisovanje v klub ali telefonsko na st. 228050 (Svara).

MLADI V ODKRIVANJU SKUPNIH POTI (Ul. Donizetti 3, tel. st. 370846) opozarjamo na naslednje ponudbe za preživljanje poletnih počitnic: Mountain summer camp - european cooperation (v organizaciji ZKS) od 19. do 26. 7. v Kranjski gori. Nastanitev v penzionu po sobah. Sprehodi, pohodi, sport v gorah, pa se pogovori na aktualne teme in družabnost. Namenjeno mladini iz Slovenije in iz vseh evropskih držav. Izola '98 (v organizaciji ZKS) - od 2. do 9. 8. v Izoli. Nastanitev v zupnijskem domu, skupna ležišča. Zabava in družabnost na plazi, predavanja in pogovori, likovne delavnice, izleti, plesi... Namenjeno studentom in mladim v poklicu. Potovanja, namenjena mladim (v organizaciji Severni Sij) v New York in Washington od 5. do 14. 8. (možnost za podaljšanje do 25. 8.), v Spanijo in na Portugalsko 17. - 28. 8., na Sicilijo 16. - 23. 8. Informacije in prijave MOSP - vprašati po Alenki, od pon. do pet. ob 9. do 17. ure.

PRIREDITVE

JUNIJSKI VECERI - KAJ SE DRŽIS T'KU ST'MANA... KD Valentin Vodnik, TFS Stu ledi in Etnološka skupina NSK vabijo danes, 6. junija ob 21. uri v Dolino na K'lužo na VECER POSVEČEN BRESKI NOSI s predstavitev originalov last privatnikov in Odseka za zgodovino pri NSK ob petju ženske pevске skupine Stu Ledi in glasbi in plesov folklorne skupine Stu Ledi.

GLASBENA MATICA vabi na prireditev ob 20-letnici sole Tomaz Holmar v Trbizu danes, 6. junija 1998. V avtobusu je na razpolago se nekaj sedežev. Za vse informacije - tajništvo sole 040/418605.

KD IVAN GRBEC - Skedenjska ulica 124 - vabi clane in prijatelje na CLANSKI VECER, ki bo danes, 6. junija ob 20. uri. Nastopila bosta ženska pev-ski zbor Ivan Grbec in moska skupina Hrusiski fanti. Vljudno vabljeni!

VZPI-ANPI PROSEK-KONTOVEL, pod pokroviteljstvom trzasko VZPI-ANPI, ANED in Ake sole na Opcinah so 54. obletnici obešanja desetih talcev jutri, 7. junija ob 11. uri pri spomeniku na travniku blizu prosekse železnice postaje. Sodelovali bodo Godbeno društvo Prosek, pev-ski zbor Rdeca zvezda iz Saleza, Amaterski oder Jaka Stoka, taborniki RMV - Družina sumecih borov in Mladinski krozek s Proseka-Kontovela. Govorila bosta zgodovinar Milan Pahor in deželni svetovalec Fausto Monfalcon. Napovedoval bo Matjaz Rustja.

POJ, PLESI, IGRAJ in se kaj... Jutri, v nedeljo, 7. junija v dvorani Finzgarjevega doma na Opcinah ob 18. uri. Na prireditvi, ki jo pripravljamo zbori VESELA POMLAD v sodelovanju z MARIJANISCEM, bodo nasi gostje OPZ FRAN VENTURINI od Domja pod vodstvom Suzane Žerjal, baletna skupina SD MLADINA iz Kriza pod vodstvom Anke Cepelnik Kocjancic ter carodej AV-GUSTINO s Ptujja. Zapeli bomo tudi pevci zborov VESELA POMLAD. Prisrčno vabljeni!

SLOVENSKA GLASBENA SOLA - Koncertna pobuda Rojan vabi na glasbeno srečanje mladih, ki bo jutri, 7. junija, ob 20.30, v rojanskem Marjinem domu, Ul. Cordaroli 29. Spored bodo izoblikovali mladi glasbeniki - diplomanti na konservatoriju Giuseppe Tartini in na akademiji za glasbo v Ljubljani. Nastopili bodo: Duo Falciano/Fratnik klarinet in klavir, Jana Drasic - klavir, Neza Gruden - rog in Duo Marco Zaccaron - klavir in Elena Spinetti - flavta. Izvajali bodo skladbe Beethovna, Poulenca, Schumann, Dukasa in Schopina. Vstop prost.

GLASBENA MATICA Sola M. Kogoj vabi na zaključne akademije: v torek, 9. junija (Pogled v glasbo 20. stoletja) ob 20.30 v Deutscher Hilfsverein, Ul. Coroneo 15. Vabljeni!

KD RDECA ZVEZDA - v ponedeljek, 8. junija, ob 20.30, v cerkvi Sv. Urha v Samatorci: Z MISLIJO NA CESKO. Večer bodo oblikovali pevci ženskega, moskega in mesanega pev-skega zbora Rdeca zvezda pod vodstvom Rada Milica. Vabljeni!

ZBOR JACOBUS GAL-LUS pri Glasbeni matici prireja v soboto, 13. junija ob 20.30 v luteransko-evangelicanski cerkvi v Trstu celovečerni koncert. Na sporedu bodo nabozne in posvetne skladbe slovenskih in tujih avtorjev. Vabljeni!

PD SLOVENEK Boršt-Zabrežec

priredi v Hribenci

28. PRAZNIK VINA

Spored:

danes, 6. junija - ples z ansamblom Hapy day

jutri, 7. junija - ob 18. uri koncert pihalnega orkestra Breg, sledi ples z ansamblom Kraski kvintet

Ponedeljek, 8. junija - ples z ansamblom Status Symbol.

PRAZNIK TISKA

v dneh 5., 6. in 7. junija v ZGONIKU

Program:

Danes, 6. 6.

ob 20.30 ples z ansamblom KRAŠKI KVINTET

Jutri, 7. 6.

ob 18.30 nastop mestne godbe na pihala iz Tržiča ob 20.30 ples z ansamblom ADRIA KVINTET

Kioski z raznovrstno hrano in domačim vinom VABLJENI!

SEKCIJA VZPI-ANPI Prosek-Kontovel

pod pokroviteljstvom ANPI-VZPI, ANED

in ANPPA tržaske pokrajine

vabi na proslavo

54-LETNICE OBEŠANJA 10 TALCEV

jutri, v nedeljo, 7. junija ob 11. uri

pri spomeniku na travniku blizu proseške železniške postaje



KD IVAN GRBEC - Skedenjska ulica 124

vabi clane in prijatelje

danes, 6. junija 1998 ob 20. uri na

ČLANSKI VEČER

Nastopila bosta ženski pevski zbor Ivan Grbec in moška skupina Hrusiški fanti.

Vljudno vabljeni!

Te dni praznuje svoj 70. rojstni dan nas dragi

Gigi Škerl

Najboljše čestitke in voščila mu posiljajo

zena Bruna, Igor z Darjo in Erika z Bogdanom

Danes se vzameta

Luisa in Dario

Obilo sreče in zdravja jima želijo

mama Silvana, oče Egon, brat David z Eleno in Jano

OBVESTILA

PD SLOVENEK Boršt-Zabrežec priredi v Hribenci 28. praznik vina. Spored: danes, 6. 6. ples z ansamblom Happy day; jutri, 7. 6. ob 18. uri koncert pihalnega orkestra Breg, sledi ples z ansamblom Kraski kvintet; Ponedeljek, 8. 6. ples z ansamblom Status.

COS PINKA TOMAZICA V TREBČAH vabi ob 130-letnici ustanovitve in 20-letnici poimenovanja sole na ogled razstave starih listin, solskih predmetov in ročnih del bivših učencev. Obiskovalci si za to priloznost lahko ogledajo tudi spominsko sobo posvečeno Pinku Tomaziču. Urnik ogleda: danes, 6. in jutri, 7. junija ob 10. do 12. ure.

UCENCI OSNOVNE SOLE KARLA DESTOVNIKA - KAJUHA in otroci otroškega vrtca Vas vljudno vabijo na razstavo likovnih in ročnih izdelkov, ki bo v solskih prostorih v Gropadi. Otvoritev: danes, 5. junija, ob 11.30. Sodelujejo učenci osnovne sole Primoža Trubarja s kulturnim programom. Urnik razstave: danes, 6. junija, ob 8.30 do 12.00; jutri, 7. junija, ob 16.00 do 20.00.

OSNOVNA SOLA ALBERT SIRK in VRTEC IZ KRIŽA vabita na otvoritev razstave in predstavitev časopisa danes, 6. junija ob

17. uri. Nastopal bo otroški pevski zbor Vesna. Razstava bo odprta v nedeljo, 7. junija ob 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure.

SD PRIMOREC prireja v dneh 6., 7. ter 13. in 14. junija SPORTNI PRAZNIK na prireditvenem prostoru Griža ob nogometnem igrišču v Trebčah. Odprtje kioskov vsak dan ob 17. uri. Za glasbo bodo poskrbeli ansambl Status Symbol, Modri Val in Happy day. Do 14. junija poteka vsak dan turnir v malem nogometu za 4. trofejo GOSTILNA-PIZZERIA VETO. Toplo vabljeni!

SLOVENSKI KULTURNI KLUB - Ul. Donizetti 3 - prireja danes, 6. junija zaključni družabni večer na katerem bodo Francesca Simoni, Martin Maver in Stefan Pahor po prigrižu in klepetu prikazali svoje POTOVANJE V STOCKHOLM, kjer so se udeležili seminarja YEN, Magdalena Pahor pa svoje izkušnje s seminarja na Madžarskem. Zacetek ob 19. uri.

KD F. VENTURINI vabi clane in prijatelje, da prisločijo na pomoč pri urejanju prostora za sagra. Dobimo se danes, 6. junija od 9. ure dalje na Krmenki. Zagotovljeno naporno delo v veseli družbi in se kaj za pod zob.

ITALIJANSKO ZDRUŽENJE ZA NATURALISTIČNO INŽENIRIJO prireja danes, 6. ju-

nija v dvorani društva F. Venturini v Domju seminar Zascita, utrditev in uporaba vodnih tokov. Uvodna misel Darij Brajnik (Občina Dolina), sledi video projekcija Tehnike naravovarstvene inženierije, predavanje dr. Giuliana Saulija (predsednika AIPIN) in razprava.

ZSKD in KD KRASKI DOM v sodelovanju z avtonomno deželno Tridentinsko - Gornje Poadižje in Evropsko unijo vabita na ogled razstave DRUGI V ALPAH, v pokrajinskem muzeju v Repnu. Razstava bo odprta do jutri, 7. junija, z urnikom: od 10. do 12. in od 16. do 19. ure.

FOTOGRAFSKI IN STUDIJSKI KROŽEK ZAREK IZ SEZANE priredi 3. mednarodni fotografski ex-tempore KRAS '98 na prosto temo z območja Krasa. Danes, 6. in jutri, 7. junija 1998. Vpisnina 1000 SIT v Stanjelu, urnik: 7.00 - 11.00 in 16.00 - 21.00. Vsak fotograf lahko sodeluje z enim dia filmom 100 ISO ASA. Za razvijanje poskrbi prireditelj, ne odgovarja pa za poškodbe ali izgube. Zaključni večer bo v soboto, 27. junija, ob 21. uri, v starem delu Stanjela.

KRUT obvesca udeležence zdravljenja v Termah Zreče, da je odhod avtobusa jutri, 7. t. m. ob 12. uri s Travnika v Gorici, ob 13. uri iz Trsta, Trg Oberdan (Deželna palaca) in ob 13.15 z Opcin (Prosvetni dom).

COS PINKA TOMAZICA Trebce prosi lastnike ročnih del, listin, fotografij in solskih predmetov, da dvignejo razstavno gradivo v ponedeljek, 8., v torek, 9. in v sredo, 10. junija ob 8.30 do 16. ure.

DRUSTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v Trstu vabi v ponedeljek, 8. junija na kulturni večer ob izidu druge knjige Zore Tavcar SLOVENCI ZA DANES - v zdomstvu in emigraciji. Delo predstavil zdomski pisatelj Zorko Simcic, nastopil pa bo oktet Adoramus iz Novega mesta. Srečanje bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, s pričetkom ob 20.30.

KNJIŽNICA PINKO TOMAZIC in TOVARISI - Prosvetni dom - ob 200-letnici solstva na Opcinah je do 9. junija na ogled razstava fotografij 1. razredov od solskega leta 1945/46 dalje. Urnik razstave: ob delavnikih med 16. in 20. uro. Vljudno vabljeni!

ZNANSTVENO-RAZISKOVALNO SREDISCE REPUBLIKE SLOVENIJE - KOPER in IZOBRAZEVNI CENTER MODRA organizirata od 3. do 16. avgusta v Portorožu 5. poletne tecaže slovenskega jezika na slovenski obali. Tecaji so namenjeni tako popolnim zacetenikom kot izpopolnjevalcem, starejšim od 15 let. Ob 40-urnih jezikovnih tecažih je na voljo bogat spremljevalni program (popoldanski izbirni tecaži z delavnicami in predavanji, večerni kulturni in zabavni program, ekskurzije). Udeleženci lahko opravljajo tudi izpit iz aktivnega znanja slovensčine (potreben za vpis na slovenski univerzi ter pridobitev slovenskega državljanstva). Rok prijave do 12. junija 1998. Za vse informacije in prijavo Tel./fax 003866-66-272317; e-mail: vesna.gomezal@zrs-kp; http://www.zrs-kp.sl.

ODBOR ZA OHRANITEV STADIONA 1. MAJ in SZ BOR prireja 12., 13. in 14. junija 1998 sportni praznik na stadionu 1. maj. Spored: v petek, 12. junija

zacetek turnirja v odbojki na mivki 4:4 mešano, ob 17. uri odprtje kioskov, ob 18. uri odbojkarski turnir veteranov, ob 19. uri zacetek turnirja v briskoli-trešetu ob 20. uri rock zabava z ansamblom Dirty Fingers; sobota, 13. junija, v popoldanskih urah turnirja v odbojki na mivki in briskoli-trešetu in razna odbojkarska srečanja, ob 16. uri odprtje kioskov, ob 20. uri ples z ansamblom Adria kvintet. Na voljo cvrte in pecene poslastice. Vsak večer od 21. do 22. ure happy hour.

MLADINSKI RAZISKOVALNI TABOR - REZIJA '98 - od 24. 8. do 5. 9. 1998. Prijavnice dobite v Narodni in študijski knjižnici v Ul. sv. Franciska 20, na Odseku za zgodovino v Ul. Petronio 4 in v Ljudski knjižnici Damira Feigla v Gorici, Ul. Croce 3.

UPRAVA OBCE DO-LINA organizira od 7. do 14. septembra 1998 v Gradcu letovanje za upokoence, ki so dopolnili 60. leto starosti. Zainteresirani lahko predložijo prošnjo do 12.6.1998, v občinskem uradu za Skrbstvo s sledečim urnikom: ponedeljek 15.00 - 17.55, četrtek 10.00 - 12.30. K prošnji morajo predložiti slededce dokumentacijo: kopijo mod. 730 oz. 740 oz. 101 oz. 201 za leto 1997, ali Mod. O bis M, ki ga izda INPS za letošnje leto; zdravstveno izkaznico.

BOLJUNSKA SRENJA in FANTOVSKA vabita vasčane na čiščenje vasi ob priložnosti vaskega patrona in sagra v soboto, 13. junija ob 8. uri pred torklo.

70-LETNIKI z Rovt, Katinare in Lonjerja se zberejo za družabno večerjo v soboto, 13. junija ob 19. uri pri gostilni Bacco.

POLETNA REKREACIJA v repenski telovadnici od 16. junija do 15. avgusta (ob torkih in četrkih zvečer in ob sobotah zjutraj). Za dodatne informacije in program dela lahko pokličete na tel. st. 912843 v večernih urah.

KD FRANCE PRESEREN iz Boljunca priredi v nedeljo, 21. junija, v okviru vaske sagra, II. Lov na zaklad. Vabljeni vsi, ki jim je pri srcu kultura, sport in zabava. Za informacije telefonirajte Magdi Svara na st. 228266 v večernih urah.

TABORNIKI RMV vabijo vse bivše clane na trodnevno taborjenje NA-ZAJ... V TABORNIKI RAJ, ki bo potekalo v Ribicvem lazu pri Bohinju od 31. julija do 2. avgusta 1998. Prijavnice lahko dobite pri clanih, v Narodni in študijski knjižnici v Trstu, v baru Prosvetnega doma na Opcinah, v občinski knjižnici v Boljuncu, na Stadionu 1. maj, v knjižnici D. Feigel v Gorici in v glasilu Modri val. Prijave sprejemamo do 30. junija 1998.

SD SOKOL organizira 11. in 12. julija 1998 turnir 24 ur odbojke. Informacije in vpisovanje na tel. st. 200026 (Tanja in Lara). Vpisovanje se zaključuje v ponedeljek, 29. junija 1998.

MALI OGLASI

tel. 040-7786333

PRODAM staro kamnito posodo. Ogled v Doberdobu, Ul. Boneti 2.

PRODAM licenco za gostilno in bar v Sovodnjah

ob Soci. Za informacije tel. 0481-530295 v delovnem casu.

NUJNO ISCEM sodelavca, od 35 do 40 let starega za razvijanje komercialne dejavnosti. Tel. na st. 040/327171 (Bogdan).

ISCEM vajenca peka, z opravljenim vojskarskim rokom. Tel. na st. 299286 v dopoldanskih urah.

GOSPA SREDNIH LET nudi pomoč v gospodinjstvu ali pri varstvu otrok in priletih oseb. Prosta in javna hisnih del. Tel. st. 811396.

GOSTILNA na Krasu isče kuhinjsko pomočnik s prakso. Informacije na tel. st. 040/229168.

IZGUBILI smo temnosivega psa, podobnega huskiju v soboto, 30. maja v Vižovljah. Odzove se na ime Medo, tel. st. 291014.

FIFTY TOP Malagutti v odličnem stanju z obnovljenim motorjem prodam v Sesljanu. Tel. st. 040-299294.

IZGUBILA sem črnega kodra (barboncino) v Gerovljah (v soboto, 30.5.). Ima rumeno ovratnico, slep na eno oko. Tel. st. 291482 (Natasja).

FIAT TIPO DGT s klimatizacijo in servovolanom ugodno prodam. Tel. 040-214744.

OBČINA REPENTABOR razpisuje javno selekcijo za dodelitev poklicnega naloga za animatorja/ko za poletni center, ki se bo odvijal od 6. do 17. julija t.l. Zainteresirani lahko predstavijo prošnjo na prostem papirju na občinsko tajništvo do 12. ure dne 5.6.1998. Glede podrobnosti pojasnil se zainteresirani lahko obrnejo na občinsko tajništvo, tel. 327122.

OBČINA ZGONIK razpisuje javno selekcijo za dodelitev poklicnega naloga za animatorja/ko poletnega centra. Rok za predložitev prošnje zapade 6. junija 1998.

SKLADISCE 240 kv. m dajemo v najem v Gabrovcu. Tel. 040/229127.

ISCEM GOSPO za pomoč pri gospodinskem delu. Za razgovor kličite na tel. st. 2916029 od 18. do 19. ure.

MEDIJE VAS 1 - pri Zupanovih je osmica.

V PEBENEGRU sta odprla osmico Boris in Silvana Kocijancic. Pridite, da ga cimprej spijemo!

V ZGONIKU st. 71 je odprl osmico Mario Milic.

V SLIVNEM sta odprla osmico Andrej in Ivo Kralj.

OSMICA je odprta v Dolini na st. 233.

OSMICO so odprli pri Batkovih, Repen 32.

OSMICO so odprli pri Coljevih, v Samatorci st. 20.

OSMICO je odprl Jozko Skerk, Salez 61.

OSMICO je odprl Alojz Kante, Praprotni st. 18.

PRISPEVKI

V spomin na Liliano Mozina darujeta Gabriella in Silvano 50.000 lir za otroški vrtec v Trebčah.

Ob 1. obletnici smrti mame Aleksandra Zivca daruje teta Vera 50.000 lir za cerkev sv. Jerneja in 50.000 lir za Zinkov dom.

V spomin na dr. Franca Skerlj darujeta Gigi Klun 30.000 lir ter Jordan Zahar 50.000 lir za Društvo Edinosti - Sklad za dvojezicnost.

V spomin na Justa Lavrenčica darujeta družini Fabio in Majda Pecar 30.000 lir za katarsko cerkev in 30.000 lir za gradnjo SKC Lonjer-Katinara.



SD PRIMOREC TREBCE

prireja

SPORTNI PRAZNIK

Danes, 6. junija ob 20.30 ples z ansamblom

STATUS SYMBOL

jutri, 7. junija ob 20.00 ples z ansamblom MODRI VAL

sobota, 13. junija ob 20.30 ples z ansamblom

HAPPY DAY

nedelja, 14. junija ob 20.30 ples z ansamblom

HAPPY DAY

Vsak večer ob 19.30 in 20.45 tekme v malem nogometu

v sklopu IV. TURNIRJA GOSTILNE PICERIJE VETO

Od 17. ure dalje so odprti dobro založeni kioski

Vabljeni!

JUNIJSKI VECERI

KD Valentin Vodnik - TFS Stu ledi - Etnološka skupina NSK

Kaj se držiš t'ku št'mana...

breška noša v plesu in glasbi

danes, 6. junija '98, ob 21. uri v Dolini na K'luzi

ŠOLSKE VESTI

NA SPORTNEM DNEVU v Repnu so otroci pozabili majice, trenirke in... Dobite jih na openškem ravnateljstvu, Natoski trg 2.

SREDNJA SOLA S. KOŠOVEL na Opcinah vabi v ponedeljek, 8. junija ob 20. uri v Prosvetni dom na zaključno prireditev.

UCENCI IN UCITELJI OSNOVNE SOLE AVGUSTA CERNIGOJA NA PROSEKU vabijo na zaključno prireditev, ki bo v sredo, 10. junija ob 19. uri v Kulturnem domu na Proseku.

NA SOLAH I. GRBEC in DE MARCHI v Skednju bomo zaključili solsko leto z veselimi otroškimi igrami v sredo, 10. junija ob 10.40 na dvorišču sole. Vabljeni! UCENCI IN UCITELJICE osnovne sole Virgila Scka obvesčajo stare in prijatelje, da bo zaključna sol-

ska prireditev v četrtek, 11. junija ob 17.30 v solskih prostorih. Solska masa bo v soboto, 13. junija ob 9. uri v nabrežinski cerkvi.

UCENCI IN UCITELJI COS Stanka Grudna iz Sempolaja vabimo v petek, 12. junija 1998 ob 9. uri starše, vasčane in prijatelje na skupni dan v soli. Istega dne bo otvoritev razstave solskih izdelkov. Prisrčno vabljeni!

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE, Ul. Carducci 8, tel./fax 370301, posluje do konca junija ob torkih, od 16. do 17.30.

ČESTITKE

Danes se sreča z Abrahamom naš dragi DRAGO CEBRON z Opcin. Iz srca mu čestitajo in mu želijo vse najboljše žena Meri, hčerki Luciana in Daniela, oče Viktor, brat Edi z družino in drugo šodrostvo.

Ob 70. rojstnem dnevu zelimo našemu dragemu nonotu GIGITU, da bi se naprej tako navdušeno pel in skrbno obdeloval svojo njivo. Njegovi Aljaz, Tadjan, Nastja, Tajda in Janika.

ANDREJ danes 4 leta ima. Vesel je, ker zna, da vsi z njim se bomo veselili in z dobro kapljico mu nazdravili. Vse naj naj ti zeli kdo? No, ugani pa ti.



Slovensko deželno gospodarsko združenje

TRIESTE FUTURA - TRST PRIHODNOSTI PERSPEKTIVE ZA RAZVOJ

Gregorčičeva dvorana, ul. sv. Franciska 20/II

ponedeljek, 8. junija, ob 20.00

uvedla bosta razpravo

FEDERICO PACORINI - Podpredsednik Združenja Trieste Futura - predsednik Združenja tržaskih industrialcev

dr. LUCIO SUSMEL - Project manager Združenja Trieste Futura - predsednik Raziskovalnega centra - Science Park v Trstu

Vabljeni clani in ostali zainteresirani!

Kako lepo! Šolsko leto se končuje. Proslavljamo ga ob dobri pici!

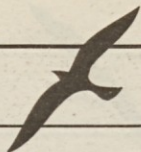
PIZZERIA "PAM PAM"

NABREŽINA 168

Rezervacije tel. 040/200188

OB SOBOTAH NA OPČINAH TRGOVINE ODPRTE NO-STOP

BREZPLAČNO PARKIRANJE PRI ZADRUŽNI KRAŠKI BANKI



DEŽELNE VOLITVE 1998

Kandidati se predstavljajo

Adriano Ruchini (Projekt avtonomij FJk)



Rodil sem se v Kopru 15.4.1959, do leta 1965 sem živel v Novi Gorici in od takrat živim v Gorici. Poleg rednega solanja sem se učil glasbo pri Glasbeni matici v Gorici, kjer sem nekaj let poučeval harmoniko. Bil sem član taborniške organizacije in pri planinskem društvu.

Na delovnem področju sem, po raznih izkušnjah, pristal na mestu predsednika in generalnega direktorja firme Minerva v Gorici, kjer je zaposlenih približno 100 oseb.

Moje prizadevanje za Gorico se izkazuje, poleg poklicnega dela, tudi v stalni pomoči športnim in kulturnim krožkom.

Predstavljam se na teh volitvah z novo skupino »Progetto autonomie Friuli Venezia - Giulia«. To je samostojna skupina izven strank, ki se je rodila iz ne-



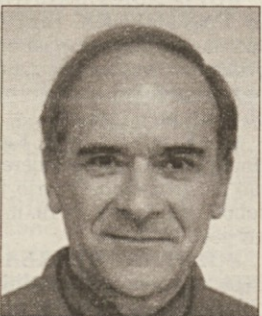
zadovoljstva velikega stevila zupanov iz naše dežele in oseb, ki smatrajo, da je politika vse bolj daleč od ljudi. Rade volje prispevam tej novi stvarnosti, ki ni proti nobenemu, ampak je nekaj samostojnega z enim močnim geslom: hočemo, da se spoustuje želja volivcev. Do zdaj se nisem približal nobeni stranki, ker smatram, da morajo obrtniki biti samostojni. Mislim pa, da če naša dežela ne izgubi vlaka, je prisel čas, ko mo-

rajo tudi obrtniki vstopiti v politiko. V naši listi imamo osebe, ki so že nekaj dosegle in ki dajejo na razpolago dosedanje izkušnje. Naše misljenje je enostavno: manj obljub in več dela. Glavna točka našega programa je obnova deželne volilne zakonodaje. Volivci morajo imeti možnost, da sami izbirajo predsednika deželne vlade in njegovo ekipo. Za ohranitev specifičnosti potrebujemo stabilnost, profesionalnost in dobro organiziranost; stvari, ki jih na žalost tradicionalne stranke ne morejo razumeti. Moje prizadevanje želi biti za vse Slovence, ki imajo v našem projektu svoj naravni prostor, ker naša lista priznava specifičnost in samostojnost vsakega naroda in jezika kot zgodovinski zaklad Mitteleurope.

Aldo Rupel (SKP)



Rojen v Trstu leta 1941. Matura na realki 1960, Visoka šola za tel. vzg. v Rimu 1963, Tuji jeziki v Vidmu 1983. 26 let na solah vseh stopenj v Meštrah, Tricesimu, Trziču, Starancanu, Spetru in Gorici. 6 let sodelavec Dežel. inst. za zgod. osvobod. gibanja, 7 let IRRSAE, 6 let Svet. centra za mladostnike in starše v Ljubljani. Od leta 1988 na SLORI odgovoren za goriski sedež. Vodilne zadolžitve pri KD S. Skamperle, v Dr. slovenskih srednjšolcev, pri Rodu modrega vala, v ZSSDI in predhodnikih, v športnih društvih, v SKGZ in včlanjenih ustanovah na pokrajinski in deželni ravni do odstopa leta 1997. Soorganizator športnih, solskih in družbenopolitičnih množičnih prireditvev. Prevajalec na občinah v Doberdobu in



Sovodnjah. Napisal petnajst knjig raziskovalne in izpovedne vsebine ter nekaj stotin člankov. Zbral in uredil dvajset drugih del. Devet let pri reviji Isonzo Soca. Zanimanja: sola v naravi; telesna govorica v okviru psihomotorike. Priznanja: za mentorstvo z mladimi, obsejno sodelovanje in dejavnost v slovenski narodni skupnosti v Italiji.

Na junjskih volitvah za Deželni svet kandidira za Stranko komunistične pre-

nove kot neodvisen na predlog goriske mestne sekcije. Program, za katerega stoji, je v sozvočju z navedenim in z že doseženimi cilji. Poleg tega sprejema strankine vsedne trende o zdravstvu (s tem se po sili razmer ubada četrt stoletja), zaposlovanju (vključno s specifikom »prepiha na hodniku« Barcelona - Kijev), evropski integraciji (s pristopom Slovenije, ker potem ne bomo maloštevilna manjšina), solstvu, raznih manjšinskih stvarnostih.

Slovenske volivce poziva, naj - ko se že odločijo za stranko zaradi programa ali zaradi kandidata, ki jim je najbližje ali jih najbolj prepriča - izrazijo tudi preferenco z navedbo kandidatovega priimka. Z velikim številom preferenc moč kandidata ostane tudi v primeru, da ni izvoljen.

VOLITVE / ŽUPANSKI KANDIDAT ARIO RUPENI PRI SSO

Gorica se mora odpreti, da nadoknadi zamujeno

Predstavniki Sveta slovenskih organizacij kritizirali sedanjo upravo in podčrtali potrebo po spremembi miselnosti

Svet slovenskih organizacij je na svojem sedežu sprejel županskega kandidata Oljke, SKP in »Posoja za Evropo« Aria Rupenija v spremstvu pokrajinskega koordinatorskega Oljke Franca Miccolija. Navzoča sta bila tudi kandidata Slovenske skupnosti Erika Jazbar in Božidar Tabaj, SSO za Gorisko pa so zastopali Janez Povše, Damjan Paulin in Damjan Terpin.

Uvodoma je Povše izrazil prepričanje, da je na bližnjih volitvah v Gorici nujno izbrati učinkovito, prodorno in odprto upravo, ki bi sledila zahtevam novega časa. V tem smislu bi bila izjemno koristna in za mesto potrebna sprememba upravnih idej, kot jih predlaga županski kandidat Ario Rupeni. Slednji je v odgovoru podrobneje pojasnil svojo vizijo Gorice kot odprtega evropskega mesta, ki mora s hitrimi koraki nadoknaditi zamujeno, povezati v sebi vse različnosti ter odpraviti v lastnem interesu vse notranje delitve. Damjan Paulin je osvetlil delovanje SSO-ja ter se posebej kulturnega centra Lojzeta Bratuza. Nazorno je opisal pomanjkljivosti dosedanje občinske uprave, ki je za slovensko manjšino in njene dejavnosti pokazala daleč premalo poslušnosti in razumevanja, pri čemer je dovolj spomniti le na težave slovenske konzulte, ki sploh ni prav zaživela, kakor tudi na predolgo iskanje trajnega sedeža nizje srednje sole Ivana Trinka. Županski kandidat Ario Rupeni je ob koncu izrazil prepričanje, da bi drugačna občinska uprava v duhu Evrope in novega časa brez težav lahko našla rešitev za vsa navedena in tudi druga vprašanja.



DOBERDOB / PRAZNIK DANES IN JUTRI

Trideset let društva Hrast

Pevski zbor Hrast je v sredo nastopil na koncertu društva Tržič



Na sliki vidimo pevke in pevce zbora Hrast iz Doberdoba, ki je pod vodstvom dirigenta Hilarija Lavrencića po zmagi na natečaju v Vittoriju Venetu v sredo zvečer nastopil na dobrodelnem koncertu novoustanovljenega društva tržiških Slovencev Tržič. Zbor je gotovo cvet v gumbnici SKD Hrast, ki bo danes in jutri v Doberdobu proslavljalo 30-letnico de-

lovanja. Nocoj bodo ob 19. uri odprli razstavo cipk, sledi tekmovanje v briskoli in ples.

Jutri bo - poleg pobratenja med občinama Doberdob in Bled, ki bo na sporedu ob 11. uri - program praznika ponudil ob 17. uri dirko z gorskimi kolesi za 4. pokal pomladi in zvečer spet ples. Vse prireditve bodo pod sotorom v občinskem parku.

VOLILNA KRONIKA

Rupeni: Valenti naj si prebere naš program

Županski kandidat Oljke, SKP in »Isontino per l'Europa« Ario Rupeni odgovarja na trditve kandidata desne sredine Valentija, čes da je v svoj program vnesel to, za kar se že zavzema sedanja uprava. »Napocil je trenutek, da ocenimo, kaj je uprava naredila in ne, kaj bi bila morala narediti. Valenti »samopotrjuje« nimen obracun stiritletne uprave«, pravi Rupeni in navaja primere neuresničenih obvez. Tudi glede ti. evropskih nactrov je bera skromnac in gre v glavnem za fasadne resitve. Naravnost smešen pa je sklic občinskega sveta v ponedeljek, 8. junija, to je v zadnjem tednu volilne kampanje, da se poleg drugih točk odobri financiranje »cesarske enoteke«. Rupeni svetuje Valentiju, naj si pozorno prebere njegov program in ga primerja s svojim, pa bo opazil razliko. Zavraca očitke o korektnosti kot tudi namige, da ni »pristen Gorican«, le ker je dolgo živel izven Gorice.

Oljka o solidarni skupnosti

Na pobudo gibanja Oljke in a kandidata Aria Rupenija bo danes ob 9.30 na Pokrajini javno srečanje na temo Solidarna skupnost. Govor bo o vlogi neprofitnih organizacij na področju socialne. Uvodno poročilo bo imel Stefano Lepri, odbor-

nik za socialne dejavnosti v Turinu.

Valenti danes na Placuti

Kandidat Pola svoboscina Gaetano Valenti bo danes ob 16.30 skupaj s kandidati FI za svetogorski rajonski svet srečal volilce na Placuti.

Vito Gnutti na shodu SL

Poslanec Severne lige Vito Gnutti, ki je v Berlusconijski vladi bil minister za industrijo, je bil v sredo na obisku na Goriskem. Srečal se je s predstavniki združenih trgovcev in obrtnikov ter s kandidati SL. Srečanje z volilci je bilo v pokrajinski sejni dvorani, kjer je Gnutti govoril predvsem o davčnem vijaku, ki da je preveč napet in ovira razvoj gospodarstva. Županski kandidat odv. Michele Formentini pa je pojasnil izhodišča za upravljanje mesta in s prstom pokazal na neuspeh sedanje koalicije.

Komel bo govoril v Gorici, Paulinova v Štandrežu

Goriški slovenski kandidat na listi Levih demokratov za deželni svet Igor Komel se bo danes ob 10. uri srečal z volilci pred veleblagovnico COOP v Gorici, Nataša Paulin, kandidatka na listi Oljke za občinski svet pa v Štandrežu. Ob 9. uri

bodo Levi demokrati v Kulturnem domu v Gorici predstavili »volilni poster«, ki so ga izdelali iz »samoprispevka«.

SKP: del tiska zamolčal slovenščino na Travniku

V četrtek so se na sedežu Stranke komunistične prenove zbrali slovenski kandidati za volitve v rajonske, občinski svet in deželni svet. Proučili so potek priprav na volitve predvsem s propagandnega vidika. Podčrtali so pomen Bertinottijevga obiska v Gorici in njegovega govora na glavnem trgu ter poseg v slovenščino in italijansko Alda Rupla. Oboje je krajevni italijanski dnevnik zamolčal, kar je seveda svojevrstno spricevalo. Prav tako o slovenščini na Travniku ne piše prav nič Novi glas, s čemer dokazuje poleg neprofesionalnosti svojo ideološko opredeljenost na škodo narodnih vrednot, piše v tiskovnem sročilu SKP.

LD za »par condicio«

Slovenski Levi demokrati opozarjajo sredstva javnega obveščanja na »par condicio« v času volilne kampanije. To velja za dnevni tisk, radijsko in televizijsko poročanje ter tednike, ki prejemajo javna finančna sredstva.

Sekcija SSK v Pevmi podpira Eriko Jazbar

Sekcija SSK Pevma-Oslavje-Stmaver je razpravljala o volitvah. Rajonski predsednik Primožič je povzel stiri letje delovanja sveta in povedal, da je svet ob rutinskih delih, ki obsegajo popravila, hidrogeološko urejanje in vzdrževanje, onemogel, da bi bila stavba nekdanjega župnišča prodana in z zadoscenjem dodal, da so finančna sredstva za športno-kulturni center v njem na dobri poti. Na večeru so predstavili domačo kandidatko za občinski svet Eriko Jazbar, publicistko in kulturno delavko ter ji izrazili vso podporo. Člani sekcije so se zahvalili za delovaje dosedanjim svetovalcem: ob Silvanu Primožiču se Silvanu Bensi, Davidu Grinoveru ter Lovrencu Persogli. Kandidati, ki se predstavljajo za SSK na listi Oljke za rajonski svet, so Silvan Primožič, Silvan Bensa, Matjaz Pinter, Lovrenc Persoglia in Mirjam Radinja. Prisotni so nadalje poudarili nujnost, da vsak volivec izrazi preferenco za kandidata za občinski in tudi rajonski svet.

SKP proti privatizaciji aktivnih javnih podjetij

Nosilec liste SKP za deželni svet Robert Antonaz je na shodu na Trgu Repu-

blike v Trziču obravnaval tudi vprašanje privatizacije javnih podjetij na Trziškem (Ansaldo, ladjedelnica, Meteor) in zavzel naslednje stališče: »Prvenstvena naloga naše stranke je prepričati, da bi podjetja, ki poslujejo aktivno in imajo zagotovljena naročila za prihodnjih nekaj let, prodali zasebnikom in s tem postavili v dvom zaposlitveno raven na Trziškem. Če bi do take odločitve prislo, si bo SKP na vseh ravneh prizadevala, da se zaščitijo delovna mesta in proizvodnja v obratih, ki so zgodovinskega pomena za trziško območje in so vzvod gospodarskega utripa v celi pokrajini.«

Komel (LD) o vlogi žensk

Obstajajo stvarne možnosti, da bosta slovensko manjšino v novem goriskem občinskem svetu zastopali dve predstavnici neznega spola. Obe kandidirata na listi Oljke: Nataša Paulin iz vrst Levih demokratov in Erika Jazbar, ki je izraz SSK. Bilo bi prvič, da bi se kaj takega pripetilo, je pripomnil goriški kandidat Levih demokratov za Deželni svet Igor Komel ter k temu dodal, da »pocasi vendarle prihaja do določenih sprememb tudi v Gorici. Te spremembe in pa novi načini razmišljanja v določenih krogih želijo v vseh pogledih ovrednotiti prav vlogo ženske v političnih dejavnostih.«



POKRAJINA / PREDSEDNICA POKRAJINSKEGA SVETA

Večina izbrala Roberto Demartin

Podpredsednik je Bon (SKP), potem ko je Zanetti (FI) zavrnil izvolitev z glasovi večine

Pokrajinska svetovalka Ljudske stranke, izvoljena na listi Oljke in obenem zupanja v Moraru Roberta Demartin je nova predsednica goriskega pokrajinskega sveta. Izvolili so jo večeraj ponoči na seji, ki se je zavlekla skoraj do 2. ure po polnoči. Izvolitev Demartinove ni bila v dvomu, čeprav se glasovanja niso udeležili Zeleni, ki ohranjajo "kritično-konstruktiven" odnos do Brandolinove uprave, pač pa se je zapletlo pri izbiri podpredsednika, ki ga je večina ponudila opoziciji.

Dogovor je bil, da bo podpredsednik postal svetovalec FI Zanetti.



Slednji pa je poleg podpredsedstva sveta zahteval, naj mu zaupajo tudi predsedstvo komisije za prevoze, ki jo trenutno vodi svetovalec Terralavoro (Oljka-L.S.). Kazalo je, da bo dosegel tudi to funkcijo, nazadnje pa se

je ta možnost izjalovila, ko sedanji predsednik komisije ni hotel zapustiti mesta. Na volitvah je tako prišlo do paradoksa: Zanetti je bil izvoljen za podpredsednika z glasovi Oljke in SKP, opozicija pa je demonstrativno glasovala za Terralavora. Zanetti je zaradi tega takoj po izvolitvi odstopil. Sledile so nove volitve, na katerih je bil za podpredsednika izbran Luigi Bon (SKP).

Na seji pokrajinskega sveta so pred tem brez posebnih težav odobrili tudi lanski obračun poslovanja Pokrajine ter nekatere druge sklepe o tekočih zadevah.

GLASBA / V AVDITORIJU

Nocoj finalni večer natečaja v solopetju

Sinoči 12 pevcev v polfinalu

V deželnem avditoriju v Ul. Roma bo nocoj ob 21. uri finalni koncert, na katerem so bodo pomerili najboljši med nastopajočimi na 4. mednarodnem natečaju v solopetju »C. A. Seghizzi«. Vsak v finalni del uvrščen pevec se bo predstavil z 20-minutnim programom, ki bo obsegal po dve solistični skladbi iz 19. in 20. stoletja.

Za uvrstitev v nocojsnji finalni del se je sinoči v polfinalu potegovalo 12 konkurentov, ki so se po prvi selekciji na osnovi ocen mednarodne žirije pod vodstvom Sama Hubada najbolje odrezali. To so: Mateja Arnez iz Ljubljane, Lucas Debevec Mayer iz Buenos Airesa, Leonardo

De Lisi iz Padove, Sohyeong Kim iz Seula, Liana Moro iz Vodma, Pasqua Palmisano iz Barija, Damiana Pinti iz Rima, Gabriele Ribis iz Vidma, Vania Soldan iz Trevisa, Andrea Ujvarozzi iz Budimpeste, Zita Varadi iz Budimpeste in Roberta Canzian iz Trevisa.

Kakovostna raven natečaja je visoka, zato je pričakovati oster in enakovreden boj za prva mesta, ki ponujajo zanimiv nagradni sklad (po pet, dva in en milijon lir za tri prvovršne), predvsem pa obetajo uspešno koncertno kariero.

Organizatorji opozarjajo tudi, da bo slavnostni koncert zmagovalcev jutri ob 21. uri v avditoriju.

VOLITVE / SHOD ZELENIH

»Valenti, kaj si naredil?«

Podtajnik Mattioli kliče župana na zagovor

Gianni Mattioli (na sliki), ki je bil večkrat v Gorici kot podtajnik za javna dela in je ustavil nacrt za financarsko solo (»82. vojašnico v deželi, kjer je že 81 praznik«), je včeraj spregovoril v mestu kot predstavnik Zelenih. V tem svojstvu je javno poklical župana Valentija na zagovor. Mattioli je povedal, da se je med obiski v Gorici prepiral o potrebi mesta po novih gospodarskih pobudah: zato se je zavzel, da bi mesto pridobilo in bolje izkoristilo vseh 113 milijard od financarske sole. Dosegel je, da bodo tri milijarde sle za nov pouniverzitetni tečaj za tehnike in upravljanje teritorija, 27 za renaturalizacijo in preciscenje Korna ter hidrogeološko sanacijo. Glede tega je opaziti zaskrbljujoče oklevanje občine, se huje pa je to, kar je Valenti naredil glede ti. rajonskih pogodb: Gorica je bila o tem instrumentu obveščena 4 mesece pred razpisom in bi brez tezaav lahko pridobila 10-15 milijard, ki bi jih - po izkusnjah - spravile v obtok vsaj 80. Zu-



pan je zanemaril to možnost. »Vlada je lahko se tako pozorna do vas, če pa boste imeli na občini nesposobne ljudi, boste sami krivi«, je dejal in pozval Goricane naj podprejo mladega, dinamičnega županskega kandidata Zelenih Alessandra Bona.

Pred njim sta spregovorila sam Bon in nosilec liste Zelenih za deželni svet Renato Fiorelli, ki je dejal, da bo 14. junija volilni spopad med enim mladim, Bonom, in petimi starci, saj drugi kandidati, od baby-upokojenca Valentija do ostalih več kot šestdesetletnikov, gledajo nazaj in ne naprej.

NOVICE

Srečanje učencev v Selcah

Trzisko kulturno združenje in Slovenska komisija vabita na srečanje učencev v Ronkah danes ob 9.30 v parku v Selcah. Nastopajo: otroci slovenskega vrtca iz Romjana s prizorcom Mavrica ribica in učenci OS Romjan s petjem in plesom Sonček čez hribček gre ali Nekoč pri nas doma. Razstavljaajo učenci OS Romjan: Nase igre in pravljice.

Občni zbor upokoјencev

Društvo slovenskih upokoјencev na Goriskem sklicuje danes ob 16. uri svoj sedmi redni občni zbor. Skupščina bo v Kulturnem domu v Gorici. Udeležence, ki bodo prisluhnili poročilom o delu društva ter izvolili nov odbor, bo razveselil tudi nastop mešanega pevskega zbora upokoјencev.

Doberdob: vaje na strelišču

Iz zupanstva v Doberdobu smo prejeli sporočilo o aktivnostih na vojaškem strelišču nad Selcami, v juniju. Vaje bodo se 9. in 10., 16. in 17., 22., 23. in 24. ter 30. junija, vsakokrat od 8.30 do 17. ure. V omenjenih dneh je prepovedan dostop na območje strelišča, ki bo ustrezno označeno in zavarovano.

Srečanje potapljačev na Soči

Društvo Soča iz Nove Gorice vabi na društveni piknik ob otvoritvi potapljaške sezone 1998 in na predstavitev dejavnosti društva, ki bo v koci Soskih elektram v Prelesju danes ob 11. uri. Na predstavitvi si bo mogoče ogledati potop članov društva, potapljaško opremo društva, organizirana bo tudi vožnja po jezeru z motornim colnom.

Umrli v požaru na Dobrovem

V požaru, ki je zajel njegovo stanovanje na Dobrovem, Grajska cesta 25, je v sredo umrl 55-letni Alojz Markocič. Ogenj je izbruhnil nekaj pred 4. uro ponoči. Gasilce je poklical sosed, ki je kljub nočni uri kmalu opazil požar. Poseg gasilcev je bil odločilnega pomena, da so ogenj ukrotili, preden bi zajel se dve stanovanji v isti hiši, za Markociča pa ni bilo več pomoči, saj je umrl zaradi zadusitve z ogljikovim monoksidom.

OBVESTILA

OK VAL vabi na občni zbor društva v torek, 9. junija, v domu A. Budal v Standrežu, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

OBCINA SOVODNJE prireja ob občinskem prazniku tradicionalno razstavo vin 1. tekmovalne v pripravi domačega kruha. Odprtje obeh razstav bo v soboto, 20. junija. Interesenti naj se prijavijo na zupanstvu (pri g. Adrijani Devetti) do 6. junija.

KMEČKA ZVEZA GORICA obvešča odvisne delavce, upokoјence in kmetijske podjetnike, da se za izpolnitev davčnih prijav v mesecu juniju (nekdanji obrazec št. 740, zdaj enotni obrazec) lahko poslužijo njenega urada v Gorici (Ul. Malta 2), ki je odprt vsak delavnik od 8.30 do 12.30, tel. 531644.

SEKCIJA UPOKOЈENCEV IZ DOBERDOBA SPICGIL nudi pomoč pri izpolnjevanju davčnih obrazcev vsak ponedeljek od 16. do 19. ure na sedežu v Doberdobu. Za informacije: Joze Ferfolja, tel. 78072.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 20.10-22.30 »Il grande Lebowski«. Jeff Bridges in Steve Buscemi.

VITTORIA 3 17.45-20.00-22.00 »Arancia meccanica«. Stanley Kubrick. Prep. ml. pod 14. letom.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Monella«. Tinto Bras. Prep. ml. pod 18. letom.

KONCERTI

GLASBENA MATICA GORICA prireja v četrtek, 11. junija, ob 20. uri v Kulturnem domu v Gorici proslavo »35 let sole Glasbene matice v Gorici«. Vabljeni!

IZLETI

SPDG obvešča, da bo odhod na srečanje planincev jutri ob 8. uri s parkirišča pri Rdeči hiši. Prevoz z lastnimi sredstvi.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 531972.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

OBCINSKA 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU

Al Lago - Pri jezeru, Vrt na ul. 2, tel. 78300.

POGREBI

DANES: 9.00, Bressan Giulio iz splosne bolnišnice na glavno pokopališče; 10.30, Bruna Bregant vd. Sussi iz bolnišnice sv. Justa v Ločnik; 11.00, Neda Delpin vd. Tito v cerkvi Srca Jezusovega (prihod iz Trsta) in na glavno pokopališče.

ZDRAVSTVO / PRI SKUPNOSTI ARCOBALENO

Center za pomoč zasvojenim

Primarij službe Sert dr. B. Spazzapan predstavil namen centra



V Gorici so odprli nov dnevni center za zdravljenje narkomanov. Deluje na sedežu skupnosti »Arcobaleno« na Rojcah in ga že obiskuje sedem pa-

cientov, ki so v oskrbi med 12. in 17. uro. Pacientom so na razpolago tri psihologinje. Gre za prvo tovrstno ustanovo v deželi. Smisel nove pobude, ki je nastala

in deluje v sodelovanju med Zdravstveno ustanovo za Gorisko in prostovoljci (skupnost Arcobaleno), je na otvoritveni slovesnosti predstavil primarij oddelka za zdravljenje od zasvojenosti (SERT) dr. Bernard Spazzapan. Center bo v bistvu namenjen pomoči težjim primerom zasvojenosti, ko ni mogoč sprejem v terapevtske skupnosti, pač pa mladi vsekakor potrebujejo tako zdravstveno kot psihološko pomoč specialističnega centra.

Na sliki (foto Bumbaca) predstavniki javnih ustanov na srečanju ob odprtju centra

SKD HRAST - DOBERDOB ob sodelovanju z občinsko upravo Doberdob vabi na praznik

30-LETNICE HRAST

DANES, 6. junija 1998

ob 19.00 otvoritev razstave cipk ob 21.00 tekmovalne v briskoli zvečer ples z ansamblom JUKE BOX

JUTRI, 7. junija 1998

ob 11.00 slavnostno pobratenje občine Doberdob in občine Bled (Slo) ob 17.00 start tekme »IV. POKAL POMLADI« - kross tekma z gorskimi kolesi odprta vsem amaterjem, ob 16.30 podelitev startnih stevil ob 19.30 nagrajevanje najboljših kolesarjev »IV. POKALA POMLADI« zvečer ples z ansamblom STATUS SYMBOL Program bo potekal v občinskem parku pod platnenim sotorom. Vstop prost

Prosvetno društvo Standrež V ZUPNIJSKEM PARKU MED LIPAMI V STANDREŽU

PRAZNIK ŠPARGLJEV

Danes, 6. junija, ob 20.30 PLESNA ZABA

Jutri, 7. junija, ob 17. uri SREČANJE PRITRKOVALCEV - ob 19. uri Zbor Mirko Filej, nagrajevanja - Veseloigra standreške skupine Jaz sem Berto SLEDI PLESNA ZABA - Igrata ansambla SOUVENIR in ZAMEJSKI KVINTET

Na voljo odlični sparglji, domača jedca in pijača BOGAT SRECOLOV FOTOGRAFSKI NATECAJ

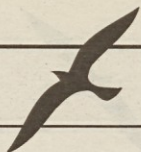
CADAJACO RUOTE GORICA

TRG SAN ROCCO 7, Tel. 0481-536651



ZASTOPNIK
MBK
A NEW WORLD

PRODAJA IN POPRAVILA KOLES - DODATKI



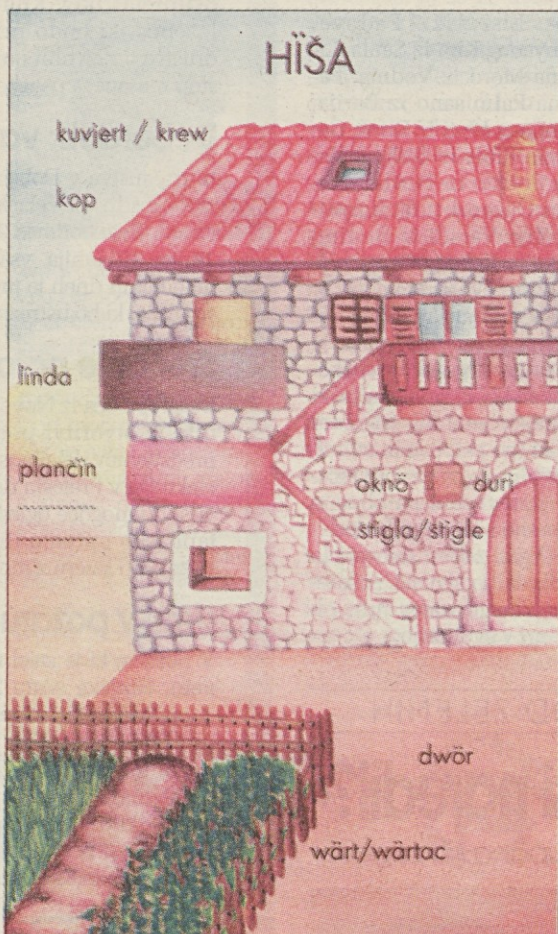
RAVENCA / VČERAJ PREDSTAVITEV

Prvo berilo v rezijanščini

Pobuda Občine Rezija

Včeraj zjutraj so na osnovni soli na Ravanci v Reziji predstavili prvo berilo v rezijanščini z naslovom "Po nās", ki ga je izdala rezijanska občinska uprava. Na predstavitvi so sodelovali župan Luigi Paletti ter avtorji, ki so sodelovali pri snovanju učbenika. Gre za znane raziskovalce rezijanskega narčja in kulture, kot so Roberto Dapit, Luigia Negro, Silvana Paletti in Han Steenwijk, medtem ko je knjigo lično ilustrirala Jasna Merku.

Knjiga je za Rezijo vsekakor zelo pomembna pridobitev, saj bo uporabna tako v soli kakor izven nje, njena izvirna značilnost pa je, da posreduje besede v vseh starih različicah razijanskega narčja. Ni dvoma, da bo učbenik učinkovito prispeval k ohranitvi domače govorice, občinska uprava pa je s tem izpolnila še eno obvezo iz večletnega programa za ovrednotenje domačega jezika in kulture. (du)



GM - ŠOLA »KOGOJ« / DRUGA ZAKLJUČNA AKADEMIJA GOJENCEV

Pester program in dobra interpretacija

Nastopili so solisti-instrumentisti in pevci ter skupini

V četrtek se je v dvorani društva Deutscher Hilsfverein v Trstu zvrstila 2. akademija gojencev Glasbene matice sole »Marij Kogoj« (f. KROMA).

Večer se je prijetno začel z natančno zvečnim kvartetom flavt (Irina Perosa, Meta Starc, Zinajda Kodrič, Dunja Fabjan pod mentorstvom prof. Erike Slama), ki je zaigral dva stavka iz Nokturna K. fon Dittersdorfa. Sledila sta dva pianista: Axel Furlan, iz razreda prof. Xenye Brass, se je predstavil z otoznim Valčkom op. 64 st. 2 F. Chopina, Mitja Tretjak (prof. Verenka Tercelj) pa je zaigral znani Impromptu op. 90 st. 3 F. Schuberta. Poseben čar tople barve klarineta se je razkril v temi z varijacijami A. Grgina, ki jo je Davor Berdon iz razreda prof. Marcella Manuellija zaigral ob klavirski spremljavi prof. Aljosa Starca. Pianist Paolo Biancuzzi (prof. Xenya Brass) je poslušal-



cem ponudil preprčljivo izvedbo Chopinove Etude op. 10 st. 12.

Violinist Iztok Cergol (prof. Jagoda Kjuder - prof. Vasilij Meljnikov) se je odlikoval s ponosnim podajanjem v čustveno poglobljeni izvedbi Baletnih scen C. de Beriotia. Pianist Aljosa

Starc je poskrbel za mojstrsko spremljavo. Tudi pianist Goran Obad iz razreda prof. Claudie Sedmach je prijetno presenetil prisotne z ognjevito izvedbo Brahmsove Rapsodije v h-molu. Sopranistka Matejka Bukavec (prof. Vesna Topic) je občuteno zapela zah-

tevno arijo »Senza mamma« iz opere »Suor Angelica« G. Puccinija. Pri klavirju jo je spremljala prof. Mojca Sisković. Sledili sta se dve sopranistki: Tamara Stanese in Nataša Gregori, ki sta z eleganco podali baročno ozračje Purcellovega dueta »Sound the trumpet« (pri klavirju prof. Beatrice Zonta).

Izbrani odtenki Debussyjeve skladbe Les jardins sous la pluie so zazveneli v prozorni izvedbi pianista Stefana Artesija iz razreda prof. Mojce Sisković. Nagnjenost k intimizmu violinista Mateja Santija (prof. Jagoda Kjuder - Vasilij Meljnikov) se je izrazila v dveh stavkih iz spanske Simfonije E. Laloja (klavirska spremljava prof. Aljosa Starc).

Mozart je vedno v mislih prof. Petra Filipčica, ki je pripravil kvartet (violinist Iztok Cergol, violinist Paolo Biancuzzi, violončelistka Agnese Zotti in pianistka Veronika Pertot), ki je zaključil drugo akademijo s prvim stavkom Klavirskega kvarteta v g-molu KV 478.

Rossana Paliaga

NOVICE

Tone Janša napovedal kakovosten jazz festival

Ze 39. mednarodni jazzovski festival (MJF), ki bo v ljubljanskem letnem prizorišču Križank v treh koncertnih večerih, od 10. do 12. julija, bo gostil oz. predstavil skupno devet zasedb, tri domače - če k tem poleg Big banda RTV Slovenija z dirigentom Herbom Pomeroyem in kvinteta Primoza Grasića - stejemo se mednarodno zasedbo v ZDA delujočega Slovenca Renata Chicca, - in šest uveljavljenih jazzovskih skupin z ameriških in evropske scene. Tako je v Cankarjevem domu, ki je prireditelj dogodka, povedal novi selektor festivala, profesor na visoki soli za glasbo v Gradcu, uveljavljeni jazz glasbenik in solist (saksofonost in flavtist), tudi vodja glasbenih zasedb mag. Tone Janša.

Med novostmi 39. MJF so - razen novega selektorja - se poskus, da bi s prireditvijo spodbudili predstavljanje novih jazzovskih skladb, nova celostna podoba prireditve, delo oblikovalca CD Braneta Salarja, več animacijskih nastopov pred začetkom MJF, ki jih bodo pripravili študentje jazzovskega oddelka srednje glasbene in baletne sole v Ljubljani in "dragocena podpora" glavnega pokrovitelja festivala Nove ljubljanske banke; festival, ki naj bi stal približno 18 milijonov tolarjev, sicer z dobro tretjino zneska sofinancira ministrstvo za kulturo, CD pa je v finančno zasnovi vključil tudi pričakovani izkupicek od prodaje vstopnic.

Prvi večer bo poleg tria Renata Chicca nastopil mlajši, a priznani altsaksofonist Kenny Garrett s kvartetom, večer pa bo sklenila "senzacionalna zasedba" jazz pianista McCoya Tynerja z latinskoameriški soglasbeniki (Latin All Stars).

Big banda RTV Slovenija se bo drugi večer predstavil z dirigentom Herbom Pomeroyem, trobentarjem in znanim pedagogom z Berkeleyjskega collegeja za jazz (pri katerem so studirali tudi mnogi slovenski jazzisti, od Privška do Janše). Big band naj bi krstil tudi novo skladbo Toneta Janše. Sledil bo vpogled v francosko-črnske oz. New Orleanske korenine jazzja, ko bo nastopil Terrence Blanchard s skupino; drugi koncertni večer pa bo sklenil vibrafonist Garry Burton z osemčlansko zasedbo argentinskih glasbenikov Astor Piazzola Reunion.

Slovenski uvod v tretjem večeru bo prispevek kvinteta kitarista Primoza Grasića z gostom, trobentarjem Petrom Ugrinom, igrali naj bi predvsem improvizacije na domače oz. lastne teme, sledil bo nastop pianista Dieterja Glavitschnja in violinista Andreasa Schreiberja (prvi je po besedah Janše klasik evropskega jazzja, ki je muziciral v Sloveniji še v blejskem obdobju MJF), večer in z njim festival pa se bosta zaključila z nastopom kvarteta avstralskega multiinstrumentalista Janesa Morrisona, virtuozja, ki zmore teme improvizirati v slogu Bacha ali Oscarja Petersona, pravi Janša. (STA)

Duo Tretjak-Sedmak

Instrumentalni duo, ki ga sestavljata flavtistka Tamara Tretjak in pianistka Klavdija Sedmak (na sliki), se je udeležil državnega glasbenega tekmovanja v Astiju pri Cuneju. Tekmovanje je potekalo v dneh od 29. do 31. maja in je bilo namenjeno komornim skupinam s klavirjem od dua do kvinteta. Vse prijavljene glasbene skupine so tekmovale v eni sami kategoriji, prijavili pa so se le izvajalci do 34. leta starosti.

Umetniški vodja tekmovanja je bila ameriška flavtistka M. Kessick; poleg nje pa so ocenjevalno komisijo sestavljali še štirje pianisti, in sicer Ferrari, Landfranchi, Golia in Minzi. Duo

Tretjak-Sedmak je z izvedbo skladbe »Jeux« francoskega skladatelja Jacquesa Ibarta prejel tretjo nagrado in 86 skupnih točk. Naj omenimo, da je ta naš trzaski duo v svojem stiri letnem delovanju zabeležil vrsto uspehov na državnih in mednarodnih tekmovanjih: tretjo nagrado v Sondriu leta 1995, drugo nagrado v Varenni leto kasneje, lani pa tretjo nagrado v Aquil Terme. Poleg izpopolnjevanja pri trzaski mentorici Giuliani Gulli, je duo komaj zaključil drugi letnik tečaja za komorno glasbo, ki ga vodi prof. Lovato na glasbenem zavodu S. Cecilia v Portogruaru.



Pri Mladiki izšle pesmi Ferruccia Jakomina

Ferruccio Jakomin se je rodil leta 1930 v Pobegih pri Kopru kmečkim staršem. Po gimnaziji v Kopru je studiral slavicistiko v Ljubljani in nato v Italiji, kamor se je umaknil zaradi političnih pritiskov takratnega režima. Od leta 1956 je poučeval na slovenskih solah v Trstu. Pesmi je objavljaj najprej v koprski reviji Bori, nato pa v trzaski Mladiki. Umrl je v prometni nesreči komaj 28-leten.

Ob 40-letnici njegove smrti je Mladika izdala lep izbor njegovih pesmi, ki jih je uredila in k njim napisala spremno besedo Ivanka Hergold. Pesnika pa je na prvih straneh zbirke predstavil Dusan Jakomin.

Knjigo so v kratki predstavitvi izocili bralcem in ljubiteljem poezije na kulturnem večeru Društva slovenskih izobražencev. Nekaj pesmi iz



zbirke, ki je skoraj v celoti posvečena istrski zemlji in njenim ljudem, je na večeru prebral Livij Valencic. Knjiga se tudi likovno lepo predstavlja, saj jo krasijo posnetki istrskih krajev.

Slavje nabrežinskih zborov »Igo Gruden«

Pred kratkim sta nabrežinska zbora »Igo Gruden« proslavila okrogli obletnici delovanja; moski zbor je namreč aktiven že 30 let, ženski pa 25 let. Ob slavnostnem večeru, kjer je sicer imela levji delež glasba, se je ustvarilo vzdušje velikega praznovanja; takega praznovanja, v katerem se stapljajo spomini preminule in pa ponos nad skupno prehojeno potjo. Vsi ti občutki so jasno prisli do izraza na slavnostnem večeru, ki se je odvijal nadvse smiselno in tekoče. Po nastopu združenih zborov se je predstavil Ženski zbor »Igo Gruden« s šestimi pesmimi. Spored ženske skupine je bil nadvse raznolik, saj so pevke odpele tako skladbe slovenskih skladateljev kot tudi dela iz mednarodnega repertoarja. V zadnji pesmi, Memory Andrewa Lloyd Webra, so pevke ob klavirski spremljavi Beatrice Zonta oblikovale res občuteno izvedbo, intonancnim negotovostim navkljub. Sledil je slavnostni govor prof. Aleksandra Rojca, domaćina in pedagoga.

Pravi kakovostni višek večera pa je bil nastop Moskega zbora »Igo Gruden«, ki je pod taktirko Bojane Kralj nadvse ubrano in smiselno interpretiral šest pesmi; tokrat je izbira skladb bila naravnana samo na slovenske avtorje, z izjemo zadnje, ruske narodne pesmi. V teh skladbah je moski zbor dosegel lepo komorno zvočnost. Po podelitvi priznanj, Gallusovih znakov in po številnih čestitkah, sta spet nastopila oba zbora skupaj in tokrat zapela dve pesmi domačih trzaskih skladateljev: Zogo Ignacija Ote ter Pisane poljane Vasilija Mirka. Največji uspeh pa je bil sklepni del večera, na katerem so z zboroma nastopili tudi bivši pevke in pevci. Številno občinstvo je vse nastopajoče nagradilo s prisrčnim ploskanjem. LA



KOSOVO / KRIZA V OSPREDJU POGOVOROV TONYJA BLAIRA S PRODIJEM

Evropa ne bo dovolila, da bi prišlo do »nove Bosne«

Po podatkih UNHCR se je v Albanijo zateklo že 10 tisoč beguncev

RIM, ZENEVA - Evropa je zelo zaskrbljena zaradi stopnjevanja napetosti na Kosovu in bo zato poslala »močan in jasen signal« za povrnitev stabilnosti v regiji in za prepričitev nastanka »nove Bosne«. S temi, zelo odločnimi besedami je britanski premier Tony Blair včeraj na sestanku z italijanskim kolegom Romanom Prodiem v Rimu opredelil stališče Evropske unije do dogajanja na Balkanu. Evropa ima do tega območja veliko odgovornost, je poudaril Prodi, oba državnika pa nista skrivala prepričanja, da je položaj na Kosovu zelo resen.

»Preučujemo vse opcije, kajti ne moremo si dovoliti, da bi se dogajanje na Kosovu nemočno nadaljevalo. Napetost moramo nujno znižati,« je pojasnil britanski premier. Zaostrovanje krize na Kosovu je bil tako glavni predmet razgovora med britanskim in italijanskim premierom, ki je sicer sodil v okvir Blairove evropske turnee pred bližnjim vrhom v Cardiffu, ki bo označil konec polletnega britanskega predsedovanja Evropski uniji.

Na pobudo Londona se bo prihodnji teden v britanski prestolnici sestala kontaktna skupina za nekdanjo Jugoslavijo, da bi preučila krizne razmere na Kosovu. Na dan, ko je predvideno srečanje zunanjih ministrov Velike Britanije, Francije, Nemčije, Italije, Združenih držav in Rusije, bo potekalo tudi zasedanje sedmih gospodarsko najmočnejših držav in Rusije glede indijskih in pakistan-

skih jedrskih poskusov.

Zveza NATO za premostitev kosovske krize ne izključuje »radikalnih korakov«, je v svarilu jugoslovanskemu predsedniku Slobodanu Miloševiću po radiu povedal britanski obrambni minister George Robertson. Zahod po besedah britanskega ministra ne bo mirno gledal, kako se Kosovo pogreza v nasilje. Tiskovni predstavnik ruskega premiera Sergej Jastržemski pa je izjavil, da NATO na Kosovo ne more poslati svojih enot, če tega predhodno ne odobrijo jugoslovanske oblasti in Varnostni svet ZN, v katerem ima Moskva pravico veta. Politični direktor nemškega zunanjega ministrstva Wolfgang Ischinger je včeraj med obiskom v Tirani izjavil, da srbske sile na Kosovu izvajajo »nedopustno etnično čiščenje«. Ischinger se je o položaju na Kosovu pogovarjal z albanskim premierom Fatomom Nanom.

Visoki komisariat za begunce (UNHCR) se medtem v severni Albaniji pripravlja na nov val beguncev iz Kosova. Konec tedna bodo okrepili ekipo UNHCR, ki sprejema begunce v severnoalbanski pokrajini Tropoja. Doslej je albansko mejo prestopilo približno 10 tisoč albanskih beguncev s Kosova. Na val beguncev se je začela pripravljati tudi Grčija, ki je določila območja za začasni sprejem ljudi vzdolž svoje severne meje. Kot so povedali predstavniki grških oblasti, bodo začasna zbirališča postavili ob meji z Makedonijo.



Britanski premier Tony Blair z italijanskim kolegom Prodiem na srečanju v Rimu (AP)

NEMČIJA / REŠEVALCI KONČUJEJO DELO

Preiskava zašla v slepo ulico

Vrsta domnev, ki gredo od tehnične okvare do atentata

BONN - Hipoteza o tehnični napaki kot vzroku železniške tragedije pri severnonemškem mestu Eschede se vse pogostejše pojavlja med izvedenci v Bonnu, čeprav je glasnik policije napovedal, da bo za dokončni zaključek preiskave treba kar veliko časa, vsekakor pa ne manj kot tri mesece.

V sedanjih fazi preiskave ni mogoče izključiti, da je imela pri iztirjenju vlaka določeno vlogo popustitev tesnila na enem od koles prvega vagona, je dejal glasnik nemškega transportnega ministrstva Veint Steinle, ki pa je v isti sapi opozoril, da kakršnokoli raglabljanje o vzrokih nesreče za zdaj ostaja le na ravni domnevanja. Teh domnevanj pa je nekoliko in gredo od hipotez o izrabi materiala do sabotaze oziroma atentata. Naloga izvedencev torej ni lahka, njihova pozor-

nost pa je zdaj namenjena ravno materialom in rekonstrukciji trenutkov tik pred nesrečo. Ko bo končana, bodo izvedenci predali ekspertizo preiskovalnim sodnikom v mestu Celle, ki so ozemeljsko pristojni za sodni del preiskave.

Od domneve o tehnični okvari se vsaj v tej fazi preiskave ograjujejo nemške železnice, ki so včeraj sporočile, da je bil nesrečni vlak ICE dan pred tragicnim dogodkom na tehničnem pregledu, na katerem niso odkrili nobene napake.

Reševalci na prizorišču tragedije medtem končujejo svoje delo, po zadnjih podatkih pa je nesreča terjala 95 smrtnih žrtev. Včeraj zjutraj so namreč iz ostankov enega od vagonov potegnili se dve trupli, za kateri menijo, da sta zadnji žrtvi nesreče.

NOVICE

Premier Dmrovšek končal obisk v Avstraliji

SYDNEY - Predsednik slovenske vlade Janez Dmrovšek je včeraj končal obisk v Avstraliji, v središču katerega je bilo predvsem predvsem gospodarsko sodelovanje med državama. Avstralski sogovorniki so izrazili zanimanje za gospodarski razvoj Slovenije, za možnosti sodelovanja med državama, pa tudi za slovensko turistično ponudbo ter ob tem za infrastrukturo in prometne povezave. Danes bo slovenski premier odpotoval na Novo Zelandijo, kjer se bo v tamkajšnji prestolnici Wellington med drugim sestel s predsednico vlade Jenny Shipley, podpredsednikom vlade Winstonom Petersom in ministrom za finance Billom Birchom ter predaval na novozelandskem inštitutu za mednarodne zadeve.

V Avstriji informacijska kampanja o širitvi EU

DUNAJ - Avstrijski kancler Viktor Klima je začel informacijsko kampanjo o širitvi EU na države Srednje Evrope. Pojasnil je, da želi vlada na ta način javnost, ki je pogosto v dvomih, obvestiti o posledicah širitve unije. Dejal je se, da se bo tako verjetno moč izogniti temu, da bi nekateri v predvolilnih kampanjah zlorabljali skrb in strah ljudi.

Možnosti za delni umik Izraela z Zahodnega brega

JERUZALEM - Tiskovni predstavnik izraelskega premiera Benjamina Netanjahuja je dejal, da obstajajo dobre možnosti za sklenitev sporazuma s Palestinci glede delnega umika izraelske vojske z Zahodnega brega. Poudaril pa je, da bo moral sporazum upoštevati izraelsko zahtevo, da ne pride do kasnejšega večjega umika z Zahodnega brega, dokler ne bo dosežen dokončen dogovor o statusu tega območja. Dejal je tudi, da morajo Palestinci najprej izpolniti svoje obveznosti glede varnosti.

Polemike pred Clintonovim odhodom na Kitajsko

WASHINGTON - Ameriški predsednik Bill Clinton vztraja pri odločitvi, da se bo v času obiska na Kitajskem udeležil uradnega sprejema na Trgu nebeskega miru, kljub nasprotovanju doma in številnim pozivom, naj tega ne stori. Tiskovni predstavnik Bele hiše Michael McCurry je dejal, da bo Clinton spostoval diplomatski protokol in sodeloval na ceremoniji, ki je na trgu Tiananmen v Pekingu predvidena za 27. junij. Trg je postal simbol represije nad demokratičnim studentskim gibanjem, potem ko je kitajska vojska pred devetimi leti tam ubila na stotine demonstrantov.

Soočenje prič Dianeine smrti

PARIZ - V Parizu se je začelo soočenje prič prometne nesreče, v kateri je umrla britanska princesa Diana. Na pričanje je bilo povabljenih devet fotoreporterjev in en kurir, ki so obtoženi uboja iz malomarnosti in nepomaganja. Obtoženi naj bi zasledovali princeso Diano in njenega prijatelja Dodi al Fayed, preden se je njun avto zaletel v steber predora. Kot sotožnik je na obravnavi navzoč tudi oče pokojnega Dodi al Fayed, Mohamed al Fayed, včeraj pa se je na sodišču pojavila tudi Dianina mati.

AFRIKA / NOVO ŽARIŠČE ZARADI STARIH KOLONIALNIH MEJA

Etiopsko letalstvo izvedlo več bombnih napadov na Eritrejo

Več deset civilistov ob življenje - Načrti za evakuacijo tujih državljanov

ASMARA - Napetost Etiopijo in Eritrejo se stopnjuje, tako da je nevarnost vojne vse večja. Eritrejska letala so včeraj popoldne bombardirala območje mesta Makallè, pri čemer je po pričanju očividcev umrlo več deset civilistov, več kot sto ljudi pa je bilo ranjenih. Potrjeno je tudi dvakratno bombardiranje vojskega letališča pri Asmari.

Vecina zahodnih držav se zaradi vse večje nevarnosti vojne med Etiopijo in Eritrejo pripravlja na evakuacijo svojih državljanov iz eritrejskega glavnega mesta Asmara. Okrog 650 italijanov, ki se nahajajo v Eritreji, je bilo že obveščeno o možnosti evakuacije, medtem ko so italijansko solo zaprli.

Eritrejska vlada je včeraj s previdnostjo sprejela mednarodni nacrt o prekinitvi obmejnega spopada z Etiopijo in izjavila, da določena vprašanja se vedno niso razrešena. Napetost je začela narastati v četrtek, ko so se kakih 140 kilometrov jugovzhodno od Asmare s topništvom in tanki spopadle eritrejske in etiopske enote. Odnosi med afriškima državama so obremenjeni s posledicami starih kolonialnih meja, ki botrujejo veliki večini krvavih konfliktov na črnem kontinentu.



OZN / SELITEV VISOKEGA KOMISARIATA

V Ženevi nova hiša za človekove pravice



ZENEVA - Visoki komisariat OZN za begunce bo imel odslej sedež v palaci Wilson ob Ženevskem jezeru (na posnetku AP). Švicarski predsednik Flavio Cotti je objekt, ki ga je svetovni organizaciji podarila Švica, včeraj predal visoki komisarki za človekove pravice Mary Robinson. V palaci Wilson je imelo od ustanovitve leta 1920 do leta 1936 sedež Društvo narodov,

predhodnik OZN, palača pa nosi ime po ameriskem predsedniku Wilsonu, ki je sel v zgodovino kot oče svetovne organizacije.

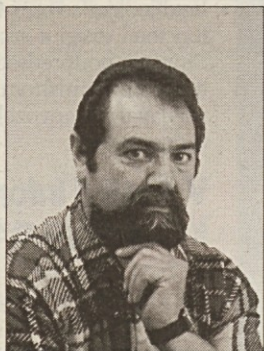
Dvesto sodelavcev visoke komisarke se bo v nove prostore preselilo avgusta, švicarski predsednik pa je napovedal ustanovitev posebne švicarske skupine opazovalcev za človekove pravice, ki bo delovala po navodilih visokega komisariata.



DEŽELNE VOLITVE 1998

Kandidati se predstavljajo

Romano Maran (LAF)



Romano Maran je 53-letni slovenski vinar iz Prapontnega, kjer živi v zaselku Seuca (Cladrecis). Za deželni svet kandidira na listi LAF - Lega autonomia Friuli. Kot izseljenec je v letih šestdeset delal v Nemčiji in Švici, nato je bil sedem let pri orožnikih, zatem pa uslužbenec pri Banca d'Italia. Od leta 1992 je v pokoji in se v domačem kraju bavi z vinogradništvom. Je tudi poveljnik civilne zasluge v Prapontnem.

Maran je pristopil k avtonomistični furlanski listi, ker je ta angazirana za spremembo deželnega statuta, s katero naj bi se vzpostavila avtonomija po modelu Škotske. Po doseženi avtonomiji naj bi dežela razpolagala z lastnim solskim sistemom in policijo, domačini pa naj bi imeli prednost pri zaposlovanju v javnem sektorju. Lista noče secesije, po njenem predlogu bi lahko dežela del las-

tnih prihodkov namenila osrednji državi za vzdrževanje osrednjih funkcij kot so vojska ali zunanja politika, drugače pa se centralni aparat ne bi smel vtikati v deželne zadeve.

Po Maranovi oceni bi morala sprememba dežele pripeljati do večjih pravic ljudi. S posebnimi prispevki bi bilo treba spodbujati nataliteto, gorskim območjem pa bi prav tako morali nameniti dovolj sredstev, da se ljudje ne izselijo. Kandidat se zavzema tudi za spodbujanje kmetijstva, kjer naj bi se opustilo travnike izkori-

stilo v proizvodne namene. Dežela bi morala odpraviti vsa pravila, po katerih je danes vinogradnik primoran voditi razne registre, kar ga pri delu omejuje in ovira. Dežela bi morala odigrati aktivno vlogo tudi pri spodbujanju živinoreje in pri reševanju vprašanja kvota mleka. Vsekakor je po Maranovi oceni za vse spremembe potrebna revizija deželnega statuta.

Kandidat LAF korektno govori slovensko ter furlansko in obzaruje dejstvo, da mnogo mladih v Nadiških dolinah ne zna domačega jezika. Maran je prepričan, da je znanje slovenske bogastvo in dodatna možnost, izraza pa spodbujanje do vseh treh manjšin, ki živijo v deželi. Je tudi naklonjen prostovoljnemu poučevanju slovenske na javnih solah, če se bo o tem z referendumom izrazila večina prebivalstva.

MLADI V ODKRIVANJU SKUPNIH POTI

Bogati MOSP-ovi načrti za poletje

Danes v Peterlinovi dvorani MOSP-ov večer

»Mladi v odkrivanju skupnih poti« je skupina mladih, ki se je minulo jesen in zimo predstavila z vrsto zanimivih pobud. MOSP je prostor, kjer lahko mladi skupno delujejo, uresničujejo lastne pobude in razvijajo skupna zanimanja ter gojijo prijateljstva.

Zimska sezona je bila zelo uspešna. V okviru MOSP-a so delovali trije krožki, mednarodni, izobraževalni in rekreativni, poleg tega pa se gledališka skupina Slovenski oder.

Mednarodni krožek je poskrbel, da so se v tej sezoni trije predstavniki MOSP-a udeležili intenzivnega tečaja poslovne angleščine, pet se jih je udeležilo seminarja, ki je bil namenjen zamejcem in zdomcem, o ekonomski situaciji v Sloveniji, trije evropskega mladinskega seminarja YEN v Stockholmu, ena pa seminarja o etičnih problemih in krščanstvu na Madžarskem.

V sklopu izobraževalnega krožka sta se komaj zaključila dva odmevna projekta: tečaj knjižne slovenske na visoki stopnji in, v okviru projekta »Learning English With Films«, sklop filmov v originalu.

Rekreativni krožek je letos priredil zelo uspešen plesni tečaj za popolne začetnike, nekaj plesov in zabav za mlade in serijo filmskih predstav za ljubitelje zahtevnejših avtorskih filmov. Ker je MOSP ves čas v stalnem kontaktu z nekaterimi študentskimi in mladinskimi organizacijami iz Slovenije, je tudi poskrbel, da je posredoval dragocene informacije o njihovih pobudah, posebno o izletih in potovanjih (pa tudi o plesih in predavanjih), ki jih organizirajo za mlade, ki so torej po precej ugodnih cenah. Tako se je po zaslugi tega krožka več zamejcev udeležilo potovanja v ZDA, v Prago in v Pariz.

Ta teden bo pomenil za mospovce

nekak zaključek sezone. Za svoje člane in za člane Slovenskega kulturnega kluba, ki tudi zaključujejo svoja sobotna srečanja, prireja danes, 6. junija, ob 19. uri, v Peterlinovi dvorani, v Ul. Donizetti 3, MOSP-ov večer, ki bo posvečen prijetnemu družabnemu srečanju z vsemi, ki jih zanima Mospovo delovanje. Ob prigrizku in klepetu bo namreč stekla predstavitev Mospove poletne ponudbe pa se pogovor o željah in predlogih članov, Francesca, Stefan in Martin pa bodo s pomočjo diapozitivov prikazali svoje potovanje v Stockholm, kjer so se udeležili seminarja YEN; Magdalena pa bo podala nekaj svojih vtisov s seminarja na Madžarskem.

Med načrti za poletno sezono so predvsem zanimivi tile: Mednarodni krožek bo poskrbel, da se bo nekaj članov udeležilo seminarja »Simbarren« (o mladinskem zaposlovanju v manjšinah), ki bo zadnji teden julija v Friziji. Omogočil bo tudi udeležbo na Mountain summer campu - european cooperation, ki bo v organizaciji ZKS potekal od 19. do 26.7. v Kranjski gori in ki predvideva sprehode, pohode, sport v gorah, pa se pogovore na aktualne teme in družabnost. Namenjen je mladini iz Slovenije in iz vseh evropskih držav. Članom bo priporočil tudi udeležbo na Poletnih tednih v Taizeju, ki jih za Slovence organizira SKAM, potekajo pa julija in avgusta. To so tedni duhovnosti, molitve za mir, pogovorov po skupinah in se jih udeležujejo mladi s celega sveta.

Rekreacijski krožek pa vabi v času svetovnega nogometnega prvenstva razposajeni, v Peterlinovo dvorano na skupen ogled najzanimivejših nogometnih tekem na velikem platnu. Obvestila o tem, katere tekme si bo mogoče tako ogledati, bodo sproti

objavljena v Primorskem dnevniku.

Isti krožek nudi tudi informacije o poletnih tednih družabnosti v družbi mladih iz Slovenije in zamejstva, kot je Izola '98, ki poteka v organizaciji ZKS od 1. do 10.8. v Izoli, in predvideva zabavo in družabnost na plaži, predavanja in pogovore, likovne delavnice, izlete, plese itd. Prav tako omogoča razna potovanja po zmernih cenah, npr. Potovanje v New York in Washington D.C. od 5. do 15.8. z možnostjo podaljšanja do 25.8., v Spanijo in na Portugalsko od 17. do 28.8., na Sicilijo od 16. do 23.8., vsa v organizaciji Severnega sija in namenjena mladim.

V pripravi je se potovanje v Pariz v organizaciji MOSP-a in Severnega sija od 8. do 13. septembra.

Izobraževalni krožek pa je prevzel organizacijo Drage mladih, ki bo letos potekala od 3. do 5. septembra v parku Finzgarjevega doma na Opcinah. Draga mladih je veliko mladinsko srečanje, ki je posvečeno predavanjem na kako aktualno temo, družabnim srečanjem, kulturnim točkam, izletom. Udeležuje se ga vedno večje število mladih iz zamejstva, Slovenije in zdomstva. Letosnja tema bo »Vpliv civilne družbe na politiko«. Med predavatelji bodo nekatere ugledne osebnosti (senator Dimitrij Volčič, casnikarka Glasa Amerike Alenka Adamič Richardson, casnikar Maga Janez Markež, predsednik SDGZ Vojko Kocjancič, filozof Tone Jamnik in drugi). O Dragi mladih bomo obsirjene poročali se v nadaljnjih tednih.

Vrata MOSP-a bodo torej tudi v poletnih mesecih odprta za vse mlade, ki jim je pri srcu ustvarjalnost, veselje in prijateljstvo med vsemi mladimi v zamejstvu, Sloveniji in svetu.

Breda Susić

Utrinki iz preteklosti



V Škednju leta 1921

Stare fotografije pričajo, kako smo bili Slovenci v teh krajih, zavzeti na kulturnem, športnem in drugih področjih, tudi v že problematičnih casih, ko je fašizem začel kazati zobe.

Na fotografiji, ki nam jo je posodil filmski ustvarjalec Aljoša Žerjal, je skupina Skedenjcev, ki so se zbrali per vasko hišo takoj po koncu obnega zbora Dramskega krožka Skedenj.

Aljoša Žerjal je nekatere od te skupine poznal. Gre za Zora Werka (končal je v Mauthausenu), igralca Modesta Sancina, učitelja Karla Sancina in Žerjalovega očeta Ernesta Žerjala. Morda bodo ostale prepoznali predvsem starejši skedenjci (NL)

Praznik pomladi Skupnosti družina na Božjem polju

Skupnost Družina Općine - Prosek 381, organizira jutri, 7. junija tradicionalni »Praznik pomladi«. Praznovanje se bo začelo ob 11.15 s sveto mašo, ki bo ob priliki popestrena s petjem in igranjem na kitaro dekliskega cerkvenega pevskega zbora Naselja sv. Nazarija. Sledilo

bo kosilo, raznovrstne zabave z glasbo in tombolo z bogatimi nagradami, katere izkupicek bo sel v dobrodelne namene.

Praznik je namenjen invalidom, starejšim osebam, njihovim spremljevalcem, sorodnikom in prijateljem.

OD GUTENBERGA DO LASERJA / DREVI

Ballerina, Ballerina na knjižnem sejmu

Pod velikim belim sotorom na trgu pred zupanstvom je od četrta popoldne, ko so uradno odprli letošnji knjižni sejem Od Gutenbergga do laserja, je dokaj živahno. Dopoldnevi so po tradiciji namenjeni solski mladini, popoldne in zvečer pa se odvijajo predstavitve novih knjig in pa srečanja z avtorji in založniki. Danasnji dopoldanski program so organizatorji namenili osnovnosolcem in dijakom nižjih srednjih sol. Od 10.15 do 12.30 bosta Jasna Merku in Arrigo Petrovich vodila likovno delavnico za nižje-srednjesolsko mladino, istocasno pa bo za osnovnosolčke priletel vodilni zrakoplov, saj jim bo videmsko združenje Damatra ponudilo prireditve Arriva il dirigibile. Dopoldne bo tudi na pobudo Studijskega centra-zamladinske literature »Alberti« srečanje s trzaskim avtorjem knjig za mladino Lucianom Nardellijem. Popoldne bo najprej (ob 16.15) na vrsti Mestna knjižnica, ki bo predstavila katalog glasbenih in piccolominejskih rokopisov. Sledilo bo kratko dopolnilo k otroško-mladinskemu dopoldanskemu programu, saj bodo predstavili ilustrirano knjigo SOS dal mare, za katero so pobudo dali trzaski občinski rektoriji.

Osrednji del popoldneva (od 17. do 20. ure) bodo namenili predstavitvi knjig novih avtorjev severovzhodnega predela države, ob 20. uri pa bo na vrsto prišel sport. Fran-



co Del Campo je pripravil knjigo o stoletni teniški tradiciji v Trstu. Večerni program pa bo sklenila gledališka predstava, in sicer Ballerina, Ballerina, odrska priredba istoimenskega romana (Balerina, Balerina) Marka Sosica. Delo je priredil in režiral (v italijanski in slovenski inacici) Branko Završan (v italijansko je prevedla Daria Betocchi), v njem pa nastopa Lucka Počak (na sliki, f. KROMA). Obiskovalcem knjižnega sejma predstavljajo ponuja Zadrzna kraška banka.

Rdeča zvezda »z mislijo v Češki«

Zgoniska občina je pred časom navezala stike z občino Cerhenice v bližini Prage na Češkem. Lani sta namreč zupana obeh občin podpisala listino prijateljstva ter s tem utrla pot bodočemu pobratenju. Stiki med obema krajema pa že potekajo. Tako bo konec prihodnjega tedna odpotovalo na Cesko predstavništvo kraske občine, z njim pa bo odšel pevski zbor Rdeča zvezda, ki deluje od lanskega septembra in ga vodi Rado Milic. V Cerhenicah sta predvidena dva koncerta, ki bosta tudi prva koncerta zgoniskega zbora v tujini. Sicer pa zbor sploh se ni doživel svojega celovečernega koncerta. To pa bo storil pred odhodom na Cesko in sicer v ponedeljek ob 20.30 v Samatorici.

Naslov večera bo »Z mislijo na Češkem«, na njem pa bo predstavil splet slovenskih ljudskih pesmi, par crnskih spiritualsov in seveda eno cesko, na cast gostiteljem.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Sobota, 6. junija 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

TRENDI / PO PODATKIH STATISTIČNEGA ZAVODA

Potrjen rahel spust majske inflacije (1,7%)

S hladno inflacijo lažja vlaganja v delo

RIM - Statistični zavod Istat je včeraj potrdil, da je znašala majska inflacijska stopnja 1,7 odstotka in da se je torej v primerjavi z aprilsko znižala za desetinsko odstotka. V mesečni primerjavi, torej glede na letosnji april, so se življenjski stroški zvisali za 0,2 odstotka. Istat je v celoti potrdil podatke, ki so v drugi polovici maja prisli iz enajstih mest statističnega vzorca.

Inflacijsko gibanje torej ostaja pod nadzorom, na kar so včeraj opozorili sindikati, za katere je nizka inflacija pogoj več, da se obudijo vlaganja v ustvarjanje novih delovnih mest. Banka Italije pa po nedavnem letnem poročilu guvernerja Fazio vztraja pri nadzoru oziroma zniževanju cen dela, se posebno na bančnem področju. Banke so namreč v procesu globokega preustroja in velikih pre-

mikov za koncentracije, vendar je treba za uspešno mednarodno kompetitivno skrbeti tudi za zniževanje cene dela, meni centralna banka. Pri prihodnji obnovitvi kolektivne pogodbe je zato treba doseči odpravo elementov togosti v uporabi resursov in znižati skupno ceno osebja, so opozorili predstavniki centralne banke na včerajšnjem simpoziju o preustroju bančnega sistema, ki ga je institut Nemetria organiziral v Foligno.

Kaj pa boj proti brezposelnosti? Tudi tukaj ima centralna banka pomembno vlogo, saj ni bil naključen včerajšnji poziv sindikatov, da je treba sprico hladne inflacije nadaljevati proces zniževanja cene denarja, ki se mora spustiti na evropsko raven in tako omogočiti cenejša vlaganja v nova delovna mesta,

AVTOMOBILSKA INDUSTRIJA / PO SKLEPU VICKERSOVIH DELNIČARJEV

Aristokratski Rolls Royce gre ljudskemu VW

Volkswagen ponudil več kot drugi snubec BMW in tako je denar premagal snobizem

LONDON - Izid tekme med nemškima snubcema za prestižno britansko nevesto je končno znan: Rolls Royce bo prešel v roke Volkswagna. Nemski »ljudski avto« je torej premagal domačega tekmeča BMW, potem ko je bil izid sedemmesečnega merjenja moči vse do včeraj neznanka.

Odločitev je padla v Londonu na včerajšnji razburljivi izredni skupščini delničarjev družbe Vickers, dosedanjega lastnika Rolls Royca, ki so z veliko večino sprejeli Volkswagnovo ponudbo. Ta je namreč ponudil 430 milijonov funtsterlingov (okrog 1.200 milijard lir) in tako za sto milijonov (300 milijard lir) presegel ponudbo drugega nemškega snubca.



TRST / TEMELJITA PREUREDITEV

Priprave na tržaški sejem

TRST - Na tržaskem sejmišču se vneto pripravljajo na odprtje letosnjega mednarodnega vzorčnega sejma, ki bo prihodnjega 19. junija. Gre za jubilejno prireditve, saj prireditve letos praznuje 50. izvedbo in se je zato vodstvo ustanove temeljito pripravilo na to pomembno obletnico. Te dni dokončujejo se zadnja dela in preureditve, v katere so vložili več kot dve milijardi in pol lir.

Preuredili so paviljon E in vse bližnje območje, stopnišče in cestice; popolnoma so obnovili električne in vodovodne napeljave na vsem sejmskem območju, v kratkem pa bodo dokončali tudi nov protipožarni sistem, ki bo popolnoma neodvisen od vodovodne napeljave; namestili so nova okna in vrata ter preuredili strukture, kjer prodajajo hrano in

pijaco, in to na podlagi najnovejših zakonskih določil. Te dni dokončujejo se klimatizacijo, ki so jo uredili v prvem nadstropju razstavišča, kjer so doslej razstavljali v obiskovalci redno trpeli zaradi hude vročine.

Letos se bodo sejma udeležila diplomatska in komercialna predstavništva 29 držav, manifestacijo pa bo popestrila vrsta kulturnih prireditev, dnevov posameznih držav in blagovnih sektorjev. Prav zaradi številnih srečanj in konferenc se je vodstvo sejma odločilo za popolno prenovitev kongresne dvorane, ki so jo pred kratkim neznanca poškodovali; na novo so uredili tudi naprave za simultano prevajanje in za video projekcije.

Petdeseti tržaski sejem bo odprt od 19. do 28. junija.

OCENE / LONDONSKE THE ECONOMIST

Slovenija dela po svoje, vendar je preveč počasna

Britanski častnik sicer presenetljivo dobro razume Slovence

LONDON - Potem ko se je pred sedmi leti znebila tuje prevlade, Slovenija uživa v tem, da stvari dela po svoje, toda ce bo hotela ostati v krogu tistih držav, ki bodo prve vstopile v Evropsko unijo, se bo morala zadeve lotiti bolj zavzeto, ugotavlja londonski gospodarski dnevnik The Economist.

Casnik poudarja, da je imela Slovenija vsaj na gospodarskem področju na začetku najboljše možnosti, ni se ji bilo treba klanjati Svetovni banki ali Mednarodnemu denarnemu skladu. Toda zdaj bo navsezadnje morala plesati tako, kot bodo hoteli drugi.

Odpraviti bo morala precej protekcionističnih in nacionalističnih zakonov, tudi tiste, ki slovenskim podjetjem otežujejo zadolževanje v tujini in tujcem otežujejo ali celo onemogočajo nakup slovenskih delnic. Potrebne bodo spremembe v pokojninskem in socialnem sistemu, postati bo morala bolj odprta, ko gre za državno pomoč industriji in kmetijstvu, tujci bodo lahko kupili slovensko zemljo.

The Economist meni, da bo vse to spreminilo tempo reform, ki ni prav hiter. Vlada je prešibka, da bi lahko bila radikalna, koalicija živi, a le komajda, odločanje poteka počasi, parlament pa mora sprejeti okrog dvesto zakonov, ki so potrebni za prilagoditev evropski zakonodaji.

Po mnenju The Economist se večini Slovencev ne mudi v reforme, radi bi zi-

veli udobno in težko jim je pojasniti, da bodo morale gospodarske drobtine spet - po dolgih letih Jugoslavije - padati v tuje roke.

Slovenija je že za časa nekdanje države veliko izvažala na Zahod, ohranila sta se lepota pokrajine in sarm mest, tudi v obdobju tranzicije se prepad med revnimi in bogatimi ni povečal tako kot drugod.

Slovenci se zmrdujejo nad nekaterimi dejanji Cehov ali Madzarov, a slovenska inflacija že tretje leto zapored ostaja pri 9 odstotkih, valuta je precej enostavna, zato izvoz ni konkurenčen, delavce je težko odpustiti, gospodarska rast je za razmere v Evropski uniji sicer v redu, vendar precej nižja od poljske ali madžarske. Če bo Slovenija zelela ostati v koraku s temi državami, bo pač morala sprejeti nekaj neprijetnih odločitev, zaključuje The Economist.

Svetovna banka odobrila posojilo BiH

WASHINGTON - Vodstvo Svetovne banke je odobrilo posojilo za Bosno in Hercegovino v višini 63 milijonov dolarjev za izvedbo ključnih reform v upravljanju javnih financ. Posojilo je brezobrestno, z odplačilno dobo 35 let, prvi obrok pa zapade v plačilo v desetih letih. Gre za zadnje od osmih posojil, ki jih je Svetovna banka v tem proračunskem letu zagotovila za obnovo gospodarstva BiH.

NOVICE

Srečanje SDGZ o projektu Trst prihodnosti

Slovensko deželno gospodarsko združenje prireja za svoje člane in podjetnike nasploh zanimivo srečanje o vsebini in perspektivah projekta Trieste Futura - Trst prihodnosti. V ta namen je v svojo sredo in torej v slovensko okolje povabilo podpredsednika Združenja Trieste Futura (katerega ustanovni član je tudi SDGZ), sicer predsednika tržaskih industrijcev Federica Pacorinija ter project managerja Združenja, sicer pa predsednika Science Parka v Trstu Lucia Susmela. Večer z naslovom Perspektive za razvoj bo v ponedeljek, 8. junija ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Franciska 20).

Pokuševalci vin pri Parovelu

V Furlaniji-Juljski krajini poteka v teh dneh 16. vsedrjavno zasedanje italijanskih pokusevalcev vin. Med petdnevnim postankom v naši deželi se bodo pokusevalci vin udeležili številnih predavanj in okroglih miz, obiskali pa bodo tudi vinorodne kraje ter se pomudili v raznih vinogradniško-vinarskih podjetjih. Med drugimi si bodo jutri ogledali tudi Parovelovo klet v Mačkoljah, kjer bodo malo pred poldnem poskusili domača sortna vina in tudi olivno olje, ki ga proizvajajo na kmetijskem obratu.

Delegacija TTZ v Grčiji

V teh dneh se delegacija Tržaske trgovinske zbornice mudi na delovnem obisku v Grčiji. Njeni člani se udeležujejo dveh posvetov, ki sta v teku v Solunu. Tako je podpredsednik zbornice Franco Gropaiz govoril na konferenci o intermodalnih prevoznih sistemih, Mario Minca pa na strokovnem srečanju o bodoči politiki na področju ribolova. Tržaska delegacija je med svojim bivanjem v Grčiji imela priložnost navezati oziroma utrditi stike s tamkajšnjimi sorodnimi ustanovami

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	5. JUNIJ 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1730,00	1756,00
	nemška marka	977,00	993,00
	funt sterling	2827,00	2882,00
	švicarski frank	1173,00	1198,00
	belgijski frank	46,74	48,74
	francoski frank	288,00	298,00
	danska krona	253,00	263,00
	norveška krona	228,00	238,00
	švedska krona	219,00	229,00
	kanadski dolar	1177,00	1217,00
	portugalski eskudo	9,09	9,99
	nizozemski gulden	858,00	883,00
	avstrijski šiling	137,80	142,15
	španska pezeta	11,09	12,19
	grška drahma	5,49	6,29
	irski sterling	2442,00	2522,00
	japonski jen	12,00	12,90
	avstralski dolar	1005,00	1.075,00
	madžarski florint	7,00	9,00
	hrvaška kuna	255,00	280,00
	slovenski tolar	10,30	10,55

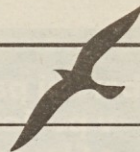
KMEČKA BANKA - GORICA		
4. JUNIJ 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1723,00	1753,00
nemška marka	977,00	995,00
francoski frank	289,00	299,00
nizozemski gulden	859,00	884,00
belgijski frank	46,90	48,70
funt sterling	2797,00	2887,00
irski sterling	2442,00	2537,00
danska krona	254,00	264,00
grška drahma	5,60	6,07
kanadski dolar	1175,00	1210,00
švicarski frank	1174,00	1199,00
avstrijski šiling	137,90	142,40
slovenski tolar	10,40	10,65

MILANSKI DEVIZNI TRG	
5. JUNIJ 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1745,190
EKU	1940,480
nemška marka	984,87
francoski frank	293,680
funt sterling	2859,140
nizozemski gulden	873,730
belgijski frank	47,745
španska pezeta	11,599
danska krona	258,520
irski sterling	2484,280
grška drahma	5,800
portugalski eskudo	9,617
kanadski dolar	1196,560
japonski jen	12,526
švicarski frank	1183,980
avstrijski šiling	139,960
norveška krona	234,380
švedska krona	224,400
finska marka	324,020

MILANSKI BORZNI TRG					
5. JUNIJ 1998					
INDEKS MIB 30: +1,34					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	24.886	+1,95	La Fondiaria	11.316	+2,41
Bca di Roma	3.563	-2,62	Mediaset	11.607	-0,91
Bca Fideuram	11.008	+2,69	Mediobanca	23.597	+0,92
Bca Pop.M.I	15.393	+1,06	Montedison	2.394	+0,63
Benetton	38.711	+0,87	Olivetti	2.619	+1,35
Comit	10.174	-1,69	Parmalat	2.638	+0,72
Credit	9.945	-0,75	Pirelli Spa	6.236	+0,30
Edison	16.348	+0,26	Ras	27.185	+1,37
Eni	12.691	+2,25	Rolo	43.947	+0,90
Fiat	8.011	+1,50	Saipem	10.175	+0,63
Generali	58.434	+2,20	San Paolo To	27.831	+0,71
Imi	29.815	+0,67	TIM	10.958	+1,71
Ina	5.564	+1,94	Telecom Ita	13.854	+1,77
Italgas	8.237	+0,94			



ljubljska banka
Podružnica Milano



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Trg Unità - »Od Gutenberga do laserja«

Danes, 6. junija ob 21.00, odlomki iz predstave »Ballerina ballerina« Marka Sosica, ki jo je režiral Brane Završan. Igra Lucka Pockaj.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz

Danes, 6. junija, ob 9. uri revija Pastircek: »Pastirckov dan«.

V sredo, 10. junija, ob 10. uri bo v veliki dvorani nastopil mladinski oder PDG s komedijo »Le po kom se je vrgel ta otrok?«.

ČEDAD

Od 18. do 26. julija se bo odvijal letosnji Mittelfest.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Vpis abonmajev za sezono 1998/99: za dosedanje abonente do 20. junija. Za nove abonente od 22. do 30. junija. Urnik blagajne: od 10. do 12. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Pri blagajni so na voljo brezplačne programske knjižice.

Primorsko dramsko gledališče

V ponedeljek, 8. junija ob 20.30, gostovanje Plesnega teatra Ikarus - Zdravko Haderlap: »Evropa - mati klavnice«.

PIRAN

Gledališče Tartini v Piranu

V soboto, 27. junija, ob 21. uri, gledališka predstava »Igra o ljubezni in naključju«, v sodelovanju s Primorskim poletnim festivalom.

Tartinijev trg

V ponedeljek, 29. junija, ob 21.30, gledališka predstava »Ramajana«, v sodelovanju s Primorskim poletnim festivalom.

LJUBLJANA

SNG Maladrama

Danes, ob 20.00 uprizoritev dela M. Mameta »Sek-sualna perverzija v Chicagu«.

SNG Drama

Jutri, v nedeljo, 7. junija na velikem odru uprizoritev dela »Se nismo ze neke srečali«

Slovensko mladinsko gledališče

V petek, 12. junija, ob 23.00. B. Brecht: »Galileo Galilei«. Režija: Matjaz Berger.

V ponedeljek.15. junija ob 19.30. Sofokles: »Kralj Ojdipus«. Režija, Tomi Janežič.

Lutkovno gledališče Ljubljana

Danes ob 11.00 in 17.00 uri bo na sporedu delo s. Makarovičeve »Korenckov palček«.

V četrtek, 11. junija ob 18.00 in v petek, 12. junija ob 17.00 in 18.30 bo na sporedu delo Jana Malika »Zogica Marogica«

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Zaključne akademije

V torek, 9. junija (Pogled v glasbo 20. stoletja). V soboto, 13. junija ob 20.30 v Luteranski cerkvi. Trg Panfili, koncert MePZ »Jacobus Gallus«, dirigent Janko Ban

V torek, 16. junija ob 20.30 v Luteranski cerkvi. Trg Panfili, koncert Zenskega pevskega zbora Glasbene matice: dirigent Tamara Stanese.

Gledališče Verdi

Pomladanska simfonična sezona 1998

Koncert, ki ga vodi Alain Lombard, violinist Franco Gulli bo danes, 6. junija ob 20.45 v Avditoriju Concordia v Pordenonu in v nedeljo, 7. junija ob 18.00 ponovno v gledališču Verdi v Trstu.

Pri blagajni gledališča Verdi lahko do 14. junija potrdite abonma za Jesensko simfonično sezono gledališča; vstopnice so na razpolago tudi v Vidmu in sicer pri ACAD, Ul. Faedis 30 (tel. 0432/470918).

Dne 30. junija se prične Festival operete '98. Prva bo na programu Stolzova opereta »Pomladna parada«.

Poletni koncerti

V ponedeljek, 8. junija ob 20.30 v dvorani Auditorium muzeja Revoltella, klavirski recital Giuseppa Albaneseja.

Gledališče Rossetti

Koncert ob 50-letnici Trzaskega razstavišča

V četrtek, 18. junija pred otvoritvijo velesjema. Na spodu odlomki Johana in Josefa Strausa, Offenbacha, Suppeja Cajkovskega in Waldteufila; izvaja orkester gledališča Verdi pod vodstvom J. Kovatcheva.

Slovenska glasbena sola

Koncertna pobuda Rojan vabi na glasbeno srečanje mladih, ki bo jutri, 7. junija, ob 20.30, v rojanskem Marijinem domu, Ul. Cordaroli 29. Spored bodo izoblikovali mladi glasbeniki - diplomanti na konservatoriju G. Tartini in na akademiji za glasbo v Ljubljani. Na sporedu skladbe Beethovna, Poulencja, Schumannja, Dukasa in Schopina. Vstop prost.

Stadion Grezar

Koncert ansambla Simple Minds, je prenešen na 23. junij.

GORICA

Glasbena matica Gorica

Prيرهja v četrtek, 11. junija, ob 20. uri v Kulturnem domu v Gorici »35 let sole Glasbene matice v Gorici«.

Center E. Komel

V sredo, 10. junija ob 20.30 v komorni dvorani centra Lojze Bratuz klavirski recital Jana Bratoza in v soboto, 13. junija ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuz večer z naslovom »V galeriji zvokov in glasov«.

Kulturni center Lojze Bratuz

Jutri, v nedeljo, 7. junija, ob 21. uri bo v veliki dvorani zaključni nastop glasbena sole Roland. V sredo, 10. junija, ob 20.30 bo v komorni dvorani klavirski recital Jana Bratoza.

V soboto, 13. junija, ob 20.30 bo v veliki dvorani zaključni nastop »V galeriji zvokov in glasov«.

MILJE

V ponedeljek, 8. junija ob 18. uri bo v soli »Carducci« prdstavitev musicala »Grease«.

DOLINA

Junjski večeri: »Kaj se držiš t'ku st'mana...« KD Valentin Vodnik, TFS Stu ledi in Etnološka skupina NSK vabijo na predstavitev breske noše v plesu in glasbi, ki bo v Dolini na K'luzi danes, 6. junija 1998, ob 21. uri.

SAMATORCA

V ponedeljek, 8. junija, ob 20.30 v cerkvi Sv. Urhava Samatorci: »Z mislijo na Češko«. Večer bodo oblikovali pevci zenskega, moškega in mešanega pevskega zbora Rdeča zvezda pod vodstvom Rada Milica.

VIDEM

V sklopu 8. izvedbe Udinejazz bo, 6. junija, ob 21.00, v Gledališču Giovanni da Udine nastopil Michel Petrucciani.

Stadion »Friuli«

2. julija ob 21. uri koncert pevcia in kantavtorja Erosa Ramazzottija.

LIGNANO

Kamping Girasole

Od četrтка, 2. do nedelje, 5. julija se bo odvijal festival reggae glasbe »Rototom - Sunsplash«.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

Danes, v soboto, 6. junija Festival suoni e ultrasuoni.

Jesolo Lido

Od 9. do 11. julija bo na sporedu »4. Beach bum rock festival«. Med nastopajočimi bodo tudi Marilyn Manson, Prodigy in Sonic youth.

VERONA

Arena

Do 5. septembra bo na sporedu 50. Shakespearov festival s serijo glasbenih in plesnih prireditiv. Koncerti v okviru prireditve Verona jazz bosta danes, 31. t. m., ob 21. uri.

UKVE

Farna cerkev

Jutri, 6. junija ob 20.30 ob predstavitvi slovenskega združenja »don Mario Cernet« bo koncert glasbene skupine »New Swing Quartet«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 15. junija, ob 20.15 bo v veliki dvorani Kulturnega doma koncert New Swing Quarteta ob 30-letnici delovanja.

V torek, 9. junija, ob 20. uri gostovanje SNG Opere in baleta iz Ljubljane v Primorskem dramskem gledališču z opero: J. Strauss »Cigan baron«.

PORTOROŽ

Križni hodnik samostana sv. Franciska, Piran.

V petek, 12. junija, ob 21.00 - Godalni kvartet Carl Nielsen

Avditorij Portoroz

V sredo, 17. junija, ob 19.00 uri večer sodobnega plesa: Na metuljevih krilih. Baletna skupina Metulj iz Pirana pod vodstvom Lidije Pogacar in Plesni studio Lai iz Izole pod vodstvom Lilijane Santic. V petek, 19. junija, ob 21.00 koncert zabavne glasbe »Kreslin Predin Lovšin«.

Od četrтка, 25. junija, do nedelje 28. junija, 19. festival sodobne ljudske glasbe EBU, pod pokrovit-

HRVAŠKA

ZAGREB

Stadion

Koncert Rolling Stonsov, napovedan za 28. t. m. je prenešen na kasnejši datum.

PULA

Arena

5. julija ob 20. uri koncert skupine The Kelly Family. Za informacije lahko pokličete na Arena Tours (tel. 0038552-34355).

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Na ogled je tudi razstava: Paul Strand »Un paese«.

Miramarski park - tople grede: do 30. septembra je na ogled zanimiva razstava živih metuljev »Metuljev vrt«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

Palaca Costanzi: do 8. junija je na ogled razstava trzaskega arhitekta, slikarja in grafika Ennia Cervija. Urnik: vsak dan (tudi ob nedeljah) 10-13 in 17-20.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): na ogled je razstava Maurizia Galimbertija.

Gledališče Miela: na ogled je razstava Roberta Zufantija v priredbi Photo Imago.

Srednja sola Stuparich (Cesta za Rocol 61): na ogled je razstava Jasne Merki.

Hotel Savoia Excelsior: do 18. junija je odprta razstava Fulvie Fermo.

Studio Tommaso (Ul. del Monte 2/1): razstavlja Fiora Gandolfi.

Galleria d'arte Minerva (Ul. S. Michele 5/1): razstavlja Silvia Pavlidis. Urnik: od torka do sobote od 10.30 do 12.30 in od 16.30 do 19.30. Ob nedeljah od 11.00 do 13.00, zaprto ob ponedeljkih.

Galerija Nadia Bassanese (Trg Giotti 8 - 1. nad.): do 19. junija razstavlja Sergio Scabar.

Razstavna dvorana Zavarovalnice Generali (Trg Duca degli Abruzzi, 1): Razstavlja Gruppo studio 25. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 19.00. Ob sobotah in nedeljah zaprto.

Muzej Revoltella: do 10. junija, razstavljajo irski umetniki za James Joyca »Joyce Sight« Urnik: od ponedeljka do sobote od 10.00 do 13.00 in od 15.00 do 20.00. Ob nedeljah od 10.00 do 18.00, ob torkih zaprto.

Razstavna dvorana občinske oglasne deske: do 7. junija razstavlja ilustrator Ugo Pierri v sklopu prireditve »Fantasia«.

Galleria Rettori Tribbio 2: do 19. junija razstava del Giovannija Enrica Cuceka. Urnik: od torka do sobote od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih pa od 11.00 do 13.00, (ob ponedeljkih zaprto).

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

MILJE

Gledališče Verdi v Miljah: v ponedeljek, 8. junija ob 10.30 otvoritev razstave del »educazione ambientale« miljskih sol.

OPČINE

Osnovna sola France Bevk: se danes, 6. junija so na ogled ilustracije Vesne Benedetic.

SKD Tabor - Opcline - Prosvetni dom: V okviru proslave ob 200-letnici solstva na Opčinah odprt »Fotografski prikaz prvih razredov od leta 1945 dalje« (do ponedeljka, 8. junija). Urnik obiskov ob delavnikih od 16.00 do 20.00.

NABREŽINA

Kamnita hiša v Nabrezini: danes, 6. junija ob 11.00 otvoritev razstave »Zadnje Fellinijeve sanje«. Razstava bo odprta do nedelje, 14. junija vsak dan od ponedeljka do sobote od 17.00 do 20.00 in v nedeljo od 9.00 do 12.00 ter od 17.00 do 20.00. Druge informacije so na voljo na občini Devin Nabrežina, tel. 040-2017370.

ZGONIK

Carsiana: botanični vrt je odprt od torka do petka 10-12, ob nedeljah in praznikih 10-13, 15-19.

REPEN

Pokrajinski muzej: se jutri, 7. junija je odprta razstava »Drugi v Alpah«. Urnik: ob petkih in sobotah 18-20, ob nedeljah 10-12 in 16-19.

GRADIŠČE OB SOČI

V torek, 9. junija ob 18.30, otvoritev razstave Salvatorija Viaggiija. Na ogled bo do 17. junija.

GORICA

Galerija ARS - Katoliska knjigarna na Travniku: na ogled je razstava Davida Pintarja.

VIDEM

Centro friulano arti plastiche (Ul. Beato Odorico da Pordenone 3): na ogled so dela slikarja Maria Della Ricca.

Grad: do 6. septembra bo na ogled razstava »Skrite mojstrovine Hermitaža iz Sankt Petersburga«.

BENETKE

Galerija Contini (San Marco 2765): do 23. junija je na ogled razstava risb Guarientija.

Palaca Grassi (San Samuele): do 28. junija je na ogled razstava »Picasso 1917-1924«. Urnik: 10-19.

Ateneo Basso (Piazzetta dei Leoncini - San Marco): do 30. junija je na ogled razstava Vincenta van Gogha - risbe iz albuma Japonais (Arles 1888). Urnik: 10-19.

Palazzo delle Prigioni Nuove (Riva degli Schiavoni): do 12. julija je na ogled razstava skulptur »Nereo Quagliato: Icaro nel cielo di Venezia«. Urnik: 10-20.

Alla Nuova della Collezione Peggy Guggenheim (Dorsoduro 701): do 13. septembra je na ogled razstava »Morandi Ultimo: tihožitja 1950-1964«. Urnik: 11.18, zaprto ob torkih.

Schola di Sant'Apollonia (S. Zaccaria): do 30. novembra je na ogled razstava »Dali kipar, Dali ilustrator«. Urnik: 10-19.

Palazzo Venier dei Leoni - Zbirka Peggy Guggenheim: na ogled je stalna zbirka umetnin iz zbirke Giannija Mattiolija. Urnik: 11-18 (zaprto ob torkih).

Palaca Fortuny (San Marco - San Beneto): na ogled je fotografska razstava »Venezia Novecento«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Poslovni center HIT: razstavlja Gianni Borte. Razstava bo na ogled do 21. junija vsak dan od 8. do 13. ure in od 14.00 do 20.00 ure.

V Avli PDG: do 14. junija je na ogled razstava Ljubja Bizjaka »Maske«.

Mestna galerija (stavba Primorskega dramskega gledališča): do 21. junija je na ogled razstava Rudija Pergarja z naslovom »90. leta - slike in risbe« po naslednjem urniku: vsak dan od 8. do 13. in od 14. do 20. ure, ob sobotah in nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SEŽANA

Kulturni center S. Kosovela: na ogled je razstava Zarka Vrezca.

HRPELJE

Kulturni dom: odprta je razstava Antonia Serazina od Foto Trst 80 »Kraska ohcet«.

ŠTANJEL

Belveder grada Stanjel: na ogled je fotografska razstava Cirila Velkovrha o svetih znamenjih na slovenski planinski transverzali.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Prešernova ulica 3): na ogled je razstava slik in risb Stefana Planinca.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov. Do aprila 1999 je na ogled etnološka razstava »Spomini naše mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8-14, ob torkih 8-18, ob nedeljah in praznikih 14-18, ob sobotah zaprto.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8-16, ob sob. ned. in praznikih 13-17.

PORTOROŽ

Bela dvorana Avditorija: do 20. junija, razstava aktov društva SOLINAR iz Pirana.

LJUBLJANA

Moderena galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Galerija Dessa (Zidovska steza 4): razstavlja Ales Princic.

Mala galerija CD: na ogled je razstava Branka Cvetkovića.

Galerija CD: odprta je razstava risb, odtisov in fotografij aktov iz zbirke Rijksmuseum iz Amsterdama.

Narodni muzej Slovenije: se jutri, 7. junija je odprta razstava dr. Janez Bleiweis in njegov cas. Muzej je odprt vsak dan, razen ponedeljka med 10. in 18. uro, ob četrkih do 20. ure.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.



LAPONSKA / ŠTUDIJSKI OBISK PRI NAJSEVERNEJŠI EVROPSKI MANJŠINI

Dežela tisočernih jezer in prijaznih ljudi ⁽¹⁾

Zadnje dni aprila je na skrajnem severovzhodnem delu Norveške, na meji s Finsko, potekal študijski obisk z naslovom Sami Community - Skupnost Laponcev, ki sta ga za pripadnike manjšin v Evropi razpisala Evropska komisija in Evropski urad za manjšinske jezike z namenom, da bi udeleženci študijskega potovanja spoznali laponsko manjšino na Norveškem in o njej poročali.

Študijskega obiska v Severni Skandinaviji se je udeležilo 14 pripadnikov manjšin v Evropi in sicer: dva Frizijca iz Nizozemske, ena Luziški Srb, en Valizan, ena Furlanka, dva Skota, ki sta govorila keltski jezik, dva Baska, ena Katalonka ena Irka, en predstavnik Romov na Svedskem, od Slovencev v Italiji pa novinarka Ivana Suhadolc, ki je do lanske jeseni vodila informacijski center pri Evropskem uradu za manjšinske jezike v Bruslju, ter podpisana.

Med enotedenskim bivanjem na Norveškem smo si ogledali vse najpomembnejše družbeno-politične in kulturne institucije Laponcev. Nasi spremljevalki v deželi večnega snega sta bili domaćinki Marjut Aikio, profesorica in raziskovalka laponske kulture na univerzi v Tromsu, ter njena hčerka, univerzitetna študentka Sunna Aikio.

Laponska, ki se nahaja v polarnem pasu, je bila takrat še odeta v zimski plašč. Na udeležence študijskega obiska sta naredili močan vtis prekrasna, zasnežena pokrajina in cudovita norveška obala, razčlenjena v tisočero pravljičnih fjordov. Dan je bil tam, pod Severnim rtom (Nordkapp), od katerega nas je ločilo le slabih 200 kilometrov, zelo dolg, saj se je pričelo daniati že okrog treh zjutraj, večeriti pa sele okrog 23. ure.

Laponci, rodovna skupnost azijsko-mongolskega porekla, imenujejo sebe Sami, kar izvira iz besede SAPMI LAPPLAND (dežela Laponcev), na Norveškem jih živi od 40.000. do 60.000, na Svedskem od 20.000 do 25.000, na Finskem od 8.000 do 12.000, v Rusiji pa od 2.000 do 4.000.

Laponski nacionalni simboli so:

1) Zastava v rdeci, modri, zeleni in rumeni barvi. En polkrog na zastavi predstavlja sonce, drugi pa luno. Navdih, da izberejo sonce za nacionalni simbol so našli v neki narodni epski pesnitvi, ki pravi, da so Laponci sinovi in hčere sonca.

2) Državna himna - napisal jo je laponski učitelj Isak Saba (1875- 1921) ter

3) Nacionalni dan - praznujejo ga 6. februarja v spomin na prvo srečanje vseh Laponcev v Trondheimu 6. februarja 1917.

Študijski obisk je potekal v treh mestih: Alti, Karasjoku in Kautokeinu. Ker je

mestece Alta oddajleno od norveške prestolnice skoraj 1300 kilometrov in ker letalske zveze, zlasti ob koncu tedna, niso ravno najboljše, smo za prihod do Alte potrebovali dva dni. Enodnevni postanek v Oslu smo tako izkoristili za ogled znanega smučarskega muzeja ob vzhodu slovite skakalnice Holmenkollen.

Prvi postanek našega študijskega obiska je bilo mesto Alta, vazno gospodarsko središče, znano po živahni sejamski dejavnosti. Tam namreč pogostoma prirejajo tradicionalne sejme, na katerih prodajajo Laponci meso in kožo severnih jelenov.

V tem kraju smo si ogledali tudi muzej, kjer hranijo najstarejše podobe o smučarjih in do 6000 let stare grafite. Muzej, ki ga je Unesco uvrstil v poseben seznam znamenitosti svetovne kulturne dediščine, je bil ustanovljen leta 1978, pred sedmimi leti pa so ga preselili v Hjermeluft, v skrajni zahodni predel mesta Alta. Temu muzeju je leta 1993 Svet Evrope podelil oznako Evropskega muzeja leta. V poletnih mesecih ga obišče od 60.000 do 70.000 ljudi, včasih imajo celo do 1000 obiskovalcev na dan. Kot nam je pojasnil vodič, gre za muzej, ki ne pozna takoimenovanih »mrtvih obdobji«, saj se pozimi, ko je tam bolj malo turistov, v prostorih muzeja odvijajo razne kulturne prireditve, namenjene krajevnemu prebivalstvu.

Po ogledu muzeja nas je čakala dolga pot v 200 kilometrov oddaljeni Karasjok. Vožnja je bila prijetna, skoraj nobenega avtomobila nismo srečali, edino severne jelene smo lahko občudovali, kako so se mirno sprehajali po prostrani, tihi beli ravnini. Vsi zapovrstjo smo hiteli pritisniti na sprožilec fotoapa-



rata, da bi v objektiv ujeli najzanimivejše prizore arktične dežele.

V Karasjoku smo si ogledali Sami college - Laponski koledz, kjer nas je sprejel ravnatelj sole. Povedal nam je, da imajo pri njih približno 250 studentov na leto, med temi jih je približno 70 % laponskega porekla, pa tudi večina profesorjev govori laponsko kot materni jezik. Na tej soli si dijaki pridobivajo tudi točke, ki so na Norveškem potrebne za vpis na univerzo.

LAPONSKI PARLAMENT

Zelo zanimiv je bil ogled laponskega Parlamenta. Ta se sicer trenutno nahaja v nekem hotelskem kompleksu, kjer so prostore prilagodili potrebam parlamentarcev; gostitelji pa so nam obrazložili, da gradijo zdaj novo stavbo...

V parlamentu sta nas v tradicionalnih, laponskih narodnih nošah sprejeli predstavnica administrativnega osebja ter Berit Ranveig Nils-

sen, članica petčlanskega ožjega odbora

Prvi laponski parlament je bil izvoljen leta 1989, zadnje volitve pa so bile lani. Parlament šteje 39 članov, med temi je 74% moških in 26% žensk. Večino v parlamentu ima stranka NSR - Norsk Sami Rat (Norveško-laponski svet). Parlament nima politične moči, je le posvetovalnega značaja, vendar je stalisce, ki ga zavzame, obvezuje. Izvoljeni poslanci si prizadevajo, da bi to zakonodajno in politično predstavniško telo čimprej dobilo večje pristojnosti tudi na vzgojno-izobraževalnem področju.

Kdor želi voliti predstavnik v laponski parlament, mora biti vpisan v posebne sezname, kar z dugimi besedami pomeni, da mora javno priznati svojo narodno pripadnost, česar pa mnogi ne marajo narediti. Med zadnjimi, lanskimi volitvami je stranka NSR vložili veliko truda in denarnih sredstev v kampanijo za pridobivanje novih članov. Njihov trud se je obrestoval, saj jim je uspe-

lo pridobiti 2.500 novih volilnih upravičencev, vendar oni pravijo, da je to še vedno premalo. Pred leti so imeli Laponci svojega predstavnika tudi v norveškem parlamentu, sedaj pa ga nimajo več.

Laponski parlament sestavljajo 4 odbori za kulturo, jezik, gospodarstvo in dediščino.

Kar zadeva porazdelitev sredstev, gre poudariti, da je največ prispevkov namenjenih razvoju gospodarstva, nato skrbi zaprevanje knjig in za organiziranje raznih tecaev v laponskem jeziku ter kulturnim dejavnostim, nekaj denarne pomoči pa pripada tudi urbanistični komisiji.

Laponski parlament se je v veliki večini izrekel proti vstopu Norveške v Evropsko unijo. Laponci so namreč mnenja, da bi jim to ne prineslo nobenih posebnih koristi, nobene prednosti, čes da o njih - kot manjšinicih - že itak odloča Oslo, zakaj bi jim vedril in oblačil se Bruselj.

V pogovoru s predstavnico parlamenta - smo med drugim izvedeli, da se laponski jezik, ki sicer spada med ugrofinske jezike, deli na tri glavne skupine: severno laponscino, južno laponscino in Lule laponscino.

Največ ljudi obvlada severno laponscino. Pomenske razlike med eno in drugo jezikovno skupino so precejšnje, tako da se govorniki enega ali drugega jezika težko razumejo med sabo, zato kadar v laponskem parlamentu potekajo debate o važnih političnih vprašanjih prevajajo posege posameznih parlamentarcev v norveščino, tako da se lahko sporazumevajo med sabo.

Nasi gostitelji v parlamentu, sta nam tudi pojasnili, da imajo Laponci kar dve generaciji izgubljeni: raziskave so namreč pokazale, da obvladajo laponski jezik predvsem starejši, to je ljudje nad 60 let, in zdaj ponovno mlajši rod, medtem ko je vmesna, srednja generacija izgubljena. Gre predvsem za ljudi, ki so se izobraževali po vojni, takrat namreč ni bilo sol v laponskem jeziku, poleg tega je bil med prebivalci se živo prisoten strah, zaradi katerega si niso upali javno priznati svoje narodne identitete, ker so Laponce, kot

nomadsko ljudstvo, nacisti med vojno močno preganjali. Kot že rečeno, je zelo spodbuden podatek, da se narodna zavednost zadnja leta krepi, kar je opazno predvsem pri mladih, saj mnogi mladi pari učijo svoje otroke laponscino in jih vpisujejo v laponske sole.

Izrednega pomena je za Laponce Konvencija, št. 169 mednarodnega urada za delo (ILO). Ta sporazum, Norveška ga je ratificirala 20. junija 1990, v svojem 14. členu določa, da imajo avtohtoni prebivalci pravico do posesti zemlje, na kateri živijo.

JEZ NA REKI ALTA

V zgodovini Laponcev pomenita konec 70-ih in začetek 80-ih let prelomno obdobje. Takrat je namreč tekla razprava o enem najbolj perečih političnih vprašanj na Norveškem. Na reki Alta so namreč želeli graditi jez, čemur so avtohtoni prebivalci odločno nasprotovali, ker je reka Alta bogata z lososi in bi po njihovem mnenju gradnja jez utegnla zmajšati število rib, poleg tega pa bi se močno spremenila geografska podoba kraja, kar bi lahko imelo negativne posledice za floro in favno. Laponci so takrat odločno dvignili svoj glas in ta oster protest proti gradnji jez na reki Alta so podpirali vsi njihovi sonarodnjaki sirom po svetu. Takrat so Laponci v bistvu začutili, da pripadajo neki skupnosti.

Norveška država, ki je želela graditi jez na reki ALTA je trdila, da je ta zemlja last države, medtem ko so Laponci zagovarjali stališče, da je ta zemlja njihova, ker je oni nikoli niso dali norveški državi. Na koncu pa so le prisli do nekega kompromisa: zgradili so jez in sicer nekoliko manjšega od tistega, ki so ga prvotno načrtovali. Vprašanje o lastništvu zemlje pa ostaja odprto, država je zdaj dala Laponcem dve leti časa, da izublikujejo svoje stališče glede tega perečega problema.

Ines Skabar Bitežnik

Na slikah: zgoraj skupinska slika laponskega parlamenta, levo tipična laponska idila.

(Konec prihodnjic)



NOVICE

V Parizu španski finale

PARIZ - Na mednarodnem teniskem odprtem prvenstvu Francije bo finale španski. Spoprijela se bosta namreč Alex Corretja (nosilec št. 14) in Carlos Moya (12). Corretja je včeraj v polfinalu po 2 urah in 22 minutah premagal domačega idola Cedrica Piolina s 6:3, 6:4, 6:2. V drugem »španskem« po finalu je Moya z dokajsnjo teza-vo odpravil rojaka Mantillo s 5:7, 6:2, 6:4, 6:2. Danes bo ženski finale Sanchez Vicario- Seles.

Kanade: Hakkinen najhitrejši

MONTREAL - Tudi na VN Kanade bosta McLarna bolidi skoraj gotovo igrala vodilno vlogo. Že na prostem treningu je bilo to več kot jasno. Mika Hakkinen je dosegel najboljši čas z 1:20, 863, drugi je bil David Coulthard z 1:20, 937. Ferrarijev pilot Michael Schumacher je bil sele sesti (1:21, 891). Drugi Ferrarijev pilot Irvine pa sele deseti (1:22, 450), pred njim se je uvrstil Giancarlo Fisichella na benettonu z 1:22, 378.

Marko Kalc debitiral z reprezentanco Slovenije

Ženska odbojcarska reprezentanca Slovenije, ki jo trenira naš strokovnjak Marko Kalc, je v četrti tek v Uzicah proti ZR Jugoslaviji debitirala na kvalifikacijah za EP. Slovenija je po pričakovanih izgubila s 3:0 (15:3, 15:5, 15:2), kljub gladkemu rezultatu pa se je gostiteljicam upirala dobro uro. »Njihova fizična premoč ob mreži nam je preprečila, da bi dosegli več točk, nekoliko pa sta odpovedala tudi servis in sprejem, a nisem nezadovoljen,« nam je včeraj po telefonu iz Dunaja, preko katerega se je reprezentanca vrnila v Ljubljano, povedal Marko Kalc. Naslednja kvalifikacijska tekma bo v torek na Madžarskem.

Macchiutova po operaciji že v odlični formi

TRST - Po desetih mesecih se je na atletske steze vrnila trzaska tekacica na 100 m z ovirami Margaret Macchiut. Operacija na kolenu je zahtevala počasno in dolgotrajno rehabilitacijo, naposled pa je pred dnevi Margaret spet nastopila. V Turinu je nsodelovala na tekmi za klube. Kljub močnemu nasprotnemu vetru (kar 3, 2 m/sek) je dosegla zelo dober čas 13, 79. Se bolje se je odrezala pred dnevi na mednarodnem mitingu Krka '98 v Novem mestu, kjer je s časom 13, 53 dosegla letosnji najboljši rezultat v Italiji. (A.L.)

Na OZ Brega tudi ZSSDI

Na obcnem SD Breg, ki je bil v Dolini, je poleg predstavnikov organizacij, ki smo jih omenili v našem včerajšnjem poročilu, v imenu ZSSDI nastopil in pozdravil tudi Mario Sustersic.

Blason se je poslovil

Roberto Blason (letnik 1958), ki je 6 let igral za doberdobsko Mladost, je pred dnevi imel svojo poslovilno tekmo. Doberdobsko društvo mu je priredilo ob tej priložnosti krajšo svečanost in seveda se zadnjo prijateljsko tekmo, v katerem je Mladost premagala ekipo Blasonovih prijateljev (v tej je igral tudi bivši prvoligas Antonio Bordon) s 4:3. Bilo je to zares »prijateljsko« srečanje, v katerem je tudi sam Blason dal en gol. Blason je bil namreč izrazit strelec. Pred tekmo mu je društvo in soigralci poklonilo lično darilo, po srečanju pa je sledila družabnost.

ŠPORTNI RIBOLOV / USPEH ČLANA TPK SIRENA

Janko Breclj na DP med favoriti

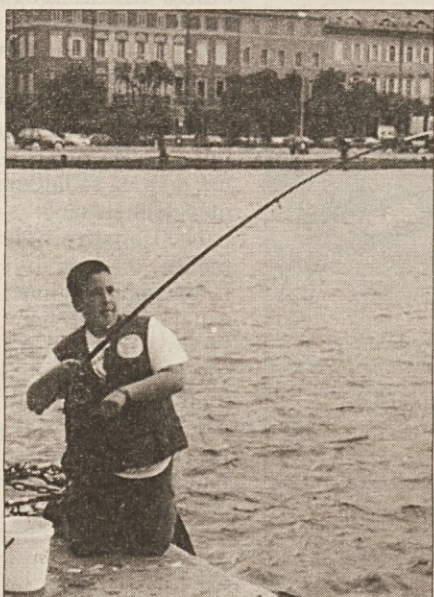
Mladi Sirenin tekmovalc v sportnem ribolovu Janko Breclj je osvojil naslov pokrajinskega prvaka v zvrsti palca s pomola in si priboril pravico do nastopa na državnem prvenstvu, ki bo septembra letos v kraju La Spezia. Trinajstletni Janko je bil najboljši na obeh preizkusnih pokrajinske faze, kar sicer ni nobene presečeneje, če vemo, da je že lani sodeloval na DP in pristal na 4. mestu, letos pa sodi v ožji krog favoritov za naslov.

Na pokrajinski fazi prvenstva za malde od 10. do 14. leta sta nastopila se dva člana Sirene. Olaf Simonettig je v prvi preizkusnji zasedel 2. mesto, na drugi ni nastopil, Devam Obersnel pa je bil dvakrat peti.

V kategoriji do 10. leta starosti je bil Kristjan Mezzaroba enkrat 3. in enkrat 5., Axel Petelin Drioli pa cetri in sesti.

Konec tedna bo na valobranu Rizzo v Trstu na vrsti tekmovalje članov.

Pri TPK Sirena so priredili tudi društveno tekmovalje z naslednjimi rezultati, mladinci: 1. Danijel Simonettig, 2. Olaf Simonettig, 3. Kristjan Mezzaroba, 4. Martin Kovac, 5. Devam Obersnel. Dame začelnice: 1.



Mariagrazia Andlovic, 2. Marina Mrak. Clanci: 1. Vojko Breclj, 2. Giovanni Legovini, 3. Fulvio Zarotti. Dame: 1. Maria Vitez, 2. Lusisa Vattovaz, 3. Natasa Masi.

KOLESARSTVO / DANES NA GIRU

Odločilnih 40 kilometrov

20. etapo v šprintu dobil Italijan Fagnini

MENDRISIO (Svica) - Po pričakovanih je bila včerajšnja etapa Gira zgolj prehodna. Takoj po prehodu čez vrh Colle del Gallo je iz glavnine pobegnila večja skupina kolesarjev, ki pa ne pridejo v poštev za visja mesta na končni lestvici. Ne Pantani ne Tonkov nista imela interesa se izčrpati v iskanju bonusov na Intergiru in cilju, zato je pobeg tudi uspel, v napetem sprintu pa je bil najhitrejši Gian Matteo Fagnini. Pantanija caka danes težka naloga, saj se tu di sam zaveda, da bo na etapi na kronometer (40 km) povprečna hitrost prsegla mejo 50 km na uro. »Upam, da mi bo uspelo ohraniti mirno kri,« je dejal Italijan. Gianni Bugno pa meni, da je favorit Tonkov, čeprav ne izključuje možnosti, da bi Pantani obdržal končno prvo mesto.

Vrstni red 20. etape (Boario Terme - Mendrisio, 143 km): 1. Fagnini (Ita-Sae-co) 3.31:29, povprečna hitrost 40, 571 kma na uro; 2. Piccoli (Ita); 3. Belli (Ita); 4. Colombo (Ita); 5. Rebelin;...17. Gonzalez (Kol) +4; 18. Sgambelluri (Ita) +20; 19. Loda (Ita) +2:50 in glavnina v Lodovem casu.

Skupni vrstni red: 1. Pantani (Ita-Mercatone Uno) 91.31:26, povprečna hitrost 38, 596 km na uro; 2. Tonkov (Rus) +1:28; 3. Guerini (Ita) +5:11; 4. Camenzind (Svi) +11:32; 5. Miceli (Ita) +14:23; 6. Clavero (Spa) +16:15; 7. Bettini (Ita) +19:10; 8. Faresin (Ita) +24:17; 9. De Paoli (Ita) +26:01; 10. Goncar (Ukr) +26:28; 90. Hvastija (Slo) 2:40, 37.

Znani polfinalisti rokometnega EP

MERAN/BOCEN - Spanija in Nemcija ter Švedska in Rusija sta polfinalna para na moškem rokometnem svetovnem prvenstvu v Italiji. V skupini A je bilo

pred včeraj najpomembnejše srečanje med Jugoslovani in Francozi, ki je odločalo o tretjem mestu v skupini in igranju za peto mesto na prvenstvu, ki se neposredno vodi na naslednje svetovno prvenstvo. Po izenačenem prvem polcasu so se Jugoslovani na koncu veselili visoke zmage z 28:22 (14:14). V skupini A je prvovrstno presenečenje pripravila Italija. Azzuri so namreč presenetljivo ugnali doslej nepremagane Švede z 29:28 (12:13) in prisli do častne zmage, a so od EP pričakovali veliko več. Končni lestvici, skupina A: Švedska in Nemcija 8, ZRJ 6, Francija in Litva 3, Italija 2. Skupina B: Španija 9, Rusija 7, Madžarska 6, Hrvaška 5, Češka 2, Makedonija 1.

Pred dnevi se je zbralo v Zgoniku kar lepo število osnovnošolcev. Pomerili so se v četverboju (sprint, skok v daljino z mesta, met kroglice, poligon). V sodelovanju s petimi osnovnimi solami (L. Kokoravec-Gorazd iz Saleza, 1. maj 1945 iz Zgonika, Avgust Cernigoj iz Proseka, Albert Sirk iz Kriza in Alojz Gradnik iz Repentabra) športni dan prireja že vrsto let Odsek za otroško telovadbo pri SK Kras. Prireditve je dobro uspela, saj je bilo vreme mladim športnikom naklonjeno, tako da so se posamezne panoge lahko odvijale na prostem na novo preurejeni okolici zgoniske telovadnice. Osnovnošolci so si zelo prizadevali za cim boljše rezultate. O uspehih učencev pa zgovorno pričajo posamični rezultati.

1. RAZRED
Deklice: 1. Lara Sancin (GOR) tek 7, 17, daljina 128, 5 cm, kroglica 9, 60 m, poligon 26, 49; 2. Mateja Praselj (CER) 7, 56, 132, 7, 51, 35, 33; 3. Tjaša Kosuta (SIRK) 7, 55, 137, 7, 80, 28, 33; 4. Veronika Tenca (SIRK) 7, 31, 129, 6, 40, 26, 24; 5. Tinkara Kosuta (SIRK) 7, 29, 120, 8, 75, 29, 66; 6. Sara Kossutta (SIRK) 7, 86, 129, 7, 19, 30, 58; 7. Tanja Cibiz (SIRK) 7, 75, 93, 9, 40, 28, 99; 8. Arianna Simeone (GRA) 7, 40, 116, 5, 01, 28, 68; 9. Martina Sobani (GRA) 8, 19, 108, 6, 87, 27, 68; 10. Nastja Foraus (GOR) 7, 99, 107, 10, 80, 34, 77; 11. Laura Sarasini (GOR) 8, 12, 121, 5, 60, 45, 99; 12. Irina Tretjak (SIRK) 8, 22, 121, 4, 90, 35, 66; 13. Evelin Bartolino (GRA) 8, 38, 115, 5, 6, 61, 49, 62; 14. Alice Lokar (GRA) 8, 67, 100, 5, 5, 90, 31, 39; 15. Mirena Pegan (CER) 8, 85, 96, 4, 87, 34; 16. Martina Timeus (CER) 8, 76, 76, 5, 73, 3, 52; 17. Kim Furlan (CER) 9, 61, 79, 4, 28, 3, 34.

Deklice: 1. Jas Farneti (GOR) 6, 55, 131, 5, 15, 37, 20, 31; 2. Erik Hrovatin (GOR) 7, 28, 139, 15, 06, 25, 73; 3. Aljoša Cok (GRA) 6, 98, 122, 5, 15, 86, 24, 37; 4. Branko Kante (CER) 6, 87, 128, 11, 43, 23, 94; 5. Daniel Zhok (CER) 6, 63, 132, 8, 05, 28; 6. Gregor Regent (CER) 6, 70, 122, 5, 11, 24, 94; 7. Jan Bresciani (GOR) 6, 97, 125, 5, 13, 20, 33, 03; 8. Jan Cok (GRA) 7, 35, 116, 11, 60, 21, 84; 9. Rok Cebon (SIRK) 7, 30, 125, 14, 70, 30, 38; 10. Simon Kosuta (SIRK) 8, 28, 106, 5, 11, 51, 23, 77; 11. Bernard Puric (GOR) 7, 30, 107, 9, 80, 29, 06; 12. Matteo Doliani (GOR) 7, 96, 105, 11, 94, 31, 47; 13. Ludvik Zobec (CER) 8, 11, 90, 5, 6, 50, 31, 05.

2. RAZRED
Deklice: 1. Sharon Starc (GOR) 6, 63, 145, 5, 56, 21, 02; 2. Ninocka Tenze (CER) 6, 42, 136, 5, 11, 19, 49; 3. Madalena Pernarcich (GOR) 6, 72, 151, 4, 61, 21, 83; 4. Tjaša Kralj (GOR) 7, 21, 144, 40, 19, 23, 29; 5. Nika Racman (CER) 7, 06, 136, 5, 3, 48, 22, 64; 6. Manja Kosuta (SIRK) 6, 55, 144, 2, 80, 24, 63; 7. Nikol Skabar (GRA) 7, 06, 134, 5, 3, 15, 24, 74; 8. Martina Coslovic (SIRK) 7, 35, 137, 5, 3, 69, 24, 83; 9. Iva Pertot (SIRK) 7, 31, 124, 4, 23, 25, 28; 10. Asira Purich (SIRK) 7, 33, 107, 4, 03, 25, 30; 11. Lu-

NOGOMET / ZA SVETOVNO PRVENSTVO

Italijanska reprezentanca poletela v Francijo

Maldini zmeren optimist

Del Piero hitro okreva - Jutri trening tekma



RIM - Danes se je za »azzurre« dejansko zacelo svetovno prvenstvo: vaorvanci trenerja Cesara Maldinija (na sliki) so namreč včeraj poleteli v Francijo. Reprezentanti so včeraj zjutraj se imeli krajši trening ob pasji vrocini (več kot 30 stopinj).

Pred odhodom v Francijo je Cesare Maldini imel krajši razgovor s casnikarji. Dejal je: »Pred vsako večjo nogometno manifestacijo so padale kritike z vseh strani. Sprejemam vse kritike, toda dejstvo je, da smo se uvrstili na svetovno prvenstvo po zaslugi teh nogometasev. Kljub zadnjemu porazu s Švedsko nisem zaskrbljen.«

Maldini je se pristavil: »Vse poteka v najboljšem redu. Tudi Del Piero hitro okreva in lahko ze trenira z ostalimi soigralci. Prerano je se napovedati, ce bo lahko

igral ze na prvem srečanju proti Cilu. Mora se opraviti vse zdravniške preglede. Tudi govorice, da bosta Baggio in Del Piero skupno igrala, so iz trte izvite. Sicer pa je predvsem pomembno to, da se ustvari v ekipi pravo prijateljstvo in soglasje, ker

samo to je jamstvo za uspešno prvenstvo.«

Italija bo jutri bo 17.30 igrala trening tekmo z deželno selekcijo Oisea.

Baggio podpisal za Inter

MILAN - Državni reprezentant Roberto Baggio je novi član Interja. Milansko društvo je namreč včeraj izdalo kratko sporočilo, v katerem piše: »FC Inter je sklenil dveletno pogodbo z Bologno za prestop Roberta Baggia. Inter bo tudi imel opcijo na igralca do 30. junija 2001.«

Kamerun ugnal Dansko

KOPENHAGEN - Kamerun, ki bo na SP v Franciji igral v isti skupini z Italijo, je včeraj v Kopenhagnu premagal Dansko z 2:1 (2:0). Za Afričane je bil dvakrat uspešen Francois Omani-Biyick. Za Dance je prav ob izteku srečanja dal častni gol Moeller.

ŠPORTNI DAN ŠK KRAS ZA OŠ ZAHODNEGA KRASA

cija Milic (GOR) 7, 64, 129, 3, 10, 24, 90; 12. Martina Macor (CER) 7, 32, 114, 5, 3, 39, 28, 05; 13. Soraja Cibic (GRA) 7, 88, 998, 5, 4, 29, 26, 40; 14. Terry Žužek (GRA) 7, 81, 120, 5, 2, 85, 26, 33; 15. Karin Kosovel (CER) 7, 75, 106, 3, 82, 30, 12; 16. Taja Luxa (CER) 8, 34, 121, 2, 63, 26, 21; 17. Julija Berdon (GRA) 7, 89, 109, 5, 3, 44, 29, 61.

Deklice: 1. Stefan Jazbec (GOR) 6, 62, 139, 5, 7, 56, 21, 96; 2. Jan Skabar (GRA) 6, 72, 131, 7, 24, 20, 13; 3. Luka Starc (CER) 6, 81, 138, 7, 09, 20, 56; 4. Gregor Bratoz (GOR) 6, 72, 136, 5, 6, 19, 23, 22; 5. Matija Kralj (GOR) 7, 20, 130, 5, 82, 21, 78; 6. Gianluca Salateo (GOR) 6, 59, 11, 45, 5, 11, 22, 53; 7. Hilarij Starec (CER) 7, 42, 144, 5, 48, 25, 40; 8. Matteo Vascotto (CER) 7, 33, 142, 4, 17, 23, 66; 9. Norman Bratoz (GOR) 7, 21, 131, 5, 5, 40, 23, 69; 10. Aleksander Albi (CER) 7, 53, 118, 6, 05, 22, 94; 11. Peter Pernarcich (GOR) 7, 23, 132, 5, 05, 26, 63; 12. Davide Miniussi (CER) 7, 64, 130, 4, 98, 24, 22.

3. RAZRED
Deklice: 1. Darma Milic (GRA) 6, 01, 165, 6, 70, 19, 69; 2. Jasmine Schmelzer (1. MAJ) 6, 30, 1, 62, 6, 21, 18, 74; 3. Sharon Ostrouska (1. MAJ) 6, 39, 160, 6, 35, 23, 58; 4. Sasa Reggente (1. MAJ) 6, 57, 145, 4, 20, 21, 31; 5. Martina Salateo (1. MAJ) 6, 68, 144, 4, 28, 22, 86; 6. Alenka Versa (CER) 7, 05, 149, 5, 58, 24, 55; 7. Martina Milkovic (CER) 7, 21, 141, 6, 70, 24; 8. Ester Paoli (SIRK) 6, 97, 144, 5, 5, 42, 24, 86; 9. Lara Simoneta (1. MAJ) 7, 20, 137, 5, 19, 22, 92; 10. Valentina Vescovi (CER) 7, 33, 126, 5, 3, 40, 20, 96.

Deklice: 1. Ilja Bufon (CER) 5, 84, 164, 8, 30, 17, 19; 2. Alex Vitez (GRA) 6, 17, 161, 10, 10, 18, 50; 3. Peter Lisjak (CER) 6, 38, 160, 7, 94, 20, 81; 4. Ales Pegan (1. MAJ) 6, 39, 154, 7, 83, 22, 47; 5. Martin Genardi (1. MAJ) 6, 40, 156, 8, 80, 23, 29; 6. Manuel Zuppin (CER) 6, 76, 145, 7, 20, 23, 06; 7. Piero Gandon (SIRK) 7, 44, 145, 6, 55, 21, 06; 8. Matija Timeus (CER) 7, 19, 145, 7, 30, 23, 12.

4. RAZRED
Deklice: 1. Federica Micussi (1. MAJ) 6, 21, 179, 7, 63, 20, 68; 2. Marina Piculin (1. MAJ) 6, 29, 178, 6, 82, 20, 34; 3. Veronika Milic (GRA) 6, 29, 155, 5, 7, 71, 22, 43; 4. Jerica Sirk (SIRK) 6, 44, 159, 6, 65, 19, 89; 5. Anja Zuzic (CER) 6, 54, 155, 7, 27, 20, 77; 6. Katja Skabar (GRA) 6, 79, 152, 6, 28, 19, 44; 7. Veronika Milic (1. MAJ) 6, 55, 150, 7, 48, 22, 15; 8. Jana Majovski (CER) 6, 53, 140, 5, 68, 20, 11; 9. Maruska Gustin (GRA) 6, 75, 161, 6, 69, 22, 84; 10. Ivana Milic (CER) 6, 90, 150, 4, 98, 20, 96; 11. Neza Milic (1. MAJ) 7, 08, 147, 5, 81, 22, 07; 12. Jaruska Majovski (1. MAJ) 6, 55, 132, 4, 85, 22, 28; 13. Andreja Farneti (1. MAJ) 7, 23, 1, 33, 6, 66, 23, 72; 14. Jessica Grigolon (1. MAJ) 8, 31, 92, 4, 46, 33, 14.

Deklice: 1. Vasilij Kante (CER) 5, 99, 188, 5, 11, 50, 19, 50; 2. Kristjan Beltram (1. MAJ) 6, 19, 182, 11, 76, 19, 25; 3.

Marvin Pipan (CER) 5, 92, 152, 9, 82, 19, 16; 4. Sandi Suc (CER) 6, 15, 168, 8, 38, 18, 62; 5. Matteo Richiardi (CER) 6, 54, 159, 8, 91, 21, 74; 6. Leonardo Druscovich (CER) 6, 81, 155, 80, 82, 22, 36; 7. Oliver Regent (CER) 6, 93, 135, 10, 89, 23, 50; 8. Jan Sossi (CER) 7, 34, 148, 5, 8, 68, 21, 95; 9. Ryan Starc (CER) 7, 63, 129, 6, 85, 21, 71.

5. RAZRED

Deklice: 1. Katrin Sedmak (SIRK) 6, 04, 193, 8, 70, 18, 97; 2. Sandra Vitez (CER) 6, 11, 183, 5, 10, 97, 18, 49; 3. Tereza Pertot (CER) 5, 67, 187, 7, 40, 17, 53; 4. Jessica Stoka (1. MAJ) 6, 15, 177, 8, 37, 19, 08; 5. Francesca Bukavec (CER) 5, 94, 178, 7, 45, 19, 80; 6. Mateja Milic (CER) 6, 06, 180, 5, 7, 07, 20, 40; 7. Tadea Druscovich (CER) 6, 50, 165, 7, 97, 19, 69; 8. Tadeja Savi (1. MAJ) 6, 34, 173, 7, 68, 21, 61; 9. Irena Korelec (1. MAJ) 6, 36, 140, 9, 74, 22, 86; 10. Olga Manzato (1. MAJ) 6, 27, 152, 6, 39, 20, 55; 11. Irina Bukavec (CER) 6, 65, 144, 11, 45, 24, 24; 12. Nikol Rebula (1. MAJ) 6, 35, 154, 6, 03, 20, 61; 13. Poljanka Milkovic (1. MAJ) 6, 82, 130, 8, 41, 22, 46; 14. Valnea Milic (CER) 6, 74, 156, 6, 82, 22, 43; 15. Petra Gruden (1. MAJ) 6, 63, 161, 5, 67, 25, 68; 16. Sara Matijacic (CER) 7, 51, 135, 5, 7, 56, 29, 05.

Deklice: 1. Gregor Kosuta (SIRK) 5, 91, 191, 10, 91, 17, 53; 2. Andrej Marusič (GRA) 6, 24, 184, 11, 30, 17, 97; 3. Ivan Jevnikar (GRA) 6, 03, 183, 9, 88, 18, 31; 4. Tomaz Cefuta (CER) 6, 21, 166, 9, 21, 18, 69; 5. Emil Bukavec (CER) 6, 79, 152, 5, 16, 35, 22; 6. Matteo Turco (CER) 6, 73, 142, 14, 43, 20; 7. Alex Vescovi (CER) 6, 59, 159, 11, 56, 23; 8. Dejan Kalc (CER) 7, 41, 124, 8, 48, 26, 12.

LEGENDA: CER = Črni goj Prosek; 1. MAJ = 1. maj 1945 Zgonik; GRA = Gradnik Repentabor; SIRK = Sirk Kriz; GOR = Kokoravec Gorazd Salez J.J.

Med dvema ognjema: 1. Devin A (OŠ Jurčič)

SK Kras - Odsek za otroško telovadbo je v okviru 34. občinske razstave vin izvedel zaključno fazo turnirja »Med dvema ognjema« za 18. Pokal Krasa, na katerem so sodelovale sole Didaktičnega ravateljstva Devin - Nabrežina in openskega ravateljstva. V finalnem delu so se pomerile ekipe Repentaborja, Devina, Bazovice in Proseka. V finalnem zagrizenem boju z Bazovico je svoj lanski uspeh potrdila ekipa Devina A.

Lestvica 18. Pokala Krasa: 1. Devin A (OŠ J. Jurčič), 2. Bazovica (OŠ P. Trubar), 3. Repentabor (OŠ A. Gradnik), 4. Prosek A (OŠ A. Cernigoj), 5./6. Trebce (OŠ P. Tomac) in Prosek B (OŠ A. Cernigoj), 7./8. Nabrežina (OŠ V. Šcek) in Zgonik A (OŠ 1. maj 1945), 9./10. Devin B (OŠ J. Jurčič) in Zgonik B (OŠ 1. maj 1945). J.J.



HOKEJ IN LINE / ZAČETEK NAJVIŠJE LIGE

Polet Kwins meri dokaj visoko

Jutri na Opčinah dve tekmi prvega kola Poletova postava letos še bolj okrepljena

Jutri se bo začelo italijansko prvenstvo 1. divizije, najvišje lige v hokeju in line in v katerem bo nastopilo tudi opensko moštvo Polet Kwins. Poletovci so letos sestavili dokaj konkurenčno ekipo, ki meri precej visoko.

Ta sport v Italiji skokovito raste. Se lani je bilo v državi približno 100 ekip, v enem letu pa se je število povečalo na 230. Ko bo hokej in line prodrli tudi na jug, potem je pričakovati, da se bo ta sport zares uveljavil.

Openska ekipa bo nastopila v skupini, ki obsega moštva iz Furlanije Julijske krajine, Veneta, Tridintinskega in Zgornjega Poadizja. To je izredno mocna in izenačena skupina, tako da je pričakovati velik boj za visoka me-



sta. V tej skupini so: Apiano, Avalans Merano, Bassano, Bressanone, Cortina Delonghi, Jungen Klub Bocen, Merano. Olkest Bocen, Ora Aura Bocen, Paderno, Polet Kwins, Squali Cortina in Venezia.

Prvo kolo bo jutri na Opčinah. Na Pikelcu bo spored naslednji: ob 15.30: Polet Kwins - Paderno; ob 16.30: Avalans - Bassano; ob 17.30 Paderno - Squali Cortina, 18.30: Polet Kwins - Squali Cortina.

Poletovci so se letos dokaj okrepili. Med drugimi bosta zanje igrala tudi Jure Vnuč, ki je eden najboljših igralcev tega sporta v Sloveniji in Bostjan Kos. Trener bo tudi letos Dean Rusanov.

Poletova postava je naslednja: **vratarji:** Mojmir Kokorovec, Andrea D'Angelo in David Macor; **branilci:** Ricky Fonzari, Mauro Medeot, Dean Rusanov in Emanuel Letica; **napadalci:** Samo in Mitja Kokorovec, Michele Poloni, Davide Medeot, Jure Vnuč in Bostjan Kos.

NAMIZNI TENIS / A LIGA

Borbenost in srce na strani Krasa Generali

Drevi v Mantovi 2. tekma

Drevi ob 20. uri se bodo Krasove prvoligašice na zunanjem igrišču pomerile v povratni finalni tekmi s prvako Castellano. Na prvi v Zgoniku je Kras Generali, formula 1 zamejskega sporta, tesno klonil (4:5) proti dvakratnemu zaporednemu prvaku in favoritinjam na papirju, mantovski Castellani. Polnim tribunam domače telovadnice pa so Krasove igralke, Kitajka Wang Xue Lan, Vanja in Katja Milic navkljub porazu pripravile veliko presežene zaradi prikazane kakovostne igre z dramatičnimi zasuki, predvsem pa z borbenostjo in željo po zmagi, od katere jo je ločeval le korak. Na gostovanju v

Mantovi bo zelo težko ponoviti podobno tekmo, vendar bodo Gejeve varovanke napravile vse, da zagrenijo Castellani zmagovito pot, ali povedano z besedami Sonje Milic, tehnične voditeljice paradne Krasove postave po tekmi v Zgoniku: »Vsaka tekma me je emocionalna zaradi visoke tehnične ravni, pa tudi zaradi napehlih situacij, ki so se ponavljale skoraj v vsakem dvoboju. V tekmo nisimo sli brez upov in tudi rezultat dokazuje naše prepričanje, da smo kompetitivni. Nasprotnik je le rahlo boljši, vendar imamo v našem taboru večjo prednost in to je naše srce in borbenost.« (J.J.)

NOVICE

Na Opčinah bo danes znan zamejski šahovski prvak

Danesbo pri openskem Poletu ob 14.30 zadnje kolo 13. zamejskega šahovskega prvenstva, ki je veljavno tudi za memorial Zlatka Jelencica. Odloditev o končnem zmagovalcu bo padla prav danes, ko si bosta stala nasproti Pino Lakovic in Jan Bednarik. Za osvojitve naslova zamejskega prvaka zadostuje Lakoviću remi, medtem ko mora Bednarik, ki bo imel bele figure, absolutno zmagati. V drugi partiji se bosta srečala Franko in Ukmar.

Mateja Crismancich v Cecini

Mateja Crismancich, učenka 4. razreda OS Primož Trubar iz Bazovice in gojenka deželnega centra FJK bo zastopala zgoniski Kras Telital na državnem finalu Mladinskih iger v namiznem tenisu. Od leta 1992 poteka veliki finale deželnih zmagovalcev za trofejo Topolino v gostoljubnem toskanskem mestu Cecini. Mateja je na deželnem turnirju osvojila 1. mesto v konkurenci sestavljeni v glavnem iz njenih klubskih sotovarisic. Pri fantih je zmagal Matteo Moro (Cus Udine), od 1. do 3. razreda Giacomo Chiozzo (Sistiana). Deželne zmagovalce bo v Cecino spremljala direktorica Dezelnega centra prof. Sonja Milic, ki goji že zlasti velike upa za gojenko Matejo. Na nedavnem mladinskem DP je Crismancicheva dosegla ekipno bronasto kolajno. (J.J.)

Devet šesterk na 19. memorialu SZ Olympia »P. Špacapan«

Prihodnji ponedeljek se bo v Slovenskem sportnem centru pričel odbojarski turnir za mešane ekipe (4 moški + 2 ženske) SZ Olympia za 19. memorial »P. Spazzapan«. Skupno bo nastopilo 9 šesterk, ki jih je organizator razdelil v tri kvalifikacijske skupine. V polfinale se bodo uvrstili zmagovalci vsake skupine in najboljša drugouvrščena ekipa. Tekme bodo od 19.30 dalje na odprtem igrišču ob telovadnici (v primeru slabega vremena pa v telovadnici), igralo pa se bo na dva zmagana seta. Finalne tekme bodo v soboto 13. od 18. ure dalje. Spored:

Ponedeljek, 8.6. (skupina A): Olympia B - Nas prapor; porazenec - Soca; zmagovalec - Soca; **torrek, 9.6. (skupina B):** Olympia C - Mossa; porazenec - Old star; zmagovalec - Old star; **sreda, 10.6. (skupina C):** Olympia A - Ex Bor; porazenec - Vivil; zmagovalec - Vivil; **petek, 12.6. (polfinale):** 1. skupina A proti 1. skupina C; 1. skupina B proti najboljšemu 2.; **sobota, 13.6. (finale):** za 3. mesto; sledi za 1. mesto.

Hrast vabi na tekmo z gorskimi kolesi

Jutri bo že 4. Pokal pomladi v organizaciji dobroskega društva Hrast, tekma z gorskimi kolesi za vse kategorije, od najmlajših do amaterjev in veteranov. Ta prireditev je postala med nasimi ljubitelji tega sporta dokaj priljubljena, saj je na prvi izvedbi bilo le 30 udeležencev, lani pa jih je nastopilo kar 70. Start letošnje tekme bo ob 17. uri. Proga, ki je blizu občinskega parka, je dolga 1,5 km. Po tekmi bo nagrajevanje posameznikov in ekip, sledil bo prigrizek za vse udeležence. Start tekme bo ob 17. uri, tekmovalci pa se lahko vpisejo še pol ure pred startom.

Na specialni olimpiadi kolajne za Terracinova in Jeleniča

Pred dnevi so bile v Ljubljani na Kodeljevem 9. letne igre specialne olimpiade Slovenije, na katerih je nastopilo kar 600 tekmovalcev iz Avstrije, Italije, Madžarske, Hrvaske in Slovenije. Olimpiade sta se udeležila tudi dva gojenca Vzgojnizaposlitvenega središča Mitja Cuk, ki sta se odlično obnesla in ki sta ju spremljala vzgojitelj in vodja ekipe Sandi Stefancic in vzgojiteljica Melita Malalan.

Rita Terraccino je osvojila bronasto kolajno v teku na 50 m s časom 11,6 in v skoku v daljino z mesta (136 cm). Stojan Jelenič pa je v teku na 200 m z 41,08 osvojil celo zlato kolajno. Stojan je nato nastopil tudi v metu žogice. Melita Malalan je bila z gostovanjem v Ljubljani kar navdušena: »Organizacija je bila brezhibna. Vse je potekalo v najboljšem redu. Nas tekmovalec sta imela v začetku nekoliko treme, nato pa sta se sprostila in se tudi odlično obnesla. Pri tem naj omenim tudi zavod Dutovlje, s katerim dobro sodelujemo. Irena Konjsek je v skoku z mesta osvojila zlato kolajno, nastopila pa je tudi Marija Pinter na 50 m.«

Vanja Jogan za »master«

V Fiuggiju se v teh dneh odvija peta in obenem zadnja preizkušnja za italijansko prvenstvo prvokategorikov v biljardni zvrsti »pool«. Na prvenstvu nastopa tudi tržaški Slovenec Vanja Jogan, ki ima realne možnosti, da doseže uvrstitev v elitno kategorijo »masters«. Vanjo se bo ob koncu tekmovanja uvrstilo osem igralcev, Jogan pa po starih preizkusnih zaseda prav osmo mesto. Na nedavni preizkušnji v kraju San Donà di Piave je v 1. kategoriji zmagal Robi Miclaucich, sicer »bomber« prosekkega Primorja, ki si je napredovanje med masterji že zagotovil.

ODBOJKA / V BARDOLINU

Prvaki Sloge Multinvest še na pokalu Treh dežel

Odbojarska prvenstva so se že končala. Nekaj nastopov čaka le še naše najmlajše. Tu mislimo na deželne prvake v kategoriji narasčajnikov, igralce Sloge Multinvest, ki se jutri odpravljajo v Bardolino pri Veroni na nastop za pokal Treh dežel (Trofeo Triveneto). Tako tekmovalci so letos na sporedu prvič, prireja pa ga deželni odbor dežele Veneta. Pravico do nastopa na tem tekmovanju imajo deželna prvaka iz Veneta in Furlanije - Julijske krajine ter pokrajinska prvaka iz Trenta in Bocna. Vsaka napoved o dokončnem izidu je seveda zelo tvegana kot vedno pri tako mladih tekmovalcih. Vsekakor je že dejstvo, da so mladi slogeci, ki so za nameček se skoraj vsi izpod zgornje dovoljene starostne meje za to kategorijo, osvojili deželni naslov, res zelo velik uspeh in je na nastop na tem pokalu le še dodatna nagrada za trud,

ki so ga med letom vložili v delo na treningih. Tekme bodo igrali na tri sete, kar pomeni, da bodo vsi odigrali devet setov, kar zna biti tudi zelo utrudljivo. Novost je tudi v pravilu igranja, saj je prepovedano sprejemanje servisa s prsti. Tako je pač odločila odbojarska zveza, čeprav se marsikateremu trenerju to pravilo zdi zelo čudno, če že ne nesmiselno, če upoštevajo dejstvo, da je itak edini možni način serviranja z udarcem od spodaj. Kakorkoli že, za naše mlade odbojkarje bo to prav gotovo dragocena izkušnja. Racunali pa bodo lahko tudi na pomoč navijancev, saj so stari priredili za nedeljo avtobusni izlet. Tudi to je nadvse spodbudna vest in prica o tem, da se tudi na moskem mladinskem odbojarskem področju na Trzaskem nekaj pozitivno premika.

(Inka)

ŠEMPOLAJ / ZAKLJUČNI VEČER SK DEVIN

Sezona uspešna za vse odseke

Nagradili najboljše - Rezultatai društvena prvenstva v smučanju



Na Stubeljevi domačiji v Sempolaju je bil vsakoletni družabni večer SK Devin z nagrajevanjem najboljših, smučarski, planinski in kolesarski (mountain bike) odseki pa so podali obračun delovanja. Zbralo se je precejšnje število članov, točneje 74, manjkalo pa je preko 25 služnih članov z družinami. Udeležba je bila zelo dobra, očitno pa polnostevilnosti ni mogoče doseči niti z od-

posiljanjem vabil 30 dni pred srečanjem!

Pri smučarskem odseku so nagradili vse udeležence klubske tekme na Zonolanu v sklopu zamejskega prvenstva 1.3.98. Klubski prvaki za leto 1998 sta Sarah Sosic in Matej Crismancich. Letos so bili deležni priznanj tudi tisti, ki niso dokončali tekme, saj so vložili vseeno veliko truda. Posebnih priznanj sta bila za odlične rezultate delezna Matej Crismancich, Alessio Sibilla, Daniel Pozzecco pa za napredek. Le-ti so prejeli posebno priznanje smučarske sole SK Devin iz rok učitelja Davida Sosica. Predstavljen je bil tudi program za prihodnjo sezono 1998/99.

Devet najbolj prizadevnih tekmovalcev pa je prejelo poleg praktičnih daril tudi vabilo na celodnevni izlet v hribovite predele naše dežele (ne zasneženih) z obiskom neke znane hidrocentrale! Odsek MTB je se nagradil prisotne in posebej pohvalil za uspehe Danila Bergamasci, ki je kljub poškodbi (zlom rame) končal sezono na odličnem 4. mestu na deželni ravni!

Planinski odsek pa je podelil odličja planincem, ki so se najbolj izkazali! Izredne zahvale so bili deležni vsi, ki so na katerikoli način prispevali s finančnimi ali drugimi

sredstvi k uspehu te sezone.

Juniores ženske: 1. Martina Gantar (87); 2. Ivana Cante (88); 3. Natasa Valentic (87); 4. Tanja Valentic (90); 5. Jasmin Legisa (90); Sfiga - Eva Pozzecco (88).

Juniores moški: 1. Alessio Sibilla (88); 2. Patrik Stolf (90); 3. Marko Gantar (90); 4. Daniel Pozzecco (90); 5. Gabriele Calzi (90); 6. Jernej Legisa (91); 7. Olaf Samuele (89); 8. Stefan Jazbec (90); Ivan Skerlavaj (89); Martina Kocman (88).

Clanice: 1. Sarah Sosic (74); 2. Gabrijela Pieri (73); 3. Erika Ukmar (55); 4. Irene Zancanati; 5. Elder Svab (57); Sfiga - Nika Furlani (83); Veronika Zuzic (84).

Clani: 1. Matej Crismancich (83); 2. Robert Rencelj (74); 3. Stojan Sosic (47); 4. Claudio Peric (70); 5. Jaro Furlani (86); 6. Maurizio Peric (65); 7. Tomaz Sirca (81); 8. Stefano Maizan (81); 9. Marco Sibilla (58); 10. Jordan Puric (39); 11. Roberto Greco (49); 12. Branko Jazbec (55); 13. Matej Stolf (86); 14. Lucijan Sosic (41); 15. Marko Cante (85); 16. Boris Valentic (56); 17. Paolo Calzi (64); 18. Tom Kravanja (86); 19. Milos Kalc (45); Sfiga - Danijel Toscano (74); Nejc Skubic (86); Danilo Zuzic (44); Fabio Hengl (63); Tomaz Jazbec (85); Dario Stolf.

TENIS / PRVENSTVO UNDER 12

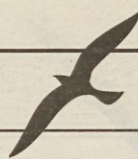
Gajina dekleta napredujejo

Fantje zelo aktivni tudi na različnih individualnih turnirjih

Teniska prvenstva za moško in žensko kategorijo under 12, v katerih sodeluje tudi SZ Gaja, so v polnem teku. Ekipa nastopajo v teh prvenstvih v eni sami skupini, tako da bo izšel deželni prvak neposredno iz medsebojnih srečanj, brez naknadnega finalnega dela. Deklisko ekipo sestavljajo Veronika Danev, Elena Racman in Veronica Carli, ki so vse komaj letos začele s tekmovalno dejavnostjo, in so po starih kolih dosegle samo en par točk in se to na račun ekipe od TC Campagnuza iz Gorice, ki se je sredi prvenstva odpovedala nastopanju. Iz srečanja v srečanje kazeta pa predvsem Veronika Danev in Elena Racman lep napredek. Tako sta se v kraju Pocenji pri S. Giorgiu di Nogar predale sele ob koncu tretjega seta v srečanju dvojic, potem ko sta bili tik pred prvo ekipno zmago. S prepričljivim nastopom je pred tem svojo nasprotnico premagala Vero-

nika Danev, medtem ko je Elena Racman pustila srečanje komaj po dveurnem boju. Do konca deželnega prvenstva ju čakata še dve srečanja, da nes pa bodo igrala v Latisani.

Ravno tako morata odigrali še dve srečanja (danev in Canevi) Matej Cigui in Erik Pertot, ki tudi nastopata v kategoriji under 12. V dveh kolih sta iztržila po eno zmago in en poraz: s čistim 3:0 sta premagala ekipo TC Morena, po maratonskem srečanju (na igrišču sta bila vsega skupaj šest ur!) pa sta v soboto klonila proti AT Opicina s tesnim 2:1 v srečanju, ki se je odločilo v tretjem setu igre dvojic z minimalno razliko 6:4 v korist Oencev. Matej in Erik pa sta zelo aktivna tudi v individualnih nastopih na različnih deželnih turnirjih; predvsem uspešno nastopa Matej, ki je pred desetimi dnevi dosegel četrtfinale na turnirju v Trzicu, ta teden pa celo polfinale v Torviscosi.



Marko Kravos

Kratki časi

Trst iz žabje perspektive

č r t i c e

BOG, O BOG!

Mama pride vsak večer k našim posteljam in nas pokriža: po čelu, po ustih, po prsih. Za tem se se skloni in nas poljubi. Najhujsa kazen za neubogljivost je, če po krizanju ne dobim poljuba. Zelo lepo je spati pod maminimi čarodejnimi znamenji.

Oče z užitkom preklinja. Mislim, da ima rad besede, ki so tako močne, da sežejo do neba. Tudi drugače se dela norca iz stvari, ki jih ljudje vsem in očeh častijo - drugače pa z njimi ravna, kakor nanese.

Clovek - navaden drek! Svet je prokleti svet. Narod, to so sami gobci ali zleve. Resnica je prasica. Politika, se ve, je kurba, Demokracija - merda, Bog je bogi Kristo dio. Potem vsi svetniki, tista prokleta Eva, pa se hudici in njegova mati in ostalo sorodstvo na nebu in na zemlji - de bi vse strela udarla! Take spušča oče...

Kaj pa zdravje, kruh, ogenj, voda, poštenje, delo in denar, ki je sveta vladar?! To pa ne! To so svetinje, ki jih oče spoštuje, in jih ne bi nikoli vpletel v svoje preklinjanje.

Hod' si Boga molit! - je razmeroma krepek izraz, s katerim je oče posiljal koga, naj gre k vsem strelam. Mama bi v takem primeru rekla: pejd' se solit. Pa se za ta blagi izbruh se je moralo v njej nabrati kar nekaj jeze.

Ko mi je mama rekla: "Pejdi zdej k masi!" sem šel v cerkev. Tam so bili ljudje in je bilo petje: včasih masa, drugič krvavi križev pot, pomirjujoči odpevi pri litanijah, zebranje rožnega venca ali slovesna procesija. Vse lepo in prav.

Prvič je zadisalo po krivi veri, ko sem hotel ob prvem obhajilu nastopiti mimo predvidene sege in nose. Ob nakupovanju prvoobhajilnih cevčev sem se uprl, da bi

bili brezmadežni beli. Samo za to priložnost bi bili. Kdo bi jih potem nosil za v solo, po prašnih in blatnih poteh, čez sočno zeleno travo, ki pušča sledove za vse večne sase!

Mama se pusti prepričati in mi kupi bleščeče črne, lakaste čevlje. Ko se vrneva domov, začne tudi meni rojiti po glavi, da bom naslednji dan v sprevo in na skupni prvoobhajilni sliki pred cerkvijo kot črna vrana med golobci.

Sem res pri tej slovesnosti tako izstopal? Je ali ni mama se zadnji trenutek odhitela v trgovino po bele čevlje? Res ne vem. Samo tisti scemeče črni čevlji se pojavljajo kot mora, ko pomislim na to.

Drugi tak kriz s cerkvenimi rečmi je bil, ko sem bil nekaj let strežnik. Kaksna muka! Če sem res sledil z duhom masi ali blagoslovu, sem vedno pozabil na besede, s katerimi je bilo treba v latinsčini odgovarjati duhovniku; zamujal sem, ko je bilo treba pozvončljati; pozabil, kdaj je treba po slovesno ogrinjalo ali zamenjati mesto s strežnikom na drugi strani oltarja. Ta opravila so čista muka. Zaradi takih skrbi izgubiš vsak stik z Bogom, ki je daleč in ga je tako težko priklicati.

Ob strežništvu me doleti vrsta nesreč: iz kadilnice se mi je po preprogi razsulo zareče oglje. Pri prenašanju masne knjige z ene strani oltarja na drugo sem trčil ob masnika, da me je prek dveh oltarnih stopnic lovil za ramo: komaj me je zadržal, da nisem s stolom, svetimi bukvami in sabo vred zgrmel bogve kam.

Najbolj debela se mi zgodi nekoč pri darovanju. Ko sem prilival iz vrčka, sem z vinom stočil v zlati kelih tudi musico. Masnik me pogleda, kot da sem peklenšček in da sem mu tisto musje

trupelce nalašč podtaknil.

Nekaksen sram te že obide, ko se ti kaj takega primeri, krivde pa res nisem občutil. Zakaj pa? Ker nisem duhovnika opozoril, kaj se je stocilo z vinom v kelih? - Kako bi si kaj takega upal pred oltarjem, vsem na očeh, ob najslovesnejšem delu mase!

Nerodno je res, ker je gospod muho prepozno opazil: se-le potem, ko je kelih z vinom blagoslovil in tako opravil dejanje spreminjanja vina v Kristusovo kri in muhe v... V kaj, pri hudici, se je muha spremenila?

Njeno trupelce je potem končalo v prtičku, ne pa v grlu gospoda Sorlija.

Pripetljaj me je zmedel. Predvsem me je begalo vprašanje, kako da je Bog dopustil svoji muhi, da zaide v največjo svetinjo in skrivnost. In da sem jaz zaradi nje po krivici doživel ubijalski pogled svečenika!

Cerkev imam kljub temu rad: mrak, vlažen mir, tanek duh po kadilu, slikarije po stenah, neopredeljiv sepet, pokljanje v starem lesu. Kot bi bil v la-dijskem trupu ali v trupu svetopisemskega kita. Dozdeva se mi, da rosi name skrivnostna meglica svetosti. Kaj selesti visoko pod obokom?

Nekje in nekoč sem zlezal v votlo lipo. Čutim brnenje v sebi. Od sokov, ki se pretakajo v orjaski rastlini, zadisi po divjem mleku. Postanem del utripajočega telesa, ki iz globokih tal rase v globoko nebo. Nobe-nega vršanja krošnje od zgoraj, tudi če se tako poslušam. Ob meni in skozi mene lije živiosrebrna tisi-na.

Tako scela izpolnujem narocilo: hod' si Boga molit! Postal sem čebela v starodavnem panju.

Potopis⁻⁷⁻

Edvin Bevk

Mesec dni po Novi Zelandiji

IDILIČNA POKRAJINA

Naslednjega dne sem odsel iz Rotorue. Pot me je vodila do New Plymoutha na zahodni obali. Vreme je bilo ob odhodu še kar dobro, a nato se je kmalu poslabšalo in vozili smo več kilometrov kar v megli. Po cesti smo se Ustavili v mestu Hamilton in nato v malem mestecu Te Kuiti, v katerem je bila prav tistega dne - bila je sobota - na sporedu domača veselica. Zal pa smo ostali v vasici le pol ure. Nato smo se popeljali proti vzhodni gricevnati pokrajini. Pokrajina je postala zares pravljicična. Hribi nad cesto niso bili visoki. Ob cesti je tekla majhna reka. Ob cesti sem končno lahko opazal vedno večje število ovac, vreme je postalo sončno, prometa sploh ni bilo, tako da sem si zeled, da te poti ne bi bilo nikoli konca. A prisli smo do obale, do Tasmanskega morja in tu sem videl se en biser. Plaza je bila cudovita, bela, divja kot če bi bili na Karibskih otokih. Ker je bil avtobus linijski se žal nismo nič ustavili in smo le občudovali idilično pokrajino, ki je tekla pred našimi očmi.

Povedali so mi, da so v bližini snemali film Klavir (The Piano) režiserke Jane Campion, ki je zel velik uspeh po vsem svetu in je tudi osvojil nagrado na filmskem festivalu v Cannesu leta 1993.

In končno sem došel v New Plymouth. Vendar, zakaj sem zašel prav v to mesto, ki ni zares nič pomembno in ki ni uvrščeno v noben turistični vodič?

PRIJATELJI IZ NOVE ZELANDIJE

Ko sem se odločil, da grem na Novo Zelandijo, sem to storil iz več razlogov. Nisem pa poznal nikogar, ki bi tam zivel. Poznal sem sicer dve

osebi, ki sta že bili tam, a z njimase nisem nikoli pogovoril. Dva tedna pred odhodom pa sem v pogovoru z nekim prijateljem odkril, da ima slednji sorodnike prav v tej oddaljeni deželi. Seveda sem bil zelo zadovoljen in sem takoj povprašal za naslov in rekel, da jih bom sel obiskat. Izpolnil sem obljubo in šel v New Plymouth, kjer so stanovali sorodniki. Seveda, ko sem se bil v Aucklandu sem jim telefoniral ter jih povprašal, ali lahko prenočim par dni pri njih. Z velikim veseljem so me povabili na svoj dom. Tako so me tudi prisli iskat na avtobusno postajo in me nato peljali v lastno hišo.

TRŽAČANKA MARIJA

Nekaj besed moram povedati o tej družini. Ko so leta 1945 prisli Novozelandci v Trst je seveda med nekaterimi domačimi dekleti in vojaki prislo do ljubezni. Večina zgodb se je končala kmalu, nekatera dekleta pa so sledile vojakom. Med temi je bila tudi mlada tržačanka po imenu Marija, doma od Sv. Ivana. Leta 1946 se je skupaj z zaročencem, novozelandskim vojakom, vkrcala na ladjo v Tarantu in po 31 dneh plovbe prisla do Nove Zelandije. Marija ni poznala skoraj nobene angleske besede; zato so bili prvi časi na otoku zelo trdi tudi, ker je zivela v majhnem mestecu. Z mozem sta imela tri otroke: dva sina (Jim in David) in eno hčer (Jane). V Trst se je vrnila večkrat, zadnjič pred petimi leti. Sedaj je stara 76 let. V New Plymouthu sem obiskal njenega mlajšega sina Davida.

NEW PLYMOUTH

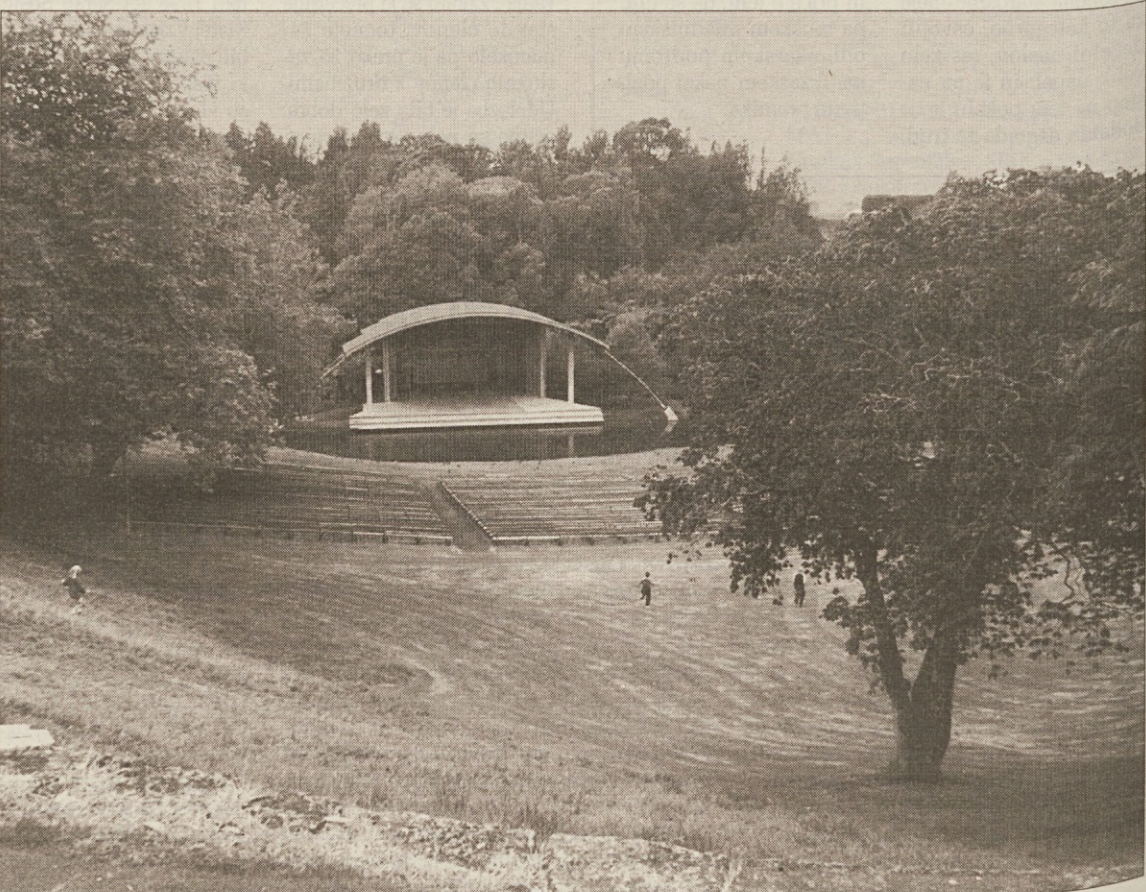
David je poročen z Američanko, Shary. Imata tri otroke: Brendon, Amanda in

Chelsea. Shary, skupaj z otroki, me je prisla iskat na avtobusno postajo in me nato pospremila do doma. Hiša je zelo lepa, prostorna in spominja na ameriške. Ima mali vrt pred hišo. Seveda ne manjka računalnik, katerega pa ne uporabljajo mnogo. Hiša je v precej mirnem predelu mesta. V resnici povedano je celo mesto mirno.

Mesto je ob morju. Plaza je iz črnega peska in ni zelo privlačna. Ker pa je morje vedno se kar valovito je priljubljen kraj za surfiste, ki poskušajo svoj pogum, tudi s slabim vremenom. Kot sem omenil, je mesto se precej mirno, tudi v večernih urah, ko smo sli npr. v pivnico nekaj popit.

Naslednjega dne je bilo zal vreme slabo, oblačno in občasno je tudi deževalo. Vseeno sem se podal s Shary in otroci na pohod po mestnih ulicah. Prav tistega dne je bil na vrsti nekompetitivni pohod po mestu. Odločili smo se, da mu sledimo, vendar kaj kmalu smo ubrali drugo pot. Po kosilu smo sli v bližnji park, ki je zelo lep. Poln jezerc, majhnih pespotov, poln dreves. Sredi parka je tudi velik prostor za koncerte. Ob robu parka je zivalski vrt in prav v tistih dneh je zbežala opica, zato smo cel čas gledali po drevesih ali mogoče opazimo ubeglo zival, a zaman. Nekaj dni kasneje sem bral v časopisu, da so opico nasli in jo ustrelili. Tudi po parku smo se kar hodili, tako, da smo se vrnili v hišo prav utrujeni in smo zvečer ostali doma. Za večerjo so v mojo čast skuhalo "pasto", ki ni bila slaba a seveda daleč od domače. In tako s spominom na dom, se je končal moj prvi teden potovanja.

Na sliki: park Brooklands v New Plymouthu.





RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.26 Prvi aplavz: Otroški pevski zbor «Vigred» - Sempolaj

20.30 TV dnevnik, nato Utrip evangelija

RAI 1

6.00 Euronews

6.40 Nan.: Thunder Alley

7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino, vmes nan. Harry in Madison, risanke, dokumentarec in nan. Punky Brewster

9.35 Variete za najmlajše: Plavo drevo, vmes risanke

10.05 Nan.: Una famiglia come tante - Družina kot druge

10.55 Film: La carovana dell' al-leluia (western, ZDA '65, i. Burt Lancaster, L. Remick)

12.25 Vreme in dnevnik

13.30 Dnevnik

14.00 Aktualna oddaja: Linea blu (vodita Donatella Bianchi in Mario Cobellini)

15.00 Sedem dni v parlamentu

15.30 Variete: Disney Club, vmes risanke Timon & Pumbaa in Quack Pack

17.40 Glasbena oddaja v dobrodelne namene: Un coro d' amore - Pavarotti & Friends for Liberia

18.05 Dnevnik

18.10 Nabožna oddaja: A sua immagine

18.30 Kviz: Colorado

19.50 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.40 Variete: Fantastica italiana (vodita Giancarlo Magalli in Roberta Capua)

23.15 Dnevnik

23.20 Izzrebanje lota

23.25 Posebnosti Tg1

0.15 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vremenska napoved, filmske novosti

0.35 Sobotni klub - Film: L' albero degli zoccoli (dram., It. '78, r. E. Olmi, i. F. Moriggi, L. Ornaghi)

3.40 Film: Addio, giovinezza!

RAI 2

6.35 Aktualno: Brezdelje utruja?, 7.00 Srečanje z Anno Marchesini

8.00 9.00, 10.30, 11.50 dnevnik

8.10 Film: Ladro lui, ladra lei (kom., It. '58, i. A. Sordi, S. Koscina, M. Riva)

10.05 Dok.: Evropski dnevi

11.35 Komični filmi

12.00 Variete: I fatti vostri

13.00 Dnevnik, 13.25 Vreme

13.35 Risanke: Tom in Jerry

14.05 Film: Perdono (kom., It. '66, i. C. Caselli)

15.45 Aktualno: Tvoj bližnji

16.15 Nan.: Komisar Kress, 17.15 Bonanza

18.10 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile

18.55 Avtomobilizem F1: VN Kanade

20.00 Rubrika o lotu

20.30 Dnevnik

20.50 Glasb: oddaja: Da me a te - Koncert Claudia Baglionija

23.45 Dnevnik in vreme

0.05 Film: Piccoli lupi (krim., ZDA '69, r.-i. Brian Dennehy, C. Dutton)

1.35 Glasba: Mi ritorni in mente replay

RAI 3

7.00 Film: Dingus quello sporco individuo

8.40 Film: Rita la zanzara

10.30 Aktualno: Il viaggiatore - Popotnik

11.00 Sport: Giromattina

12.00 Dnevnik

12.15 Dok.: Quando volava l' airone - Portret Fausta Coppia

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 Tgr - Okolje Italija

15.15 Sport: 81. kolesarska dirka po Italiji, 17.15 Proces etapi

18.00 EP v atletiki

18.50 Vremenska napoved

19.00 Dnevnik, deželne vesti

20.00 Sport: TGiro, 20.30 Blob

20.40 Film: Nel buio della mente - In the Shadow of Evil (thriller, ZDA '95, i. T. Williams, M. Colin)

22.30 Dnevnik in deželne vesti

22.55 Aktualno: Gli... altri

23.55 Dnevnik in vreme

0.05 Sport: Giro di notte

0.30 Tenis: Open Francije

2.05 Fuori orario, filmi W. Fassbinderja

RETE 4

6.30 Nad.: Piccolo amore, 7.20 Aroma de Café

8.50 Eurovillage

10.00 Variete: Sabato 4 (vodi Patrizia Rossetti)

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualna odd.: Forum (vodi Paola Perego)

13.00 Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik

14.30 Nad.: Sentieri - Steze

15.30 Aktualno: Chi c'è c'è, 16.30 Naturalmente su Rete 4, 17.00 Chi mi ha visto?

18.00 Es medicine a confronto

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Variete: Game Boat

20.35 Nan.: Colombo (i. Peter Falk)

22.40 Film: Delitto a Porta Romana (krim., It. '80, i. T. Milian, O. Di Nardo)

0.35 Parlamento in

1.10 Pregled tiska

1.30 Naturalmente su Rete 4

CANALE 5

6.00 Na prvi strani

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Film: Scandalo al collegio (kom., ZDA '55, i. Betty Grable)

11.00 Aktualno: Anteprema, 11.15 Affare fatto

11.30 Nan.: Robinsonovi, 12.00 Casa Vianello

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Sgarbi quotidiani

13.45 Film: Briganti (dram., It. '90, r. M. Modugno, i. C. Amendola, M. Bellucci)

15.55 Nan.: Komisar Scali - Kdo je videl Lindo Fraser?

17.55 Aktualna odd.: Nonsolomoda (vodi Afef Jnifen)

18.35 Variete: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)

20.00 Dnevnik TG 5

20.35 Variete: Doppio lustro (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)

21.00 Variete: Modamare v Positanu - Evropske lepote (vodi Gerry Scotti)

23.15 Aktualno: Sali e Tabacchi - Potovanje po Italiji

0.00 Nan.: N.Y.P.D. - New York Police Department (i. Jimmy Smits, N. Turturro, Dennis Franz), 1.00 Nočni dnevnik

1.30 Doppio lustro

2.00 Aktualno: Laboratorio 5

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina, La posta di Ciao ciao

10.20 Rally

10.50 Nan.: Mr. Cooper - Tezki trenutki, 11.20 Supercar (i. David Hasselhoff)

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti (vodi Paolo Liguri)

12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira - Iz ljubezni do Lise (i. Juliet Smith)

13.30 Risanke

14.00 Aktualna oddaja: Amici - Prijatelji (vodi Maria De Filippi)

16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

17.30 Nan.: Flipper

18.30 Odprti studio, 18.55 Sport studio

19.00 Nan.: V osmih pod streho, 19.30 La tata (i. Juliet Mills, Richard Long)

20.30 Film: Nico (krim., ZDA '88, i. Steven Seagal, Henry Silva)

22.25 Sport: Mundial Film

0.55 Italija 1 sport, Sport studio, Mundial clip

1.45 Nan.: Freddy's Nightmare (i. Robert Englund)

TELE 4

19.30 23.00 Dogodki in odmevi

15.15 Nad.: Prava ljubezen

17.00 Laff Movie

19.00 Zoom sport

20.10 Laff Movie

20.30 Film: Il bandito dagli occhi azzurri

22.30 Ai confini della realtà

23.30 Zoom - Sport

MONTECARLO

13.00 19.30, 23.40, 1.55 Dnevnik, 19.50 TMC Sport

12.55 Glasba: Top Parade

14.15 Film: Pekel na Floridi (pust., ZDA '77)

16.15 Film: Rocky 3 (dram., ZDA '82, i. S. Stallone)

19.00 Glasba: Forte fortissima

20.35 Montanellijev teden

20.45 Film: Il segno di Zorro (pust., '40, i. T. Power)

0.00 Film: La spia dei ribelli (pust., ZDA '53)

Slovenija 1

7.55 Napovedniki

8.00 Oddaja za otroke: Zgodbe iz skole, 8.30 ris. nan.: Carobni solski avtobus, 8.55 ...

9.50 Tedenski izbor: Dobrodošli doma, 9.55 Sportni kviz (1. oddaja)

10.35 Promenadni koncert

12.05 Tednik

13.00 Poročila, vreme, sport

13.15 Vremenska panorama

13.55 Tedenski izbor: Duhovni utrip

14.15 Polnočni klub

15.30 Film: Movie Crazy - Film zmešnjav (ZDA 1932, i. Harold Lloyd, Constance Cummings)

16.50 Obvestila

17.00 Obzornik, vreme, sport

17.10 Oglosi

17.15 Zborovska glasba

17.50 Na vrtu

18.15 Ozare

18.20 Dokumentarna serija: National Geographic - Raziskovalec (zadnji del)

19.10 Risanke

19.20 Oglosi

19.30 Dnevnik 2, vreme, sport

19.55 Utrip

20.10 Oglosi

20.15 TV genij

21.15 Novice iz sveta razvedrila

21.45 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

22.05 Dokumentarna oddaja: Tretje oko (2. del)

22.50 Poročila, vreme, sport

23.30 Film: Un eroe borghese - Junak (It., r.-i. Michele Placido, Omero Antonutti, P. Leroy-Beaulieu)

1.00 Oddaja TV Maribor: Na vrtu

1.25 Napovedniki

TV PRIMORKA

8.00 13.00 Videostrani

13.00 Videospot dneva

13.05 Glasbena skrinja

14.40 Kolo in kolesarjenje

16.30 22.50 Zgodovina avtomobilizma

17.00 Pred goriskim sejmom

17.25 Počitniško delo

18.20 19.30 Videostrani

19.00 Program za otroke

20.00 Videospot dneva

20.10 Duhovna misel

20.30 Spev divjega petelina

20.35 Veselo po nase

21.50 Obiskali smo: Brje

Slovenija 2

7.10 1.15 Teletekst

7.25 Vremenska panorama

9.20 Napovedniki

9.25 Zlata srestdeseta: Nostalgija z avtorji: Pesniki - Ciril Zlobec, Veno Taufer, Smiljan Rozman

10.25 Tedenski izbor. Oddaja TV Koper: TV Poper

11.25 TV prodaja

11.55 Euronews

12.25 EP v atletiki (1. liga, moski)

13.25 Kosarka NBA (2. finalna tekma)

14.55 Tenis: Grand Slam (finale, zenske)

17.10 Kosarka: Finale slovenskega pokala za mlajše dečke

18.20 Vaterpolo: 14. tekma finale koncnice

19.25 Kolesarstvo: 81. Giro d' Italia

20.00 Film: Clockwise - Dirka s casom (VB 1986, r. Christopher Frayn, i. John Cleese, Alison Steadman, Stephen Moore)

21.20 Oglosi

21.25 V vrtincu

22.05 Oglosi

22.10 Sobotna noc

0.10 EP v atletiki (1. liga, moski)

1.10 Napovedniki

Koper

15.00 Facciamo festa - Praznične prireditve

15.30 Glasb. oddaja: 10 2 GO

16.15 Dokumentarna oddaja

16.30 Vsedanes

17.30 Otroška oddaja: Ecce-cimanca

18.00 Progr. v slov. jeziku: Brez meje

18.45 Primorska kronika

19.00 TV Dnevnik, vreme, sport

19.30 Jutri je nedelja

19.40 Nan.: Stirje pod dežnikom

20.00 Dok. oddaja: Odmev

20.30 Sportni večer: Tenis - Grand Slam (finale, zenske)

21.45 TV dnevnik - Vsedanes

22.00 Kosarka NBA: Finale, 2. tekma

Vsedanes - TV dnevnik

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Orkestri; 9.15 Vzhod ni daleč; 9.25 Potpuri; 10.10 Koncert: Simf. orkester RTV Slovenija - Trio Europa; 11.45 Filmi na ekranih; 12.00 Ta rozajanski glas, nato Orkestri; 12.40 Utrip Kanalske doline; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nedeljski zvon, nato Evergreen; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika, nato Mi in glasba; Trio 3; 18.00 Mala scena: Boljše življenje (F. Tomiz, dram. J. Tavčar, r. J. Babič, 8. del); 18.30 Živahne melodije; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Foyer; 13.00 Lestvica slov. moderne gl.; 15.00 Glasba po željah; 17.10 Zrno v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koper
(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.05 Primorska poje; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 7.40 Agencijske zanimivosti; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.15 Sobotni kviz; 8.50 Kulturni koledar;

9.00 Jingle, napoved; 9.15 Ne bojte se klasi-ke; 10.50-12.00 RK na obisku: Varna plovba in nadzor meje; 13.00 Pomorstvo; 13.30 Turistična poročila; 14.00 Glasba po željah; 15.30 DIO; 16.15 Glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Intervju z M. Zore; 19.30 Glasba in šport; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 iz naše diskoteke.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.35 Nogomet; 8.40 Izbirali ste; 9.33 Sabato insieme; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 10.33 Fonorizzante; 11.15 Doroty in Alice; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.00 Martina's attic; 14.33 Sigla single; 16.00 Hot hits; 18.00 Fun clubs; 18.45 Folk studio; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in šport.

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro, otroci; 8.05 Sobotna raglja; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.30 DIO; 16.30 Naš gost; 17.05 Mozaik; 18.15 Življenje kot izziv;

19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Besede, besede, besede; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 23.05 Literarni nočno; 23.30 Igra; 0.00 Porocila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.40 Šport; 13.30 Glasb. želje; 14.00 Kinobiz; 15.00 Gost izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena oddaja Janeta Webra: Sierra Maestra.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Jazz, blues, dixieland; 11.05 Naši umetniki; 13.05 Zgodnja dela; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Zbori; 15.30 DIO; 16.15 Baletna glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Tradicija glasbe 20. st.; 18.00 Roman; 18.20 V podvečer; 19.30 Opera: Krog s kredo (S. Osterc); 21.50 Do polnoči; 23.55 Glasba za konec dneva.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik s o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699; fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7786300, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7786300, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Sredozemljem in zahodnim Balkanom je sibirsko območje visokega zračnega pritiska. V visinah pritoka nad naše kraje z jugozahodnimi vetrovi zelo tople zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.17 in
zatonja ob 20.51.
Dolžina dneva 15.34.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 17.03 in
zatonja ob 3.30.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 21,6
stopinj C.

BIOPROGNOZA

Vreme zdravim ljudem
ne bo povzročalo opaznih
težav, le sredi dneva bo
pocutje poslabšano zaradi
velike toplotne obremenitve.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.47 najnižje -39 cm, ob 8.55 najvišje 14 cm, ob 13.57 najnižje -17 cm, ob 20.15 najvišje 45 cm.
Jutri: ob 3.12 najnižje -47 cm, ob 9.29 najvišje 19 cm, ob 14.33 najnižje -17 cm, ob 20.41 najvišje 48 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	29	2000 m.....	16
1000 m.....	24	2500 m.....	12
1500 m.....	20	2864 m.....	9

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Sončno, in vroče bo.
Najnižje jutranje temperature
bodo od 12 do 17, najvišje
dnevne od 28 do 34 stopinj C.
SOSEDNJE POKRAJINE: Tudi
v sosednjih pokrajinah bo
precej jasno in vroče. V Alpah
so možne posamezne nevihte.

JUTRI



V nedeljo in ponedeljek se
bo nadaljevalo sončno vre-
me. V popoldanskem času
so možne posamezne plohe
ali nevihte. Vročina bo v po-
nedeljek nekoliko popustila.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Einstein naj bi v New Yorku ljubimkal s sovjetsko vohunko

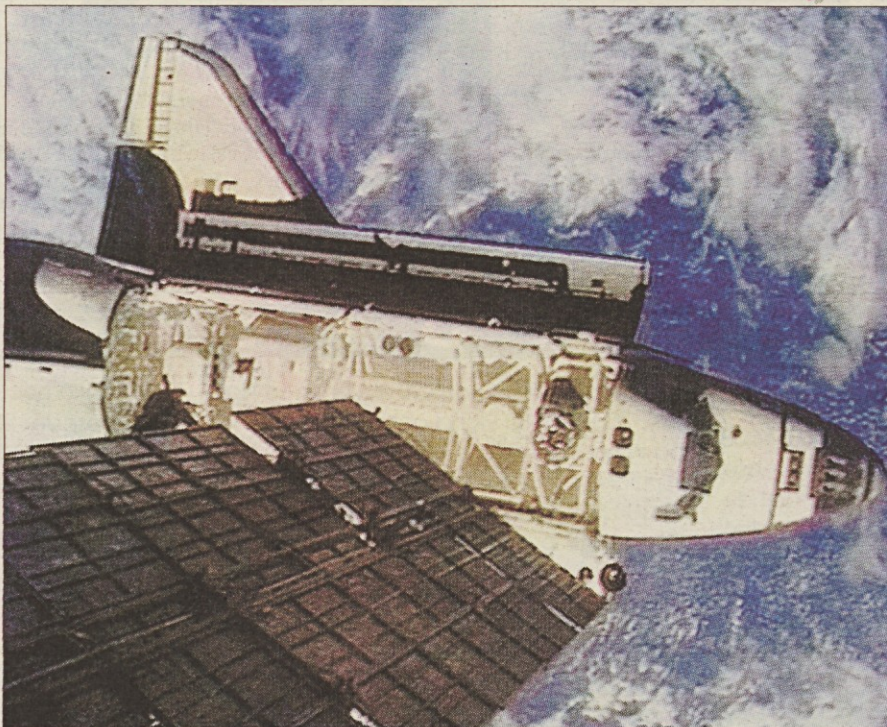
NEW YORK - Nemski znanstvenik Albert Einstein naj bi imel sredi 40. let ljubezensko razmerje z Rusinjo, ki je živel v New Yorku in naj bi bila po trditvah nekega nekdanjega vohuna sovjetska tajna agentka. Drazbena hiša Sotheby's naj bi na prihodnjo dražbo uvrstila tudi devet ljubezenskih pisem, ki naj bi jih leta 1945 in 1946 oče teorije relativnosti napisal Margariti Konenkovi, soprogi kiparja Sergeja Konenkova. Strastna pisma, napisana v nemškem jeziku, spadajo med osebne Einsteinove predmete, med katerimi je tudi zlata ura, njihova skupna vrednost pa se giblje med 250.000 in 350.000 dolarji. Po spominih nekdanjega voditelja sovjetske vohunske službe Pavla Sudoplatova, ki jih je objavil leta 1995, je Konenkova v ZDA delovala pod imenom Lukas, njena naloga pa je bila vplivati na Roberta Oppenheimerja in druge pomembne znanstvenike na Princetonu. Iz Einsteinovih pisem ni razvidno, da bi nemški znanstvenik dvomil glede prave vloge svoje ljubice. Po trditvah Sudoplatova naj bi bila Konenkova v iskreni in strastni zvezi z Einsteinom, podobna razmerja pa naj bi vzdrževala tudi s Sergejem Rahmaninovom in Borisom Sapljajinom. Sudoplatov v svojih spominih se pise, da je vohunki uspelo povezati Einsteina z namestnikom sovjetskega konzula v New Yorku Pavlom Mihajlom, ki ga Einstein omenja v enem svojih pisem. (STA/AFP)

Našli milijon let staro človeško lobanjo

LONDON - Neki italijanski paleontolog je v Eritreji našel milijon let staro človeško lobanjo, kar so najstarejši človeški ostanki doslej, piše britanski dnevnik The Independent.

Na lobanji so združene obrazne poteze, značilne tako za modernega človeka Homo sapiensa kot njegovega predhodnika Homo erectusa. Odkritje bi utegnilo voditi do nove ugotovitve, da se je telesni ustroj Homo sapiensa začel pred 1,1 ali 1,2 milijona leti oziroma 300.000 let prej, kot so strokovnjaki trdili doslej. (STA/AFP)

Discovery do ponedeljka združen s postajo Mir



znano, koliko so jo po poti izgubili.

V ameriskem vesoljskem plovilu je prislo pet ameriških in en ruski vesoljec, ki imajo večinoma že izkušnje z vesoljskimi poleti. Med Američani sta dve ženski in trije moški. Ruski vesoljec Valerij Rjumin je namestnik direktorja Raketno-vesoljske združbe Energija in prihaja na štiridnevni nadzorni obisk postaje, ki jo je pomagal sam načrtovati.

Discovery je pripeljal tudi obarvan plin, ki ga bodo po ločitvi plovil v ponedeljek spustili v modul Spekter, da bi našli mesto, na katerem ni zrakotesen.

Današnja združitev je deveta in zadnja združitev enega od ameriških raketoplanov doslej, a prva za Discovery. S plovilom za večkratno uporabo se bo vrnil na Zemljo sedmi in hkrati zadnji ameriški vesoljec, ki je v Miru opravljal dolgotrajen štirimesecni polet, Andrew Thomas. V Združene države Amerike bodo prepele tudi ameriško raketnovalno opremo, ki so jo Američani uporabljali na Miru.

Na telefoto Ap raketoplan Discovery združen z rusko vesoljsko postajo Mir

KOROLJOV, HOUSTON - Ameriški vesoljski raketoplan Discovery se je v četrtek ob 18.58 po srednjeevropskem času združil z rusko orbitalno znanstveno postajo Mir, poroča Javna ruska televizija ORT, ki se je med večernimi poročili vključila v prenos združitve. Zaradi okvare antene na Discoveryju je bil mogoč prenos združitve s strani postaje Mir.

Z raketoplanom so nameravali postaji poleg opreme in hrane dostaviti tudi 540 litrov vode. Zaradi okvare ventila je voda že v sredo začela odtekati v vesolje. Ni

DRESDEN - Znanost je lahko tudi lepa: cudovita razpleta barv sta rezultat dosedanjega (na levi) in novega tipa laserskega zarka (na desni), ki so ga izdelali v sodelovanju med raziskovalnimi centri, in sicer Yale University (Connecticut), Bell Laboratories (New Jersey) in Max Plank Institut iz Dresdene (Nemčija). Novi laser je obcutno močnejši, ker je snop zarkov dosti bolj izostren kot pri dosedanjih (telefoto AP).

Barve novega laserja

